

وارا برف لغمان مسترحية في شلاخة فضول وستبعة مشاهدة

على أحرب الشيئ

الطلعب من المستخدم مكتب مكتب مركب من المال مكتب مركب من المال مكتب من المال مكتب المال ال

دارمصرللطباعة ٣٧ شارع كارمدق

ينتيانيا لخالخان

﴿ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَغَلُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِين * إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ لُدَاوِلُها بَيْنَ النَّاسِ وَلِيعْلَمَ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُم شُهَدَاءَ وَاللهُ لا يُحِبُّ الْظَّالِمِينَ ﴾ .

لا يُحِبُّ الْظَّالِمِينَ ﴾ .

(قرآن کریم)

أشخاص المسرحية

(حسب ترتيب ظهورهم على المسرح)

أحمد : فلاح شاب من أشمون.

ناعسة : ابنة شجر الدر بالتبني. ابنة عم أحمد

شجر الدر : زوجة الملك الصالح أيوب

جمال الدين: الطواشي محسن

أقطاى : فارس الدين من كبار أمراء الماليك

أيبك : عز الدين من كبار أمراء المماليك

السلطان : الملك الصالح أيوب

فخر الدين : ابن شيخ الشيوخ قائد العساكر

مرجريت : زوجة لويس التاسع

بياتريس : أخت مرجريت وزوجة الكونت أنجو شقيق الملك

چان : زوجة الكونت بواتىيە شقىق الملك

لويس : لويس التاسع ملك فرنسا دار توا : الشقيق الأصغر للملك

بواتييه : شقيق الملك

بواتييه : شفيق الملك أنحو : شفيق الملك

أنحو : شقيق الملك

جوهر : مملوك فخر الدين ابن شيخ الشيوخ الرسول : من رجال توران شاه

الفضّ ل الأول

المشهد الأول

بهو متوسط فى القصر السلطانى بأشموم طناح (أشمون الرمان).

أريكة فخمة في صدر المسرح لجلوس السلطان.

وأمامها من يمين وشمال أريكتان مستطيلتان دونها في الارتفاع.

للبهو ثلاثة أبواب: الأول فى الطرف الأيمن من صدر المسرح ويؤدى إلى جناح السلطان.

والثاني على يمين المسرح ويؤدى إلى جناح الحريم.

والثالث في أدنى يسار المسرح ويؤدى إلى جناح الرجال وفي أقصاه شباك كبير .

(الوقت قبيل الزوال)

: وكيف حال مولانا السلطان يا ناغسة؟

ناعسة : بحاله يا أحمد.

أحمد

أحمد : ألم يفد شيئا من هواء مدينتنا؟ العادة أن صحته تتحسن



كلما استجم هنا في أشمون.

ناعسة : وهل جاء هذه المرة للاستشفاء أو الاستجمام ؟ إنما تجشم المجيء إلى هنا وهو في أشد حالات المرض ليكون على كثب من خط القتال .

أحمد : صَدَقت . لن أنسى أبدا منظره الرائع يوم قدم المدينة محمولا على محفة ، كان كأنه أسد جريح محمول في قفص .

ناعسة : لو رأيته أمس يا أحمد حين بلغه نزول عساكر الفرنج فى دمياط كيف يتقلى على فراشه لتقطع قلبك رثاء له. كان يصيح بصوت مكظوم: يا رب، هب لى يوما واحدا أقاتل فيه أعداءك ثم أموت.

أحمد : بل شفاه الله وعافاه وبارك للمسلمين في حياته حتى يشهد يوم النصر .

ناعسة 📑 : آمين يا رب! أنت القادر على كل شيء.

أحمد : (بعد صمت يسير) هل لك الآن أن توصلي هدية أمي إلى ستنا شجر الدر ؟

ناعسة : ألا تحب أن تراها وتسلم عليها؟ انتظر سأدعوها لتسلمها الهدية بنفسك (تنطلق خارجة من الباب الأول).

أحمد : (يتبعها بصره ويتنهد) آه إنها تزداد كل يوم جمالا وفتنة . من ذا يصدق أن هذه ابنة عمى عويس النحال؟ لكأنها أميرة من آل أيو ب .

أحقا أنها ستكون يوما من نصيبي ؟ أخشى أن يطمع فيها أحد الأمراء فيأخذها مني، آه لولا هذا الغزو اللعين لاستنجزت مولاتها اليوم ما وعدتنى به. (تدخل شجر الدر وخلفها ناعسة فيتقدم أحمد نحوها فى إجلال).

شجر الدر: أهلا بك يا أحمد كيف حالك؟

أحمد : (يقبل يدها في احترام) الحمد لله يا مولاتي .

شجرالدر: وكيف حال أم أحمد؟

أحمد : أم أحمد تبوس يديك يا مولاتي وتدعو لك في كل صلاة (يقدم إليها القصعة التي في يده) وترجوك أن تقبلي هذا.

شجر الدر: ما هذا؟ (تتناول القصعة).

أحمد : هدية على قدرها . . قليل من عسل أشمون من أول قطفة .

شجر الدر : هذا العسل الذي يحبه السلطان ، (تساول القصعة لناعسة) ادخلي به يا ناعسة .

(تخرج ناعسة).

أحمد : وهمى تشكرك يا مولاتى شكرا جزيلا على هداياك وألطافك.

شجر الدر : قل لها إن ذلك قليل في حقها فهي التي أعطتني ناعسة.

أحمد : أبقاك الله يا مولاتى . أنت صاحبة الفضل إذ ربيت هذه اليتيمة فترعرعت فى ظل نعمتك .

شجر الدر : إنى اعتبرها كابنتى يا أحمد .. ابنتى الوحيدة ، فإن قدر لك يوما أن تتزوجها فتذكر دائما أنها ابنة شجر الدر .

أحمد : هل لى حقا يا مولاتي أن أطمع في هذا الشرف؟

شجر الدر: أنا عند وعدى لك يا بنى . سأزوجها لك كا وعدتك ولكن بعد أن تنكشف عنا هذه الغمة التي نجن فيها . أحمد : شكرا يا مولاق . ستنجلي هذه الغمة إن شاء الله ويطرد هؤلاء الغزاة كما طردوا من قبل .

شجر الدر : (تتمتم) الله يفعل ما يشاء (كأنها تتذكر شيئا) خبرنى يا أحمد أصحيح ما بلغنى أن القائد فخر الدين ابن شيخ الشيوخ استدعاك ذات يوم إلى داره قبل سفره بالعساكر إلى دمياط؟

أحمد : (بعد تردد) نعم يا مولاتي هذا صحيح.

شجر الدر: ترى لأى شيء دعاك؟

أحمد : كلفنى يا مولاتى أن أدعو فتيان هذه الناحية كلها من أول البحر الصغير إلى آخره ليكونوا على أهبة لقتال العدو، وأعطانى أسلحة لتوزيعها عليهم.

شجر الدر : إذن فقد كان هذا سبب انقطاعك عنا طوال هذين الشهرين؟

أحمد : نعم يا مولاتي .

شجر الدر : الله در فخر الدين، يريد أن يقاتل الفرنج بطوب الأرض.

أحمد : (في توسل) لكنه أوصاني يا مولاتي بكتان هذا السر .

شجر الدر : لا تخف . أنا أعرف ماذا يريد ولن أبوح بسره لأحد.

(تسمع من الخارج حمحمة خيـول وقعقعـة سلاح وضوضاء مختلطة).

شجر الدر : (مرتاعة) وى ! ما هذا ؟ (تنطلق إلى الشباك فى الجانب الأيسر لتتطلع منه وتدخل ناعسة مرتاعة وتتبادل النظر مع أحمد ثم يتقدمان إلى حيث تقف شجر الدر. تلتفت

شجر الدر إلى أحمد): انزل يا أحمد فادع لى الطواشئ جمال الدين. انطلق.

أحمد : حالاً يا مولاتي .

(يدخل الطواشي جمال الدين من الباب الثالث فيرتد أحمد)

شجر الدر: ما هذا يا جمال الدين؟ ماذا حدث؟

جمال الدين: أمراء المماليك يا مولاتي رجعوا بالعسكر من دمياط.

شجر الدر: (في دهش وارتياع) رجعوا بالعسكر ؟؟

جمال الدين: نعم.

شجر الدر: بالعسكر كله؟

جمال الدين: نعم . بعض وصلوا وبعض في الطريق.

شجر الدر: والقائد فخر الدين معهم؟

جمال الدين : لا يا مولاتي .

شجر الدر : أين هو ؟

جمال الدين : لا أدرى يا مولاتى. إنهم ينتظرون الإذن للدخول على السلطان ليشرحوا له كل شيء.

شجر الدر: من ذا على رأسهم؟

جمال الدين : فارس الدين أقطاى وعز الدين أيبك.

شجر الدر : ائذن لهما وحدهما وانتظروا في هذا البهو .

جمال الدين : سمعا يا مولاتي . (يخرج) .

أحمد : ائذني لي يا مولاتي أنصرف.

شجر الدر: بل ابق معنا يا أحمد. لعلنا نحتاج إليك.

(تخرج من الباب الأول).

أحمد : أحسبني يا ناعسة لا مكان لي هنا.

ناعسة : أمرتك بالبقاء وعليك أن تطيع الأمر.

أحمد : ترى ماذا حدث للأمير فخر الدين؟ كيف رجعـوا من . . . ه

و نه ؟

شجر الدر : (**تظهر عند البـاب**) تعـالى يا ناعسة وأنت يا أحمد.

(يغيب الثلاثة).

(يدخل الطواشي جمال الدين وخلفه فارس الدين أقطاى

وعز الدين أييك).

أقطاى : أين مولانا السلطان؟ إن كان عاجزا عن الحركة فلندخل إليه في حجرته .

جمال الدين: أمرتنا السيدة شجر الدر أن ننتظر هنا.

أقطاى : الأمر خطير لا يحتمل الانتظار .

أيبك : حلمك قليلا يا فارس الدين.

أقطاى : (غاضبا) يا عز الدين دعني وشأني . أنا أعرف سبيلي .

(يدخل السلطان متحاملا على ذراعى أحمد وناعسة وقد سترت نصف وجهها بالخمار فلا يبدو غير عينها فيقف الأمراء الثلاثة صامتين كأنما على رءوسهم الطير من هيبة السلطان. يدنو السلطان من أريكته فيسحب يديه من ذراعى أحمد وناعسة كأنه يريد أن يشعر من حوله بما بقى من قوته فيجلس على الأريكة دون عون. ويتقهقر أحمد وناعسة حتى يقفا خلف الأريكة دون عون. ويتقهقر أحمد عن الجانبين: أحمد عن

اليمين وناعسة عن الشمال).

السلطان : (يدير عينيه الحادتين في وجوه القوم دون كلام كأنما تجمع في عينيه كل ما بقى له من حياة وقد همدت عضلات وجهه ما خلا شفتيه المرتعشتين ثم ينطق فجأة بصوت عميق كأنما ينبعث من أعماق قلبه) : ماذا جاء بكم ياأمراء الدولة؟ هل فرغتم من جهاد العدو؟

الثلاثة : (تلجمهم الهيبة فلا ينطقون) ...؟

السلطان : (يعلو صوته غضبا) ما بالكم لا تنطقون؟ ألجمكم عار الهزيمة؟

أقطای : (یتشجع) کلا یا خوند، ما انهزمنا ولکنـا انسحبنـا مرغمین.

السلطان : ماذا أرغمكم على الانسحاب؟

أقطاى : فخر الدين ابن شيخ الشيوخ أمرنا بذلك فأطعناه .

السلطان : فخر الدين؟ كيف؟ تكلم أنت يا عز الدين، اشرح لى جلية الأمر .

أيبك : كنا فى البر الغربى حين نزل الفرنج من مراكبهم على طول خط الساحل.

السلطان : أعِلم أنكم عجزتم عن منعهم من النزول؟

أيبك : لأن الساحل غير محصن يا حوند.

السلطان : أعرف. أعرف. ماذا حدث بعد ذلك؟

أيبك : التحمنا مع العدو في معركة غير فاصلة نهار أمس، فلما أمسى الليل انسحب بنا فخر الدين من البر الغربي إلى البر

الشرقي الذي فيه مدينة دمياط.

السلطان : ثم ماذا ؟

أقطاى : كان الواجب يا خوند أن يبقى فى البر الغربى ليصد العدو عن دمياط، لا أن يفسح لهم الطريق للوثوب على المدينة. وقد نصحناه بذلك فأعرض عنا واعتمد كل الاعتاد على جموع الحراشفة من العامة والعربان، فلما رأينا ذلك منه قررنا أن نرجع إليك لنرى ماذا تأمر.

السلطان : وأين هو فخر الدين؟

أقطاى : لا ندرى أين هو . لقد تركناه وراءنا حين تركنا وشغل نفسه بترتيب جماعات الحراشفة قاصدا بزعمه أن يجعل لهم من دوننا فخر النصر .

(يدخل فخر الدين) .

فخر الدين: السلام على مولانا السلطان.

السلطان : لا سلام عندى لقائد فر من الميدان.

فخر الدين : (يقف بجانب الثلاثة صامتا لا يجيب) ...؟

السلطان : (يعلو صوته غضبا) ألا تجيبني يا فخر الدين؟

فخر الدين : ماذا أقول يا مولاى؟ هذه زلة لا مثيل لها في تاريخ الحروب.

أقطاى : أنت الذي ارتكبتها يا قائد الجيش.

فخر الدين : أنا؟

أقطاًى : نعم. ألم تنسحب بالعساكر من البر الغربي لتتيح للعدو

الوثوب على المدينة؟

فخر الدين : لا حديث لي معك يا فارس الدين.

أقطاى : يجب أن تجيب على سؤالي .

فخر الدين : القائد هو الذي يسأل والجندي هو الذي يجيب.

أقطاى : سلني إذن وأنا أجيبك.

فخر الدين : هذا كان فى الميدان هناك يا أقطاى، أما بين يدى مولانا السلطان فله أن يسأل وعلينا أن نجيب.

السلطان : (محتدا) كفى جدالا أمامى. لا أريد الجدال. ويلكم كيف تركتم أهل دمياط يواجهون وحدهم جموع الفرنج ؟ فخر الدين : أهل دمياط لم يواجهوا جموع الفرنج يا مولاى. لقد راعهم انسحاب العسكر من عندهم فخرجوا من المدينة هاربين يسحبون على وجوههم طول الليل ولم يبق بها أحد.

السلطان : يا إلهي ماذا أسمع، ماذا تقول يا فخر الدين؟

فخر الدين : ألم يخبرك هؤلاء بما حدث لأهل دمياط؟

أقطاى : ما حدثناه عن ذلك بعد وكل ما جرى كان بسببك.

السلطان : واعاراه القد استطاعت دمياط أن تقاوم الفرنج في حملتهم الأولى سنة كاملة ولم يكن فيها من الذخائر والأقوات والسلاح ثلث ما فيها اليوم. ويلكم أتركتم كل ما شحناها به من الأقوات والذخائر والآلات يسقط في أيديهم عفوا

فخر الدين : من حسن الحظ يا مولاى أن المتطوعين من العامة قد استطاعوا أن يشعلوا الحريق فى سوق دمياط الكبير حتى لاينتفع العدو بما فيه.

السلطان : (متهكما على المماليك) الحراشفة؟

فخر الدين : نعم.

: والعساكر المدججة بالسلاح لم تصنع شيئا؟ ويلكم أيها السلطان الجبناء لم تقدروا أن تقفوا ساعة أمام الفرنج؟

فخر الدين : ليتنا كنا جبناء يا مولاي السلطان، إذن لربما كان لنا من جبننا شفيع أو عذير .

> : فأى شيء أنتم؟ خَونَة؟ السلطان

فخر الدين : الخائن يا مولاي يبتغي أجرا على خيانته. وأنا أعلم علم اليقين أن أحدا منا لم تلامس يده يد فرنجي قط.

: دعني من ألغازك وأحاجيك. اشرح لي بصريح العبارة السلطان ماحدث.

> : لا غرو أن يحاجينا يا خوند فإنه شاعر . أقطاي

فخر الدين : لا ينبغي يا مولاي أن نتجادل أمامك، فلو أمْر ت فاختليت بي حتى تسمع ما عندي في هدوء.

: أتريد أن تطردنا من عند مولانا لتفترى له ما تشاء دون أقطاى رقيب ولا حسيب؟

> : أجل نحن نحتج على هذا الطلب . أىىك

: اتركاني وحدى مع ابن شيخ الشيوخ وانتظرا أسفل حتى السلطان يأتيكما أمرى.

> : سمعا يا خوند. أيبك

. (یخرج أقطای وأبیك خاستین).

: هل تريد الآخرين يخرجون؟ السلطان

فخر الدين: لا يا مولاي ليس عندي ما أخفيه عن أحد.

السلطان : هات إذن ما عندك.

فخر الدين : لما رأيت العدو يفوقنا عددا وعدة رأيت أن أعجم عودهم في معركة صغيرة فوجدتهم أشداء مستكلين على القتال فأشفقت أن التحمت معهم في معركة فاصلة أن يدال لهم علينا فتسوء العاقبة . عندئذ قررت يا مولاى أن أنسحب بالعسكر إلى البر الشرقي لأستدرج الفرنج بذلك لعبور الجسر خلفنا فآمر حينئذ بقطع الجسر فيحال بينهم وبين مراكبهم الراسية أمام البر الغربي فتنقطع عنهم الإمدادات ويكونون تحت رحمتنا .

السلطان : جميل جميل.

فخر الدين : وكنت قد عينت جماعات من المتطوعين من عامة الشعب والعربان ليرابطوا في مكامن من البر الغربي حتى إذاً عبر الفرنج إلينا قاموا هم بمهاجمة سفنهم الراسية هناك وإحراقها.

السلطان : بديع بديع.

فخر الدين : ورتبت الكنانيين مع فرقة من العسكر داخل المدينة ليقوموا بالدفاع عنها مع أهلها . أما بقية العسكر فقد رتبتهم ليرابطوا حول أسوار المدينة ليقاتلوا دونها وعلى الطرق المفضية إلى الجنوب ليمنعوا العدو من الانطلاق صوب القاهرة . هذا مجمل ما رسمته يا مولاى .

السلطان : خطة محكمة بارعة.

فخر الدين : وبينها أنا فى المدينة أتفقدها وأوزع من فيها من الكنانيين (دار ابن لقمان) والعسكر على حصونها وأبوابها إذ راعني نبأ بأن أمراء المماليك قد انسحبوا بعساكرهم من مواقعهم راجعين إلى أشمون . فانطلقت مسر عا لأجد المواقع قد خلت منهم حقا ، فركبت أعدو خلفهم حتى أدركتهم فجعلت أناديهم ليرجعوا إلى حيث كانوا فلم يستمع لى أحد. فكررت راجعا إلى دمياط فما راعني إلا أهلها قد خرجوا من ديارهم بنسائهم وأطفالهم فزعين هاربين . فلما سألتهم قالوا: كيف نبقىي في المدينـة وقـد خرج الكنانيون منها وانسحب العسكر. فالتمست الكنانيين حتى وجدتهم فأمرتهم بالرجوع إلى حيث كانوا فقالوا: ماذا نصنع في المدينة وحدنا وقد طفق أهلها يخرجون منها؟ قلت لا عليكم. عودوا إلى مواقعكم فقالوا والله لنمضين إلى السلطان لنشرح له ما حدث. وخشيت أن يشرح لك الأمراء المماليك غير الحق فأجهدت جوادي حتى وصلت الساعة إليك. فهذه جلية الأمريا مولاي.

السلطان : الحمد لله إذ لم يخب ظنى فيك يا فخر الدين. ولكن هؤلاء الخونة لابد من عقابهم.

فخر الدين : ليس هذا وقت العقاب يا مولاى وليس فى وسعك أن تعاقب حيشا بأكمله.

السلطان : لأعاقبن أمراءهم ..

فخر الدين : ولا هؤلاء فإنك لا تأمن أن تثور فتنة فى البلاد والعدو على الأبواب. السلطان : (ينظر إلى الطواشى جمال الدين) ماذا ترى يا جمال الدين؟

جمال الدين : فخر الدين على حق يا خوند. سيثور لكل أمير أتباعه ثم لاند, ي ماذا تكون العاقبة .

السلطان : (يلحظه في ارتياب) آه لو لم أكن قميد البيت! والله لئن قمت من علتي هذه لأستأصلن الخونة ولو كانوا الجيش كله.

فخر الدين: بل تعفو يومئذ يا مولاي وتصفح.

السلطان : كلا لا عفو عندى لمن أضاع بلاد الإسلام، قم يا جمال الدين فمر بشنق الكنانيين .

فخر الدين : مولاي ليس الكنانيون بأعظم ذنبا من غيرهم.

السلطان : أعلم ذلك ولكن لا يخشى من عقابهم فتنة فليكونوا عبرة لغيرهم.

فخر الدين : ليس من العدل يا مولاي أن

السلطان : (محتدا) ويلك هذا حكم الله فيمن خان بلاد المسلمين ، أو ليس حكم الله عدلا يا فخر الدين ؟

فخر الدين : لكن يا مولاى....

السلطان : ويلك لا تراجعنى فى أمر أمرت، انطلق يا جمال الدين إلى شيخ الإسلام فاستفته فيمن عصى أمر قائده فى ميدان الجهاد حتى عرض بلدا من بلاد المسلمين للوقوع فى أيدى العدو ثم نفذ الفتيا فى هؤلاء الكنانيين وأعلنها فى الناس.

جمال الدين : سمعا يا مولاى وطاعة (يخرج).

السلطان : (ينظر إلى فخر الدين مليا وفخر الدين واجم ثم يقول له في رقة) تعال ادن منى يا ابن شيخ الشيوخ (يقترب منه فخر الدين باقيا في وجومه) واجد بعد على ؟ خذ منى ترضية ما أعطيتها لأحد قبلك ولن أعطيها لأحد بعدك (يشد بكلتا يديه عنق فخر الدين إليه فيقبل رأسه).

فخر الدين : أستغفر الله ، بل أنا الذى أقبل رأسك يا سلطان المسلمين يا خير ملوك بنى أيوب بعد صلاح الدين (يقبل رأس السلطان).

السلطان : اجلس يا فخر الدين قريبا منى. هات ذلك المقعد (يسحب فخر الدين المقعد فيجلس على يمين السلطان).

السلطان : ناعسة ، انسحبي إلى مولاتك أنت وابن عمك .

ناعسة : سمعا يا مولاى (تنسحب هي وأحمد) .

السلطان : قد علمت يا فخر الدين أن هؤلاء المماليك يحسدونك على مكانتك عندى ويتحاملون عليك لأنك لست منهم فأرادوا أن يظهروك أمامي بمظهر العاجز الفاشل ولكن هيهات أن أغدع بعملهم .

فخر الدين : الرأى يا مولاى أن تعزلنى عن القيادة وتوليها لواحد منهم. السلطان : مكافأة لهم على الجرم الذى ارتكبوه ؟

فخر الدين : لا يا مولاى بل لينبعثوا لقتال العدو فى صدق ونية .

السلطان : كلا لن أبلغهم ما يشتهون وليس فيهم من يساوى قلامة ظفرك (يتنهد) يا ضيعة المال الذى أنفقته فى شرائهم وتربيتهم. لقد اعتبرتهم كأبنائى وقدمتهم على غيرهم من مماليك ألى وأغدقت عليهم الأموال والرتب فهذه عاقبة تربيتي لهم.

فخر الدين : خفض عليك يا مولاى فإن تربيتك لهم لم تذهب سدى فهم من أشجع الجنود وأصبرهم على القتال . وكل ما في الأمر أنهم يتوجسون منى لما يشاع بينهم أننى أطمع إلى ولاية الأمر بعدك وإني سأستغنى عن خدمتهم وأجند من عامة الشعب.

السلطان : تبا لهم أما علموا أننى عرضت هذا عليك فرفضت؟ فخر الدين : بلى يا مولاى قد بلغهم ذلك فزاد فى مخاوفهم منى . إنهم لا يأمنون أن تراجعنى بعد فأقبل .

السلطان : إذن والله لأكتبن اليوم عهدى إليك ولتقبلنه وأنت راغم.

فخر الدين : قد بينت لك سابقا أن هذا ليس من الحكمة في الوقت الحاضر .

السلطان : لكنى لن أعيش طويلا يا فخر الدين ولا أريد أن ألقى ربى قبل أن أصلح أمر هذه الأمة وأعيد لها نظام الانتخاب الذى سنّه الإسلام من قبل، فلا يكون الحكم ملكا يتوارثه الأبناء عن الآباء فإن هذا الملك هو أساس ما حاق بالأمة من بلاء، ولولاه لتوحدت البلاد من أقصى الصعيد إلى قيار بكر ولما استطاع أن يطمع فيها صليبي من الغرب أو تترى من الشرق أ

فخر الدين : كل هذا حق يا مولاى ولكن ليس من حقك أن تخاطر بتنقيذه اليوم والعدو على الأبـواب، وأى انـقسام بيننـا سيكون فيـه هلاك بلاد الإسلام وضياعهـا إلى الأبـد، وما إخالك ترضى أن تتحمل هذه التبعة على عنقك.

السلطان : (يجهش بالبكاء) صدقت يا فخر الدين. لقد فاتنى الأوان . لو أراد الله بى خيرا لوفقنى إليه يوم دعوت أنت إلى هذا الرأى فكان جزاؤك منى الحبس والاعتقال . لقد كنت شجاعا نبيلا يومئذ إذ لم تتنصل من تبعة ما قمت به بل صارحتنى به فى السر وإن أنكرته فى العلانية . ولكن شهوة الحكم أعمتنى عن حقيقتك فعددتك طامعا فى ملكى وماكنت إلا مخلصا لبلادك وأمتك ودينك .

فخر الدين : هون عليك يا مولاى فحسبك مثوبة عند الله أن نويت اليوم ما لم ينوه ملك قبلك قط وما منعك من تنفيذه إلا حرصك على مصلحة المسلمين .

السلطان : إذن فسأكتب لك العهد في السر لتحتفظ به عندك حتى تعلنه بعد زوال الخطر عن البلاد.

فخر الدين : ربما يتسرب النبأ إلى المماليك فيزيدهم حقدًا على .

السلطان : كلا لن يعلم بأمره أحد غيرك، عاهدني يا فخر الدين على ذلك.

فخر الدين : عاهدتك يا مولاى .

السلطان : وعاهدنى أيضا ألا تتخلى عن قيادة العساكر أبدا حتى يجلو عن ديارنا هؤلاء الصليبيون. أما هؤلاء العصاة فاغلـظ عليهم فإنهم لا يصلحون إلا بالشدة.

فخر الدين : مولاى دع الأمور تجرى في أعنتها .

السلطان : كلا لا أدعك حتى تعاهدني أن تبقى في القيادة ولو قتلوك!

فخر الدين : عاهدتك يا مولاي.

السلطان : الآن اطمأن قلبي يا فخر الدين.

فخر الدين : ولكن لى شرطا أشترطه عليك.

السلطان : ما هو ؟

فخر الدين : إنى أريد أن أسترضيهم عنى . فأخبرهم أننى تحملت عنهم تبعة ما حدث فى دمياط وسأعلن أنا فى الناس أنها كانت زلة منى وأنى أنا المسئول عنها وحدى .

السلطان : لكن لا ينبغي أن يشنع الناس عليك وأنت بريء.

فخر الدين : لا بأس يا مولاى إن في ذلك مصلحة لنا عند العدو .

السلطان : ماذا تعنى ؟

فخر الدين : أهون علينا عند العدو أن يشاع أن القائد هو الذي انسحب بالجيش من أن يقال أن الجيش كله هو الذي عصى قائده ففر من الميدان .

> السلطان : بورَكت يا فخر الدين. لك عندى ما طلبت. (يدخل الطواشي جمال الدين) .

السلطان : ماذا وراءك؟ هل نفذت أمرى في الكنانيين؟

جمال الدين: نعم يا مولاي. أفتى شيخ الإسلام بالقتل فأمرت بشنقهم.

السلطان : أحسنت . ادع لى الآن هذين الشقيين أقطاى وأيك .

جمال الدين : سمعا يا مولاي (يخرج).

السلطان : (يلحظ التأثر فى وجه فخر الدين) لا تبتئس يا فخر الدين. في القصاص حياة.

فخر الدين: لك يا مولاى الرأى الأعلى.

(يعود الطواشي ومعه أقطاي وأبيك) .

السلطان : يا أعداء أنفسهم، والله لولا شفاعة فخر الدين لكم وتحمله التبعة عنكم لأمرت بشنقكم جميعا مثل الكنانيين، فإياكم إياكم أن تعودوا لمثلها.

فخر الدين : قد عُفا مولانا السلطان عنا جميعاً . وسأعلن في الناس أنها كانت زلة منى وأننى أنا المسئول عنها وحدى ، فلينس كل منا ما كان ولنقف لعدونا وقفة رجل واحد .

السلطان : أجل عليكم أن تمحوا عن أنفسكم عار دمياط.

أقطای : ومن یکون قائدنا یا خوند؟ ٔ

السلطان : قطع الله لسانك! من يكون قائدكم إلا الأمير فخر الدين؟ وهل عندنا قائد غيره؟

أيبك : يا مولانا

السلطان : (محتدا) لا اعتراض ولا كلام ، والله الذي لا إله إلا هو لئن خرجتم على طاعته مرة أخرى بحق أو بباطل لأفعلن بكم ما فعلت بالكنانيين . (تدخل ناعسة حاملة قدحا فتناوله للسلطان ويظهر أحمد على الباب) .

ناعسة : دواؤك يا مولاى قد حل ميعاده.

السلطان : (يتنهد ثم يشرب ما فى القدح) قد حل إذن ميعاد صلاة الظهر .

ناعسة : قد جهزنا وضوءك يا مولاي.

السلطان : أين ابن عمك (تومئ ناعسة لأحمد فيسحضر) انتظروني حتى أصلي الظهر (يعتمد على فراعي أحمد وناعسة ويتوجه صوب الباب حتى يخرج).

أقطاى : (في ثورة مكظومة) اليوم يشنق الكنانيين وغدا يشنقنا.

أيبك : قد عفا عنا يا أقطاى.

أقطاى : عفا عنا ولم يبرئنا . صدق فخر الدين ولم يصدقنا .

فخر الدين : إنى سأعلن فى الناس أننى أنـا المسئـول عن تلك الزلـة وحدى.

أقطاى : لكنه هو لن يغفرها لنا أبدا وسينفذ فينا فتوى شيخ الإسلام ذات يوم كما نفذها في الكنانيين.

فخر الدين : كلا يا فارس الدين لن يفعل ذلك أبدا.

أقطاى : أنت لن يمسك بسوء لأنك أثير عنده ، أما نحن . .

فخر الدين : خذوا عهدا مني أين أراد بكم سوءا لأكونن معكم عليه.

أيبك : حقا يا فخر الدين؟

فخر الدين : وحرمة المصحف الشريف.

أقطاى : (لفخر الدين) ما دمت هكذا معنا قلبا وقالبا فلم لا نريج أنفسنا منه اليوم ونريحه هو من علته و آلامه ؟ إننا لا نستطيع

أن نقاتل العدو ونحن مهددون بالقتل فى كل لحظة .

(ينظر بعضهم إلى بعض فى وجوم).

أيبك : ماذا ترى يا فخر الدين؟

فخر الدين : إن قتلنا سلطاننا أطمعنا الفرنج فينا فلن تقوم لنا قائمة. ولكن اصبروا عليه فهو على شفا وإنه لهامة اليوم أو غد فإن

ولكن اصبروا عليه فهو على سفا وإنه هامه اليو مات فقد كفيتم أمره وإلا فهو بين أيديكم .

جمال الدين: لقد أشار عليكم فخر الدين بالرأى الصائب.

أقطاى : هذا إن كان فخر الدين صادقا فيما قال.

فخر الدين : قد حلفت بحرمة المصحف الشريف يا أقطاى فماذا تريد منه أن أصنع مداك تما قد ؟ الذاكر تعرب كالمدرب

منى أن أصنع بعد لكى تصدقنى ؟ لماذا لا تنق بى كا أثق بك؟

أقطاى : لا أستطيع أن أثق برجل يطمع في الملك بعد السلطان.

فخر الدين : إن صح ما تقول كان ذلك أحرى أن تثق بى كما أشرت به عليكم .

أقطاى : لا تحاول أن تخدعنا يا فخر الدين فإنا نعلم أنه قد عرض عليك ولاية الأمر من بعده .

فخر الدين : ولا تعلمون أنني رفضت؟

أقطاى : إنما رفضت لعلمك أننا لا نقبل سلطانا من غير آل أيوب.

فخر الدين : ليكن السبب ما يكون فحسبكم أنني رفضت.

أقطاى : إنك تجند عامة الشعب لتضربنا بهم غدا إذا أبينا أن نقبل ولايتك.

فخر الدين : لقد ذهب بك سوء الظن إلى مدى بعيد.

أقطاى : ليس هذا ظنى وحدى بل ظن الجميع. يا عز الدين لماذا لاتتكلم ؟

أيبك : أجل يا فخر الدين هذا ما يظنه الجميع بك.

جمال الدين: هذا صحيح.

فخر الدين : ويحكم يا قوم . الفرنج يغزوننا بجيوش تفوق عساكرنا عددا وعدة ليقهروا قلعة الإسلام الكبرى في مصر فتسقط قلاعه الأخرى في أيديهم قلعة بعد قلعة ثم تنكرون على أن أستعين بالمطوعة من عامة الشعب ليكونوا ردءا لكم ويدافعوا عن بلادهم ودينهم كما تدافعون؟

أقطاى : نحن جنود الدولة لا نقبـل أن تسوى بيننـا وبين هؤلاء الحواشفة.

فخر الدين : هؤلاء الذين تسميهم حراشفة هم أهل البلاد وقد خرجوا يجاهدون في سبيل الله دفاعا عن وطنهم ودينهم محتسبين متطوعين لا يأخذون رزقا من السلطان و لا ييتغون أجرا منه ولا يطمعون في منصب أو جاه . أفتبغون أن أغمط فضلهم وهم يعاونوننا في القيام بواجبنا الذي نأكل أرزاقسا من أموالهم عليه ؟

جمال الدين : صه ها هو ذا السلطان قد عاد .

(يدخل السلطان فيسود بينهم الصمت).

السلطان : لقد وقع المحذور فعلينا الآن أن نواجهه بما بقى عندنا من إخلاص وأمانة لهذه الأمة التى نعيش فى بلادها ولهذا الدين الذى أكرمنا الله بالانتساب إليه. فماذا عندكم ؟

فخر الدين : أرى قبل كل شيء يا مولاى أن تُرسل كتب إلى العاصمة وإلى سائر المدن الكبرى لاستنفار الناس للجهاد في سبيل الله لدفع الخطر العظم.

السلطان : هذا و اجب . أبلغ كاتب الإنشاء يا جمال الدين أن يعد كُتُبا بليغة بهذا المعنى لتقرأ على المسلمين من منابر الجوامع وكتبا أخرى مناسبة للمقام لتقرأ على المسيحيين في الكنائس .

جمال الدين : سمعا يا مولاى .

السلطان : وماذا بعد؟

أقطاى : أرى يا خوند أن نعاود المسير إلى دمياط بعدد أكبر من عددنا الأول فما كان فى حسباننا أن الفرنج سيأتون بكل هذا العدد الضخم.

فخر الدين : هذا رأى لا أوافق عليه فالفرنج لا بدقد احتلوا مدينة دمياط وسيحصنونها فوق تحصينها الأول فلا سبيل إلى غزوها. ولكن ننتظر حتى يخرجوا منها فإن هدفهم ليس دمياط بل القاهرة. وحينقذ نقاتلهم .. في العراء على حد بيننا وبينهم سواء. وأرى كذلك أن ينتقل السلطان إلى المنصورة فنحصنها ونجعلها خط الدفاع الأول.

أقطاى : كلا لا نرضى أبدا أن ننتظر حتى يهاجمونا هنا في أشمون أو في المنصورة، هذا جبن و تخاذل.

فخر الدين : أنا أعلم أنكم شجعان أشاوس ولكن الشجاعة وحدها لاتغنى شيئا وهذا الشاعر أبو الطيب يقول:

الرأى قبل شجاعة الشجعـــان

هو أول وهــــى المحل الشـــــــانى

أقطاى : (فى لهجة ذات معنى) ما للشعراء والحرب؟ إن للشعر قوما وللحرب آخرين!

فخر الدين : من الشعراء يا أقطاى من يعرف الحرب خيرا منك .

أقطاى : مثل من؟

السلطان : (في ضيق) كفي جدالا يا أقطاى . دعه يكمل حديثه .

فخر الدين : كانت دمياط في أيدينا وكنا خليقين أن نكبدهم منها خسائر ولكنها صارت لهم اليوم فليس لنا أن نتيح لهم الفرصة ليستظهروا علينا بحصونهم ونحن مكشوفون فى العراء. ولكن علينا أن نستدرجهم حتى يخرجوا منها وسيخرجون لا محالة فنوقع بهم ويكون لنا فى المنصورة مثل ماكان لنا فى دمياط قبل سقوطها فى أيديهم.

أيبك : ولماذا لا نختار بلدا أقرب إلى دمياط من المنصورة حتى لا ندعهم يتوغلون في أرضنا ؟

فخر الدين: لو كنت تعرف طبيعة الأرض يا عز الدين ما سألت هذا السؤال. إن المنصورة تقع في طرف جزيرة دمياط التي يحصرها بحر النيسل والبحسر الصغير، فسوف نقيم التحصينات ونعد المعدات على الشط الشرق من البحر الصغير فلا يستطيعون عبوره وينحصرون في الجزيرة. وعلينا من الآن أن نكثر من صنع السفن والشواني للوقوف دون سفنهم تجاه المنصورة فلا تستطيع تجاوزها كذلك.

السلطان : بوركت يا فخر الدين . لكأنما ترى الأرض أمامك مصورة في حريطة .

فخر الدين: إنى لأراها كذلك يا مولاى.

السلطان : فعلى بركة الله . استعدوا جميعا للرحيل إلى المنصورة وأعدوا لى حراقة تحملنى وأهلى . إلى لأتفاءل بهذه البلدة المنصورة فقد نزل بها والدى الكامل رحمه الله وبقى فيها حتى استرجع دمياط من أيديهم ، انصرفوا إن شئتم .

(يخرج أقطاى وأيبك وجمال الدين) .

فخر الدين : (يدنو من السلطان فيقبل يده) شكرا يا مولاى على

ماصنعت (يمد يده من خلفه فيلقى بورقة فى يد أحمد فيخفيها أحمد فى جيبه).

السلطان : قد أوفيت أنا بعهدى فأوف أنت بعهدك.

فخر الدين: إن شاء الله يا مولاى (يخرج).

(تدخل شجر الدر).

شجر الدر : (في حنان) لقد أرهقوك اليوم يا سيدى . هلم استرح في سيرك (تساعده على النهوض) .

السلطان : هل سمعت ما دار بيننا يا أم خليل؟

شجر الدر: نعم سمعت كل شيء.

السلطان : آه لو قمت من علتى هذه! (يمشى متحاملا بين أحمد وناعسة وتتبعهم شجر الدر).

شجر الدر : ستقوم يا سيدى منها بإذن الله.

(يخرج الأربعة).

(يعود أحمد وناعسة).

ناعسة : أرأيت يا أحمد؟ إن مولانا السلطان قد أحبك ووثق بك .

أحمد : لأنه يعزك يا ناعسة. لا يدعوني إلا يا ابن عم ناعسة.

ناعسة : (تضحك) وهو يعزني لأنه يعز ستنا شجر الدر .

أحمد : أنت ابنة شجر الـدر وأنـا ابـن عم ابنـة شجـر الـدر . (يتضاحكان) والآن ائدنى لى أنصرف .

ناعسة : (تأخل بيده) لا والله لا أدعك تنصرف حتى تشاركني في غدائي اليوم .

(تظهر شجر الدر على الباب).

أحمد : أعفيني يا ابنة عمى .

شجر الدر : أطعها يا أحمد .. لا تكسر خاطرها من اليوم.

ناعسة : (تبتسم) تعال .. (تمضى به نحو الباب الشانى فيخرجان).

(تمشى شجر الدر جيئة وذهابا في البهو كأنها مستغرقة في : فكر عميق وتنظر بين حين وآخر إلى جهة الباب الثالث كأنها تتوقع مجىء قادم) (يدخل الطواشي جمال الدين فتومئ إليه فيدنو منها).

شجر الدر : (بصوت خافض) تبا لكما يا خونة! كيف أردتم أن تقتلوا مولاكم؟

جمال الدين : معاذ الله يا مولاتي .

شجر الدر : لو لم ينهكم فخر الدين لفعلتموها، قد سمعت كل شيء . جمال الدين : حاش لله يا مولاتي أن نقتل ولى نعمتنا، ولكنا قلنا ذلك أمام فخر الدين ليعرف أننا نستطيع أن نقتله هو إذا أردنا. ولقد فطن الرجل لمرادنا فطفق يتودد إلينا خوفا على حياته .

شجر الدر: أما زلتم سأخطين على الرجل بعد كل ما أسدى إليكم من معروف ؟

جمال الدين : إنما يفعل كل هذا ريثها يتمكن من رقابنا يوم يخلف مولانا السُّلُطان على العرش فلا يبقى منا على أحد.

شجر الدر : كلا يا حمال الدين. إن فخر الدين لشاعر رقيق الإحساس وليس بسفاك للدماء.

جمال الدين : إن لم يقتلنا يا مولاتي فربما يوقع بنا ما هو شر من القتل؟

شجر الدر: ماذا تعنى؟

جمال الدين : معذرة يا مولاتى، ألسنا جميعـا من ممالـيك السلطــان؟ فما يمنعه أن يبيعنا كبيرنا وصغيرنا في أسواق الرقيق؟

شجر الدر : لا تنس ويلك أن مولاى السلطان قد أعتقني فأنا زوجته وأم ولده خليل.

جمال الدين : أنا لا أعنيك يا مولاتى وإنما أعنى جماعتنا ثَمَّن المماليك البحرية . ونحن شيعتك وعبيد إحسانك ، بك نعتز وعليك نعتمد وليس لنا سواك .

شجر الدر : (تتنهد) وأنا أيضا ليس لي بعد السلطان سواكم.

جمال الدين : فلنحزم الأمر يا مولاتى من اليوم قبل أن يجرى للسلطان شيء فنضيع .

شجر الدر : إن السلطان قد أوصانى أن أكتم موته إذا مات حشية أن يستكلب الفرنج علينا إذا سمعوا بموته . وقد كتب لى عشرة آلاف إمضاء على بياض لأستعملها فى الأوامر والمراسم حتى لا يفظن أحد إلى موته . ولن يعرف السر غيرى وغيرك وغير الطبيب أبى خليفة .

جمال الدين : هذا تدبير حكم . ولكن يجب أن نستقدم ابنه توران شاه من حصن كيفا. ليتولى الأمر بعده فنسد الطريق على كل طامع .

شجر الدر : لكنّ السلطان لا يريد توران شاه ولا يكره أحدا فى الدنيا مثله .

جمال الدين: حين يموت السلطان لا يبقى له أمر ولا نهى. ولن نبعث إلى

توران شاه إلا بعد أن يموت أبوه . وحيث إننا سنخفى موته عن كل أحد فسنعلن فى الناس أن السلطان قد رسم لابنه توران شاه بالولاية من بعده وأنه يأمرهم أن يبايعوه على ذلك فيسمع الجميع ويطيعون ، ولن يجرؤ فخر الدين ولا غيره حينئذ أن يعارض .

شجر الدر : ألا تخشون من توران شاه فإنه أهوج سبئ السيرة؟ جمال الدين : إنه ابن مولانا على كل حال، وسيعتمد علينا، ويرعى حقوقنا، ولا شأن لنا بطيشه أو هوجه فضرر ذلك واقع عليه.

شجر الدر : (تتنهد) آه ليت خليلا ابني عاش حتى اليوم . .

جمال الدين : إذن لوضعناه فوق رءوسنا ولما التمسنا سواه. ولكن لاتبتئسي يا مولاتي فسيكون توران شاه مطيعا لك كابنك فإنه لن ينسي أنك ربيته في صغره.

شجر الدر : لكنه فارقنا منذ زمان فلا أدرى ماذا يكون شعوره نحوى اليوم.

جمال الدين : ثقى يا مولاتي أن ولاءنا سيكون دائما لك. فإن لم يكن كما تحيين أطعنا أمرك فيه .

شجر الدر: خير يا جمال الديــــن. اذهب لشأنك الآن واكتم هذا الحديث.

جمال الدين : اطمئني . (يخوج) .

شجر الدر : (تتوجه نحو الباب الأول) لعله استيقظ.

(تخرج) · (يدخل أحمد وناعسة) .

(دار ابن لقمان)

: (تشيعه إلى الباب) متى تعود إلينا يا أحمد؟ ناعسة : قريبا إن شاء الله. أحمد

> : سلم لي على خالتي أم أحمد. ناعسة

(تدخل شجر الدر) . شجر الدر: إلى أين يا أحمد؟

: سأنصرف يا مولاتي فقد أطلت المكث. أحمد

شجر الدر : (بلهجة ذات معنى) إن ذهبت إلى الأمير فخر الدين قل له

بينك وبينه: شجر الدر تسلم عليك وتقول لك خذ حذرك من أمراء المماليك.

: سأفعل يا مولاتي . . أنا الليلة ذاهب إليه (يتوجه نحو الباب أحمد للخروج).

شجر الدر : (تحوك رأسها في رضي) مع السلامة .

(ستار)

المشهد الثاني

: بهو واسع فى قصر السلطان بدمياط الذى نزل به الملك لويس التاسع لما احتل جنوده المدينة .

فى أقصى اليمين باب يؤدى إلى داخل القصر وفى أدناه شباك يطل على فناء القصر . وفى أدنى اليسار باب يؤدى إلى خارج القصر وإلى فنائه كذلك .

كرسيـان فخمـان فى الصدر. وعلى الجانـبين الأيمن والأيسر أريكتان وحولهما مقاعد مبطنة بالجلد الملون.

(الوقت ضّحي).

المنظ

يرفع الستار فنرى الملكة مرجريت وأختها جالستين على الأريكة اليمني وهما تتناجيان :

مرجریت : أجل یا أختی كأنما ارتكبت ذنبا فی حقها إذ تزوجت الملك. بقیت تحقد علیّ حتی الیوم آن لویس اختارنی أنا ولم یخترها هی كأنما كان فی وسعی أن أقول له: لا تتزوجنی

وتزوج چان دى تولوز . بياتريس : (تنظر جهة الباب الأيسر) صه ! ها هى ذى قد أقيك ! (تقوم من الأريكة وتجلس على مقعد من المقاعد) (تدخل چان) . جان : بونجور يا صاحبة الجلالة .

مرجريت : بونچور كونتيس أنجو .

بياتريس : بونجور كونتيس بواتييه.

مرجريت : (تشير إلى مقعد أمامها) تفضلي شاركينا في الحديث..

لا عمل لنا هنا غير الحديث.

جان : (تجلس) شكرا يا صاحبة الجلالة.. لكن أين زوجك الملك؟

مرجريت : أين يوجد يوم الأحد إلا في الكنيسة ، كنيسة مريم العذراء؟

بياتريس : من أول ما طلع الصباح.

جان : لعله يدعو لنا بالنصر على هؤلاء الكفار .

مرجريت : ما أحسب الله يقبل دعاءه.

جان : لماذا يا صاحبة الجلالة؟ إنه لتقى مؤمن، إنه قديس.

مرجريت : (في سخرية) لأنه يدعو في كنيسة أصلها جامع للمسلمين.

جان : وأين تريدينه يصلى؟ جميع الكنائس الموجودة هنا أصلها مساجد.

مرجريت : كلا بل توجد هنا كناڻس أصلية .

چان : صحیح؟

الأختان : نعم.

جان : عجبا هل يسمح هؤلاء الكفار بأن تقوم بينهم كنيسة للمسيح؟



مرجريت : بعض الكنائس في هذه البلاد أقدم من كنائس روما نفسها . ألا تعرفين هذه الحقيقة التاريخية ؟

چان : بلى أعرف هذه الحقيقة، ولكنى كنت أظن تلك الكنائس قد هدمت جميعاً أو حولت إلى مساجد.

مرجريت : المسلمون يا كونتس بواتييه أوسع أفقا منا وأكثر تسامحا مع من لا يدين بدينهم.

جان : هذا لأن دينهم دين باطل وديننا هو الدين الصحيح، فلا يجوز أن نسمح للدين الباطل أن يقوم فى بلادنا. أما هم فيجب عليهم أن يسمحوا للدين الصحيح أن يقوم فى بلادهم.

مرجريت : لا لوم عليك فقد تلقنت هذا من رجال ديننا المتعصبين الذين ينعتون المسلمين بالكفر.

جان : ويحك يا صاحبة الجلالة ، أليس المسلمون كفارا ؟

مرجریت : الکافر یا کونتیس بواتییه هر من یکفر بالسید المسیح، وهؤلاء یؤمنون به ویقدسونه، لا فرق بینـه وبین نبیهم محمد.

جان : هذا هو عين الكفر ! كيف يسوون بين محمد والمسيح ؟ مرجريت : بل هذا غاية التسامح وسعة الأفق، ويقابله عندنا التعصب والجهل والغباوه

چان : (فی خبث) هل أفهم من هذا أن زوجك الملك غبی عندك ؟

مرجريت ...: كل من يحمل هذه العقلية فهو غبي.

چان : كان ينبغى يا صاحبة الجلالة لو تزوجت الإمبراطور فردريك الثاني.

مرجریت : (فی تجاهل) لماذا؟

چان : لأنه يحب هؤلاء مثلك ويتشيع لهم، حتى طرده البابا من كنيسة الرب.

مرجريت : هل قرأت ما كتبه الإمبراطور عنهم ؟

يجان : لا ولا أود أن أقرأه.

مرجريت : إذن فليس لك أن تتهجمي عليه .

چان : وأنت قرأته يا صاحبة الجلالة؟

مرجريت : نعم. هو الذي نوَّر عقلي وهداني إلى الحقيقة قبل أن أشهدها بميني.

يحان : (بعد صمت يسير وبلهجة ذات معنى) إنى لأعجب لصاحبة الجلالة وعندها مشاغل كثيرة، كيف تجد متسعا من الوقت للقراءة ؟

بياتريس : لا تنسى يا كونتيس بواتييه أن أختى كان عندها فى الأعوام الأولى من زواجها فراغ واسع.

جان : (ساخرة) صحيح .. كان الملك لا يلقاها إلا فى النادر ، وإذا أراد أن يواصلها تسلق إلى شرفتها تحت ستر الليل على طريقة العشاق المغامرين!

مرجريت : أمه هي التي كانت تضطره إلى ذلك. كانت بلانش تحول بينه وبيني كأنني لست زوجته.

بياتريس : حتى لقد هم والدى حين بلغه ذلك أن يجرد حملة لغزو

باريس وضمها إلى البروفانس.

چان : ترى ما الذى كان يدفع بلانش إلى ذلك وهى التي اختارتك بنفسها لابنها الملك؟

بياتريس : هذا واضح لا يحتاج إلى بيان. كانت تخشى أن تنافسها أختى في السيطرة عليه.

مرجريت : مع أننى وحياة العذراء ما حدثت نفسى بشيء من ذلك، ولقد كنت يومئذ دون الثالثة عشرة.

جان : (تعود إلى سخريتها الخفية) إذن فقد كان لحماتك الفضل يا صاحبة الجلالة فى حشو رأسك الجميل بما فى بطون الكتب!

مرجریت : بل کان الفضل لوالدی یا کونتیس بواتییه، إذ کان يحثنی دائما على توسیع ثقافتی بالقراءة . إن والدی رجل مثقف!

چان : لا حق له. لست دميمة حتى تكملي نقصك بكثرة الاطلاع.

مرجریت : (بلهجة ذات معنی) یا عزیزتی کونتیس بواتییه إنك تعلمین أن کثیرات کن یطمعن أن یتزوجن الملك فوقع الاختیار علی دون غیری، ولا ینبغی لمن كانت تطمع فی الجلوس علی عرش فرنسا أن تكون جاهلة!

چان : الجهل يا صاحبة الجلالة ولا الهرطقة.

مرجريت : هكذا أهل الجهل والتعصب دائما يتهمـون المستنيريـن بالكفر والهرطقة.

جان : يا صاحبة الجلالة إن في كلامك هذا تعريضا بالبابا و الملك .

بياتريس : ما هذا يا كونتيس بواتييه؟ أتريدين أن تحرفي في كلام أختى؟

مرجريت : دعيها يا بياتريس تفسرٌ كلامي كما تشاء فأنا لا أبالي .

جان : لا تبالين بزوجك الملك؟

مرجريت : (محتدة) لا أبالى بأحد! انقلى هذا إلى زوجى الملك إن شئت.

جان : (ببرود) كلا ليس من شيمتى النميمة، ثم إنك معذورة على كل حال.

مرجريت : ماذا تعنين ؟

چان : ما كان للملك أن يغار من فارسك الشاعر چان دى بوا فيقصيه عنك.

بياتريس : كونتس بواتييه يجب أن تزني كلامك!

چان : أنا قلت الحقيقة ولم أقصد أى سوء.

مرجريت : أجل أنا حامية دى بوا وراعيته ، أقولها بملء فيَّ وعلى رءوس الأشهاد . لا تحسبيني أجبن عن الاعتراف بهذا الشرف .

چان : شرف؟!

بياتريس : أجل. سيخلدها في شعره الجميل إلى الأبد. يا ليت شاعرا مثله يشيد بمحاسني و يتغزل فيّ !

چان : أنت أيضا! إنى لأحسدكن يا بنـات البروفـــانس على جرأتكن.

مرجريت : نحن نشجع الشعراء العفيفين يا كونتس بواتييه، والكن لا نأذن للعشاق الماجنين أن يتسللوا إلى مخادعنا مثل بنات تولوز ا چان : هذا غير صحيح يا صاحبة الجلالة. إن بنـات تولـوز

متدينات لا يتخلفن عن الكنيسة كل أحد.

مرجريت : لكي يرحن ضمائرهن من الشعور بالإثم.

بجان : ماذا تقولين ؟ كيف تعكسين الأمور ؟

مرجريت : أنا لا أعكس الأموريا كونتس بواتييه. ما رأيك في شقيق

زوجك الكونت دارتوا؟

جان : من أى ناحية ؟

مرجريت : من ناحية سلوكه.

جان : ماذا تريدين أن أقول فيه؟

بياتريس : قولي إنه يقضي لياليه كلها في السكر والعربدة.

جان : شاب غير متزوج يفعل ما يفعله الشباب.

مرجريت : فهو وحده دون أخويه الذي يحرص على شهود الكنيسة مع

الملك !

چان : (**مبهوتة**)...؟

مرجريت : ثم ما رأيك في مدام دى بارى ذات التقوى والصلاح؟

بیاتریس : (ضاحکة) مدام دی باری ! (ترسم بیدیها قرنین علی

رأسها).

يجان : لا حق لكما ... هذه قد تابت !

مرجریت : تابت؟

بياتريس : على يديك أنت ؟

چان · ؛ لا يجوز لنا أن نحاسبها على ماضيها .

بياتريس : حاضرها ألعن من ماضيها.

مرجريت : (مشجعة) لم يا أختى؟

بياتريس : ماضيها في نفسِها وحاضرها في الأخريات!

مرجريت : (مداعبة) ومستقبلها يا بياتريس؟

بياتريس : مستقبلها في الجحيم!

جان : يا للإفك والبهتان، لقد زرتها أنا فى بيتها فلم أر شيشا ممايشيعون. وجمدت الذيمن عندهما يقرعون معهما فى الإنجيل .

بياتريس : (فى دعابة) حينها تصبحين من مريسداتها المخلصات ياكونتس بواتييه ستطلعك على الأسرار. (تلتفت إلى مرجريت) لقد نبهتنى اليوم يا أختى إلى أمر هام . إن رأيت زوجى يتردد على الكنيسة فسأعرف أنه بدأ يخدعنى! (تضحك الأختان وتتكلف چان مشاركتهمسا فى الضحك).

چان : نكتة ظريفة با كونتس أنجو (بعد صمت يسير) أرجو ألا تسيئى فهم قصدى يا صاحبة الجلالة، فقد قلت من الأول إن اللوم يقع في هذا على الملك لا عليك. كلِّ يعلم أن چان دى بوا فارس حسن السيرة مستقيم.

مرجريت : الحمد لله إذ شهدت له بذلك.

جان : أنا لا أشهد إلا بالحق. إنه مسيحى طيب. ولكن الذى لا يستساغ منك يا صاحبة الجلالة هو ما تبدينه من الاهتام بهذا الأسير المسلم المحبوس في الزنزانة تحت.

بياتريس: أحمد؟

چان : نعم.

مرجریت : وأی بأس فی ذلك یا كونتیس بواتییه؟

جان : زوجك الملك غيور كم تعلمين، فربما يظن ظنا .

مرجريت : ليظن ما يشاء.

چان : ليس من الحكمة أن تثيرى ريبته دون داع . إن كان لا بد من ذلك فليكن من وراء زوجك .

مرجريت : يجب أن تعلمي يا كونتيس بواتيبه أني لا أخفى شيئا عن

. زوجي، ولا أعمل شيئا من وراء ظهره.

چان : تری أهو أیضا شاعر مثل چان دی بوا؟

مرجریت : لا تسخری یا کونتیس بواتییه ، إنی إنما أعطف علیه لأن له مأساة ا

جان : يُحِب ابنة عمه الأسيرة في قصر السلطان ... ما أشبه زعمه هذا بقصص ألف ليلة وليلة !

مرجريت : نحن الآن في بلاد ألف ليلة وليلة.

بياتريس : صحيح .. هذه بلاد ألف ليلة وليلة .

چان : لکن ما شأننا نحن به وبابنة عمه؟

مرجريت : إنه إنسان مثلنا يا كونتيس بواتييه .

چان : مثلنا ؟

مرجريت : بل هو خير منا . . إنسان يحب ويتألم!

بياتريس : مسكين والله يستحق العطف. -

چان : أنت أيضا يا كونتيس أنجو ؟

بیاتریس : صدقینی یا کونتیس بواتییه. إنه شاب مهذب جمیل.

چان : جميل؟

بياتريس : حقا جميل، عيناه السوداوان الفياضتان بالحياة.

چان : هذا من الكحل الذي يستعملونه هنا كم سمعت.

مرجريت : من أين له الكحل وهو حبيس عندنا منذ ثلاثة أسابيع؟

بياتريس : وشعره الأسود الفاحم، إياك أن تقولي أيضا إنه يصبغ شعره.

چان : (كأنها بدأت ترتاح لما تسمع من وصف الرجل) لا . ما أظن الصباغة تبقى ثلاثة أسابيم.

بياتريس : وفمه الحلو وشفتاه الغليظتان .

چان : (فی اهتمام) هیه وماذا بعد؟

بياتريس : وجيده الأتلع الساحر بلون البرونز! وصدره الذي يشبه صدر الأسد.

جان : (فى لهجة ناعمة) يا كونتس أنجو! بحياة العذراء لاأستطيع أن أسمع أكثر من هذا! (تضحك، وتضحك معها بياتريس بينا تختلس مرجريت النظر إلى جان فى الشمئزاز).

بياتريس : تحبين يا كونتس بواتييه أن تريه؟

چان : لا بأس اليس عندنا الآن من رجالنا أحد. هلمي انزلي معنا يا صاحبة الجلالة لنتسلي بالحديث معه.

مرجريت : معذرة. أنا لا أحب أن أتسلى برجل منكوب.

جان : (تضع يدها في يد بياتريس) هلمي بنا.. لعل صاحبة الجلالة لا تحب أن تنزل إليه إلا وحدها. (تتوجه نحو الباب الأيسر). : (تجذبها نحو الباب الأيمن) من هنا ، دعينا ننزل من الدرج بياتريس الخلفي حتى لا يرانا أحد. (تتضاحكان وتخرجان من الباب الأيمن).

مرجريت : (تتمتم) يا لي منك! (تنهض إلى الشباك فتتطلع) أين أنت الآن يا فارسي الجميل؟ يا شاعري المجيد، لا تبتئس، لقد جعلني زوجي الغيور أزداد تعلقا بك وحنينا إليك. غبت عن عینی یا جان دی بوا ولکن نزلت فی قلبی ولن تخرج منه أبداً. ستبقى في قلبي إلى الأبد. (تخرج ورقة من بين ثيابها) هذه قصيدتك الأخيرة أحتفظ بها بين سحرى ونحرى وأرتلها كالمزامير أو كنشيد الأناشيد.

(تسمع وقع أقدام فتخفى الورقة بين ثيابها) ﴿ يَدْخُلُ الْمُلُكُ لُويْسُ مِنَ البَّابِ الْأَيْسِرِ فَيْنَظِّرِ إِلَيَّهَا فَي

ريية) .

: رجعت يا سيدى من الكنيسة؟ مرجريت لويس

: نعم .. من ذا كان عندك هنا يا مرجريت ؟

: (فی غیظ مکظوم) چان یا سیدی .. چان دی بوا . مرجريت

: (يحمر وجهه غضبا) چان دى بوا! ماذا جاء به؟ إنه لويس مكلف بحراسة المخفر الأمامي للمدينة .. كيف حضر بغير إذن؟ كيف ترك واجبه الخطير؟ هذا الخائن!

: إن دى بوا يا سيدى أكبر وأنبل من أن يخون واجبه. مرجريت

> : ألم يحضر إلى هنا؟ لويس

: لا يا سيدى .. لم يحضر . مرجريت لويس: لكنك قلت الساعة إنه كان هنا عندك.

مرجریت : لأنك كنت تستفهمني وفي ذهنك شيء واحد هو چان دي

بوا.

لويس : كلا كلا .. ما كان في ذهني أحد.

مرجریت : لا تکذب یا سیدی فالله مطلع علی سریرتك، وأنت تقی

متدين والدين ينهي عن الكذب.

لويس : (يلين لهجته) لا تؤاخذيني يا مرجريت إني محب، والمحب غيور .

مرجریت : لو کنت تحبنی حقا ما اتهمتنی.

لویس :حاشای یا حبیبتی.

لويس

مرجريت : لا تكذب ثانية. هذا واضح في عينيك.

لويس : (يثور فى وجهها فجأة) أجل أنا أتهمك، ومن حقى أن .

أتهمك مادام هذا الشيطان اللعين يتردد عليك.

مرجریت : (فی ثبات) ما هو بشیطان ولا لعین و إنما هو فارس . و شاعر .

: ﴿ بِلهِجَةِ الواعظِ الديني ﴾ الشيطان يا ابنـة آدم كثيرا

ما يظهر في صورة رجل جميل!

مرجريت : انظر في المرآة يا صاحب الجلالة لتعلم أنك أجمل منه .

لويس : إذن لماذا تخصينه بحبك وهواك؟

مرجريت : إنما أنا أرعاه وأعطف عليه. أنا راعيته وحاميته جريا على العادة المتعة.

لويس: هذه عادة من عمل الشيطان.

مرجريت : هذا تقليد شائع من تقاليد الفروسية ، ولم أتبعه أنا وحدى فهو موجود في أسرتك .

لويس : كذبت. هاتان سلِفتاك چان وبياتريس لا أحد منهما تتبع هذا النهج الذميم.

مرجريت : أختى بيآتريس لا تزال عروسا صغيرة . أما چان فزوجها دائما معها لا يشغل عنها بشيء .

لويس: وماذا يشغلني أنا عنك؟

مرجريت : أمك والكنيسة!

لويس: أمي والكنيسة ؟

مرجريت : أجل. حين كنت دون الحادية والعشرين كانت أمك تحول بينك وبينى حتى كنت تضطر إلى التسلق إلى حجرتى بالليل .. أنسيت ذلك؟ فلما بلغت سن الرشد ولم يعد فى وسع أمك أن تتحكم فى علاقتنا الزوجية شغلت نفسك بالكنيسة عنى ، حتى هممت ذات يوم أن تخلع التاج وتتخذ إكليل الأكليروس كأنما أنت قسيس لا ملك .

لويس : أمن أجل هذا اتخذت لك خليلا دون سلِفتيك؟

مرجريت : نعم. ولو أتيح لهما أن ترعيا مثل هذا الفارس الشاعر لماترددتا في قبول هذا الشرف.

لويس: شرف؟ الخطيئة عندك شرف؟

مرجريت : (محتدة) لا تقل الخطيئة من فضلك! فإن ما بينى وبينها ما بين السماء والأرض.

لويس : أنا أعتبرها خطيئة، والدين يعتبرها خطيئة .

مرجريت : إذن فما تقول فى جدة أمك إليانور داكويتين التى زفت إلى هنرى الثانى ملك إنجلترا ، فأبت إلا أن يتبعها شاعرها المختار برناردى فنتادورن إلى بلاطها هناك ؟

لويس : لا شأن لي بجدة أمي هذه ولا بشاعرها.

مرجریت : وما تقول فی أم أمك ماری دی شمبانیا التی اتخذت لها شاعرین مختارین لا واحدا : کریتیان دی تروی وأندریا کابلانه س ؟

لويس: ولا شأن لي بهذه كذلك.

مرجریت : إذن فما تقول فى أمك بلانش دى كاستى ؟ ألم تسمع بما بینها وبین شاعرها تیوبولد دى شمبانیا ؟

لویس : مرجریت!

مرجریت : ألیس من حقی أنا مرجریت دی بروفانس التی أفوق أمهاتك هؤلاء أرومة وشرف محتد، أن یكون لی شاعر یتغنی بمحاسنی وأسبغ علیه عطفی ورعایتی؟

لويس : أنا لا أسمح لك يا مرجريت أن تتعرضي لوالدتي فهي أشرف منك!

مرجريت : لا تغضب يا صاحب الجلالة. أنا لم أتفوه فيها بكلمة سوء. أنا لم أقل ما يقول الناس عنها إنها تجاوزت مع شاعرها حدود الرعاية و الحماية إلى شيء آخر!

لویس : (غاضبا) مرجریت!

مرجريت : (ماضية دون مبالاة) ولم أقل ما يقولون عنها أنها تواطأت معه على قتل أبيك لويس الثامن بالسم!

(دار ابن لقمان)

لویس : (یکم فمها بیده) اسکتی اسکتی یا ملعونة !

مرجريت : الله يعلم وحده من هي التي تستحق هذا اللقب.

لويس : (يفقد سيطرته على نفسه فيتهاوى على الأريكة وهو يزفر في صعوبة ويتمتم). وحرمة الصليب وكرامة السيد المسيح لأتخلصن من هذا الشيطان اللعين.

مرجريت : علام القسم بعد؟ لقد أردت به ذلك حين وضعته فى ذلك المخفر البعيد، عرضة لهجمات العامة والعربان الذين ينقضون على معسكراتك بالليل ويقتلون رجالك أو يتخطفونهم فيسوقونهم أسرى إلى القاهرة.

لويس: كلا لا يكفيني ذلك. لأقتلنه بيدى.

مرجريت : في وسعك يا ملك فرنسا أن تفعل ذلك، ولكن ثق أنك ستفقد حبى واحترامي إلى الأبد.

لویس : (ینشج باکیا فی صوت کظیم وقد دفن وجهه بین یدیه وهو یتمع) الملعونة! قتلت أبی الملك الطیب ولوثت شرفه وشرفی من بعده . کل هذا من أجل نزوة بهیمیة مع شاعر داعر من شعراء التروبادور! ثم تخادع الله و تخادع الناس فتتمسح بالکنیسة و تنظاهر بالدین والتقوی و تقول لی : یالویس أهون علی أن أشهد مصرعك بعینی رأسی من أن ترتکب خطیئة! هذا فراق بینی وبینك یا ملعونة یا ابنة قشتالة . لن ترینی ولن أراك . قسما بطهارة مریم العذراء لن أعود إلى فرنسا حتی یواریك التزاب . واشقائی! أنا أشقی الناس!

مرجریت : (تدنو منه مواسیة) سامحنی یا مولای فیما سببت لك من ألم.

لويس : لأ عليك ... أنت إنما نكأت الجرح، ولكـن هى التـى جرحت .

مرجریت : (تجفف دمعه بمندیلها) ما کنت أعلم یا حبیبی أنك تنطوی علی هذا الألم الدفین . کنت أظن أن قلبك قدَّ من صخر فلا بحس ولا يتألم .

لویس : إنما أتجلد یا حبیتی لأن منصبی یقتضی ذلك. ولأنی... ولأنی ما زلت أحبها یا مرجریت!

مرجریت : لا غرو یا سیدی فهی والدتك.

لویس : یا لیتها لم تکن کذلك. لقد جعلتنی أکره نفسی حتی لأتمنی کلما خُصْت معرکة من المعارك لو أقتل فیها فأستریج!

مرجریت : (تربیت علی کتفه مواسیة) رفقا بنفسك یا سیدی... لا ینبغی أن تأسی إلی هذا الحد.

لویس : کیف لا یا مرجریت وقد جعلتنی أشعر بالدنس یجری فی عروق ، ولا أدری کیف أتطهر منه إلا أن یتولانی اللہ الذی طهر المسیح من رجس الشیطان .

مرجريت : (تقبله فى حنان والدمع يترقرق فى عينيها) سيتولاك الله يالويس. سيتولاك الله.

لويس : آمين (ينظر إليها في اغتباط) إنك لتحبينني يا مرجريت. مرجريت : الله يشهد أنني ما أحببت سواك.

لويس : فما يمنعك يا حبيبتي أن تجيبيني إلى ما أريد؟

مرجريت : ماذا تريد؟

لويس: عديني أنك لن تقابليه بعد اليوم.

مرجريت : كلا لا أستطيع. إنك اتهمتني من قبل في صلتي به، فإن

أجبتك اليوم إلى طلبك هذا فكأنني اعترفت بما اتهمتني به .

لويس : صدقيني يا مرجريت. أنا واثق من شرفك، ولكني لا أريد الكريم أن المرام المانية

لأولادى أن يعانوا مثل ما عانيت .

مرجریت : لو کنت تثق بشرفی حقا ما قلت هذا.

لويس : (يعود إلى غضبه الأول) ولو كنت تحبينني حقما لمارفضت لى هذا الطلب.

مرجزيت : هذا طلب لا سبيل إليه.

لويس: إذن فسأعرف ماذا أفعل!

مرجريت : افعل ما بدا لك!

لويس: ما كان ينبغى أن آخذك معى فى هذه الحملة. هذه حملة مقدسة لا ينبغى أن يشترك فيها إلا من يؤمن برسالتها ويؤدى فيها واجبه على ما يرضى السيد المسيح.

مرجريت : لو صح ما تقول لما اشترك فيها أحد ممن جاءوا معك.

لويس : ماذا تعنين؟

مرجريت : أتظن هؤلاء البارونات والكونتات انضموا إليك حبا في المسيح ؟ إنما جاءوا طمعا في المغانم والأسلاب. ها هم أولاء قد استحالوا إلى وحوش بشرية لا عمل لها إلا السكر والعربدة واختطاف النساء من القرى المجاورة، وارتكاب ما يضح منه المسيح. (يصمت لويس قليلا ويعتريه وجوم)

(يدخل الكونت دارتوا ويلحظ هذا الوجوم من الملك والملكة فيتراجع لينسحب).

دارتوا : معذرة یا سیدی.

لویس : (یصیح به فی حدة) ادخل یا روبیر، لی حدیث معك.

دارتوا : (يتقدم في أدب) عفوا يا سيدى إذ دخلت دون استئذان .

لویس : اجلس (یجلس دارتوا) اسمع یا روبیر.

دارتوا : نعم یا سیدی.

لويس : يجب أن تنهنه من طيشك و مجونك . كلما عاتبت أحدا على شيء قال لى : كان الكونت دارتوا معنا . ويلك ألا تعرف أننا في حملة مقدسة ؟

دارتوا : بلى يا سيدى ولكنا في بلاد الكفار، ولنا أن نصنع فيها مانشاء ليس علينا جناح.

لويس : من قال لك ذلك ؟ إن الخطيئة هي الخطيئة سواء ارتكبتها هنا أو هناك .

دارتوا : لكنك يا سيدى قد أخذت عهدا من البابا أن يجُبَّ خطايا جميع الذين يشتركون في هذه الحملة.

لويس: يا جاهل.. الخطايا التي ارتكبتموها في الماضي لا التي ترتكبونها أثناء الحملة. ويلكم ألا تعلمون أن هذه الخطايا تغضب الرب علينا فلا ينصر نا على أعدائنا؟

دارتوا : لا تؤاخذنی یا سیدی إن قلت لك إنك أنت المسئول عن هذا كله. حبستنا خمسة شهور في دمیاط لا نعمل شیئا حتى كدنا ننسى الهدف الذي جئنا من أجله.

لويس : (في رضا) استعد الآن يا كونت دارتوا، فقد آن لنا أن نتحرك بعد أن مات سلطانهم.

دارتوا: لقد مات سلطانهم من زمن بعيد.

لويس : لكن ما تيقنا موته إلا اليوم.

دارتوا : قد أخبركم به أحمد منذ ثلاثة أسابيع، وجاء يحرضكم على المبادرة بالهجوم قبل أن يلتئم شملهم فكذبتموه وقلتم إنه جاسوس.

لويس : مازلنا نظن أنه جاسوس. ألا يزعم لنا أنه يعمل خادما في قصم السلطان؟

دارتوا : بلي.

لويس

: فكيف يعقل أن يخون سيده؟

دارتوا : إنه في الحقيقة فلاح يربى النحل ويتجر في العسل، وإنما اشتغل حادما في قصر السلطان ليكون قريبا من ابنة عمه المخطوبة له من الصغر عسى أن يتسنى له الهرب بها من القصر

لويس : لو كان ما زعمه صحيحا لما ترك القصر بعد أن مات غريمه السلطان.

دارتوا : كان السلطان قد ضمها إلى جواريه ليتسراها، ولكن الله بلاه بالمرض قبل أن يمسها بسوء، فلما هلك خشى عليها أحمد من ابنه الشاب الذى سيحضر من الخارج ليتولى العرش مكان أبيه . فلما أعياه الأمر جاء يستنصر نا لننقذها

له، وعرض علينا أن يدلنا على الطريق ويقدم لنا كل عون يقدر عليه، أفيكون جزاؤه منا الحبس والاعتقال؟

لويس : ما يدرينا ألا يكون اخترع هذه الحكاية ليستدرجنا إلى كمين منصوب؟

دارتوا : قد تبين لكم الآن صندقه فيما أخبر به من موت السلطان.

لويس : هذا صحيح ولكن الحكاية الأخرى لم يقم لنا عليها دليل.

مرجريت : (التي كانت تتابع الحديث عن أحمد باهتام خاص)
يا سيدي لقد ظلمنا هذا الشاب المسكين . من أين له أن يقيم
لنا الدليل على سر كهذا لا يعلم به غير المقيمين في قصر
السلطان أو المترددين عليه ؟

لويس : إنك دائما تدافعين عنه يا مرجريت.

دارتوا : الحق معها يا سيدى. لقد أدركت من حديثه عن ابنة عمه أنه صادق فيما يقول، وأنه يستحق العطف.

لويس : النساء يا دارتوا دائما يسحرهن حديث الحب!

دارتوا: وأنا يا سيدى هل أنا امرأة؟

(يتضاحك الثلاثة) .

لويس : حاشاك ! ستثبت فى المعركة القادمة يا أخى أنك أكثر من رجل.

دارتوا. : ولكن متى يا سيدى؟ متى نخوض هذه المعارك فقد طال علينا الانتظار؟

(يدخل بواتييه) .

لويس : ماذا وراءك يا كونت بواتييه؟ هل من جديد؟

بواتييه : نعم يا سيدى. حضر الساعة رسول من القائد فخر الدين ومعه هذه الرسالة.

(يناوله رسالة مختومة) .

لويس : وأين تركت الرسول؟

بواتييه : أسفل يا سيدى مع الكونت أنجو .

لويس : (يفض الرسالة ويناولها لدارتوا) اقرأها يا روبير .

دارتوا : عجبا.. رسالة من ثلاثة أسطر فقط.

لويس : اقرأها.

لو يس

دارتوا : (يقرأ) إلى الملك لويس ملك الفرنج. سلام عليكم. أرسل إليكم هذا مع مملوكي الأمين جوهر الفخرى ليشافهكم بما أريد، فاعتمدوا ما يقول. إمضاء: قائد العساكر فخر الدين.

: رسالة شفوية. على بالرسول يا كونت بواتييـه، وادع الكونت أنجو معك.

(يخرج بواتييه).

(تهم مرجريت بالانسحاب، فينهض لويس ويستوقفها في لطف كأنه يريد أن يصالحها).

لويس : إلى أين يا عزيزتي ؟

مرجريت : ربما لا مكان لى بينكم الساعة.

لویس : بل تبقین یا عزیزتی معنا لعل لك رأیا نستنیر به . (يجلس لویس على الكرسى الأيمن وتجلس مرجریت على الكرسى الأيسر) . دارتوا: أجل قد تبين لنا الآن يا صاحبة الجلالة أن رأيك في أحمد كان هو الصواب. ترى ماذا يريد فخر الدين هذا؟

لويس: الساعة نعرف.

﴿ يَدْخُلُ بُواتِيهُ وَأَنْجُو وَمَعْهُمَا جُوهُرُ الْفُخْرَى ﴾ .

جوهر : سيدى الملك. إن قائد العساكر الأمير فخر الدين ابن شيخ الشيوخ الذى انهى إليه أمر البلاد بعد وفاة السلطان الملك الصالح أيوب، يعرض عليكم حبا للسلام ورغبة في حقن دماء الفريقين أن تجلوا بعساكركم عن أرض مصر، وينزل لكم عن بيت المقدس وعسقلان وطبرية.

لويس: هذا كل الرسالة؟

جوهر: نعم، إلا أنه يطلب منكم سرعة الردحتى يتمكن من إبرام هذا الصلح الشريف معكم وتنفيذه قبل أن يقدم السلطان الجديد توران شاه، خشية ألا يوافق على هذا الصلح.

لويس: وأين هو السلطان الجديد؟

جوهر : سيحضر من ديار بكر في وقت قريب ليجلس على العرش مكان أبيه .

لويس : وهل يملك فخر الدين أن يعقد معنا الصلح؟

جوهر : نعم. هو الحاكم الشرعى للبـلاد إلى أن يجيء السلطـان الجديد.

دارتوا: (للويس) كلا يا سيدى لا ينبغى أن ...

مرجريت : (مقاطعة) ألا تريحون هذا الرسول أولا وتكرمون وفادته ريثما يستقر الملك على القبول أو الرفض؟ لويس : صدقت يا عزيزتى . خذه معك يا كونت بواتبيه إلى دار الضيافة، ومرهم بإكرامه وتوفير أسباب الراحة له ثم عد إلينا للمشورة .

بواتييه : سمعا يا سيدى . (يخرج ومعه الرسول) .

لویس : (لدارتوا) ویلك یا روبیر . أنت دائما متسرع أهوج . کیف ترید أن تبدی رأیك والرسول یسمم ؟

دارتوا : لم لا يا سيدى؟ نحن أقوياء ولا نخاف من أحد.

لويس: بل نخاف على سرنا أن يطلع عدونا عليه.

دارتوا : هو الآن ليس بيننا. يا سيدى .. هذا الصلح الذي عرضوه يدل..

> لویس : (مقاطعا) انتظر قلیلا حتی یعود بواتییه . (یعود بواتییه فیأخذ مکانه بینهم) .

> > لويس : (لدارتوا) الآن قل ما عندك .

دارتوا : كنت أريد أن أقول إن هذا الصلح الذى عرضوه يدل على أنهم فى حالة ضعف واضطراب، فعلينا أن نرفضه ونبادر · بالهجوم قبل أن يحضر سلطانهم الجديد.

بواتييه : أما أنا فأرى أن نقبل هذا الصلح فى الحال، فإنه يحقق لنا الهدف العظيم الذى جئنا من أجله وهو تحرير بيت المقدس بدون قتال ولا خسارة أرواح. بل يحقق لنا أكثر من ذلك إذ يضم إلينا طبرية وعسقلان.

دارتوا : ولكنا لا نكتفى اليوم بهذا. يجب علينا أن نقضى على بابل الجديدة ، فهى معقل الكفر في الشرق كله بل في العالم أجمع.

بواتييه : إن أخى الكونت دارتوا يظن الاستيلاء على القاهرة نزهة ممتعة .

دارتوا: وأنت يا كونت بواتييه يبدو أنك لا تريد أن تشهد ولا معركة واحدة . تأخرت عنا بفرنسا سنة كاملة إلى أن تم لنا احتلال دمياط . وأنت اليوم تستعجلنا على الرجوع إلى فرنسا قبل أن تقع عينك على وجه عدو واحد .

لويس: روبير لا تخرج عن الموضوع ولا تجرح شعور أخيك. ما تخلف أخوك عبثا بل كان يحشد لنا الرجـال ويجمـع الذخائر والمؤن.

بواتييه : لا تغريب عليه يا سيدى فإنما دفعته الحماسة إلى ما قال. (لدراتوا) ولكن القاهرة يا أخى، أو بابل الجديدة كما تسميها، من المدن المنيعة، ومن دونها طريق طويل تعترضنا فيه قنوات النيل وترعه، وسيقاتلنا العدو في كل شبر منه، فانظر ماذا يكبدنا ذلك من الخسائر في الأرواح والأموال.

دارتوا : هذا ما نريد . وما جئنا إلا لنقاتل هؤلاء الكفار لإعلاء كلمة المسيح .

بواتييه : إن كنا نريد إعلاء كلمة المسيح فهذا وطن المسيح قد عرض علينا عفوا وصفوا، فلا يجوز لنا أن نرفضه طمعا في الاستيلاء على بلاد أخرى في حرب لا نعلم لمن تكون الغلبة فيها . ومن المحتمل أن نهزم فيها فلا تقوم لكلمة المسيح قائمة في هذا الشرق .

لويس: وأنت يا كونت أنجو ما رأيك؟

أنجو

لو يس

دار تو ا

أنجو

أنجو

: إنى مع الكونت دارتوا فى رفض الصلح. فإنا قد نحصل على بيت المقدس والبلدين الآخرين إن قبلناه. ولكن هؤلاء العرب سيستردون تلك البلاد من أيدينا بعد حين ما بقيت هذه القلعة التى يسميها الكونت دارتوا بابل الجديدة. لأأمان لنا يا سيدى فى الشرق، ولا أمان لإمارتنا الصليبية فيه إلا إذا سحقنا مصر ومحونا عاصمتها العتيدة من الوجود.

فيه إلا إذا سحقنا مصر ومحونا عاصمتها العتيدة من الوجود. : بوركت. هذا عين الحق. ومن أجل هذا لم نوجه حملتنا المقدسة إلى سوريا بل إلى مصر. إنى أريد أن أصفى هذا الشرق كله للصليب فلا يحتاج من بعدى إلى حملة صليبية جديدة !

: (يهتف في حماسة) حيّيت يا حامى الصليب.

: ولكنبى ما زلت يا سيدى مصرا على رأيى فى غزو القاهرة من طريق الإسكندرية لا من طريق دمياط.

دارتوا : ويُلك. ألهبت النارثم سكبت عليها الماء: كيف نتخلى عن دمياط وقد سقطت في أيدينا ؟

: لن نتخلى عن دمياط. سنترك فيها حامية كافية وننقض بأسطولنا على الإسكندرية، فنغلق عليهم المسالك البحرية ونضمن سلامة السفن القادمة لنا من أوربا ومن إماراتنا الصليبية بسوريا. ثم نزحف منها إلى القاهرة عن طريق الصحراء حيث لا تقاومنا المدن والقرى، ولا تعرضنا المقنوات والترع، ولا نتعرض لإغراقنا بالماء إذا كسروا السدود كا وقع من قبلنا لجان دى برين إذ سلك طريق

دمياط فحاقت بجيوشه تلك الهزيمة المروِّعة! : إنك تذكرنا دائما بهزيمة جان دي بريين كأنما تتمنى أن يحيق دارتو ا بنا مصيره. وتنسى أننا اليوم يقودنا ملك مسيحي تقي مؤمن لا يمكن أن يخذله الله أبدا. : الحرب هي الحرب لا ينتصر فيها بالتقوى والصلاح ولكن أنجو بالرأى والحكمة والمعرفة. : ألا يوجد الرأى وإلحكمة والمعرفة إلا عندك؟ دار تو ا أنجو : هذا ليس رأيي وحدى بل رأى جميع البحارة ورجال الأسطول. : ما لنا ولرجال الأسطول؟ إنهم لا يعرفون غير قتال البحر . دار تو ا أما البر فنحن فرسانه وأبطاله. : ورأى الكونت بريتاني أيضا، وهو ذو خبرة بالشرق وقد أنجو شهد حملة چان دى بريين فهو يعرف هذه البلاد معرفة جيدة. : البطرك روبرت بطرك بيت المقدس يعرف الشرق خيرا دار تو ا منه، وهو على رأيي.. أنجو : عجباً .. هل نحن ماضون إلى ميدان حرب أم إلى حفلة قداس ؟! (يضحك بواتييه ومرجريت دون الآخرين) . : (في شيء من الامتعاض لهذه النكتة) يا كونت أنجو. أنا لو يس واثق أن الله ما يسر لنا فتح دمياط دون عناء إلا ليلهمنا أن

فتح القاهرة من هذا الطريق.

: يا سيدي إني أحترم ثقتك بالله وإلهامه، فلنشطر الجيش أنجو شطرين على سبيل الإحتياط فشطر يغزو القاهرة من دمياط وشطر يغزوها من الإسكندرية. : عجبالك ، تخوفنا من الهزيمة ونحن مجتمعون في جبهة واحدة دار تو ا ثم تدعونا إلى القتال في جبهتين! ترى إلى أي شطر تنضم وفى أى الجبهتين تقاتل؟ أم تريد أن تبقىي في الثغر مع الحماية ؟ : (غاضبا) روبير ، هذه إهانة لا أحتملها من مثلك ، قدم أنجو اعتذارك لي في الحال! : كلا لن أفعل. فنيم أعتذر؟ دار تو ا : إنك عرَّضت بشجاعتي واتهمتني بالجبن. أنجو : أنت الذي اتهمت نفسك. دار تو ا : ﴿ يرفع يده ليلطم دارتوا ثم يعدل عن لطمه ﴾ لولا مقام أنجو أخى الملك لأدبتك حتى تعرف قدر نفسك! : (يستشيط غضبا) بل أنت أجبن من ذلك. دار تو ا : (يرمى قفازه في الأرض) خذه إن كنت شجاعا . أنجو (يهم دارتوا بأخذ القفاز فيسبقه بواتييه إلى التقاطه) . : أحسنت يا كونت بواتبيه، (يلتفت إلى أنجو) ويـلك لويس . يا قابيل أتريد أن تقتل أخاك؟ : يا سيدي إن هابيل لم يبدأ أخاه بالعدوان كما فعل هذا الوقح! أنجو : ويلك ألم تسمع السيد المسيح يقول : من ضربك على خدك لو يس الأيسر فأدر له حدك الأين؟ هيا تصالحا قدامي الساعة،

ياكونت أنجو مد إليه يدك.'

﴿ يُمِدُ أَنْجُو يَدُهُ إِلَىٰ أَخِيهُ فَيَتَصَافَحَانَ ﴾ .

لویس : (لمرجویت) ماذا ترین أنت یا عزیزتی ؟ نحب أن نسمع , أبك .

مرجريت : أنا أؤيد الكونت بواتييه في قبول الصلح. لقد سمعت من أحمد أن فخر الدين هذا يطمع في الملك لنفسه، فلعله عرض

أحمد أن فخر الدين هذا يطمع في الملك لنفسه ، فلعله عرض علينا اليوم هذا الصلح ليستعين بنا على بلوغ ما يريد . فإذا أتحنا لفخر الدين الاستقلال بحكم مصر فسينفصل بها عن سوريا ولا يعود بينهما اتحاد . وبذلك يزول الخطر الذي يتهدد إماراتنا الصليبية هناك ، ويبقى القدس في أيدى الصليبين ، وهو غاية ما نريد .

بواتييه : هذا يا سيدى رأى وجيه ، فكل خطر علينا إنما يكمن في اتحاد هذين القطرين . ألا تذكر كيف هجم نائب السلطان بدمشق على صيداء فانتزعها من أيدى إخواننا الصليبين حين بلغه أننا احتللنا دمياط ؟

أنجو : ولكن ما يضمن لنا ألا يتحد القطران بعد ذلك مرة أخرى على يد فخر الدين أو على يد غيره، إن هؤلاء العرب يختلفون ولكنهم دائما يتحدون في النهاية. يا سيدى لا أمان لنا ما بقيت مصر.

دار تو ا

: أجل . . من يرد قتل الحية فليهشم رأسها أولا ، وبابل الجديدة هي الرأس . إن جلالة الملكة تستشهد بقول أحمد لتدعونا إلى قبول الصلح ، ولكن أحمد يحرضنا على المبادرة بالهجوم . مرجريت : من يدرى لعله ينصحنا بقبول هذا الصلح إذاعلم برسالة فخر الدين إلينا اليوم ، ولا سيما إذا ضمنًا له على فخر الدير. أن يعيد إليه حبيبته. (تظهر بياتريس وجان على الباب الأيمن كأنهما تترددان في الدخول) .

: (يلمحهما) ادخلي يا كونتس أنجو، وأنت يا كونتس لويس بو اتبيه .

(تدخل بياتريس وچان خجلتين فتجلسان على الأريكة اليمني، وتنظر إليهما مرجريت نظرة ذات معني).

: ما شأننا بأحمد هذا؟ إنى لا أثق به ولا أطمئن إليه ، وأغلب أنجو الظن أنه جاسوس خطير.

: هذا رأيي أيضا فيه . لويس

: (تشمتم) مظلوم والله ... مظلوم . مرجريت

: (يتمتم) هذا جزاء المخلصين عندنا. دارتوا

: اسمعوا، في وسعنا اليوم أن نكتشف صدقه من كذبه. بواتييه

> : كيف؟ الجميع

: نسأل هذا الرسول عنه وعن قصة ابنة عمه في القصير . بواتييه

أنجو : أفضل من هذا أن تجمع الرجلين هنا بغتة لنرى ونسمع ما يدور بينهما.

> : رأى جميل، أحضروهما في الحال. لويس

: (ينهض مسرعا ويشير لبواتييه) أحضر أنت الـرسول أنجو وسأحضم أنا أحمد.

(يخرجـان من البـاب الأيسر وتضغـط جان على يد

بياتريس كأنها تقول لها: لو بقينا عند أحمد حتى الآن لانكشفنا).

لويس: الآن نكشف أمر صديقك يا دارتوا.

دارتوا : أنا واثق يا سيدى أن ظنى فيه لن يخيب.

لويس : لآمرن بقتله إن تبين أنه كاذب.

دارتوا : وإذا تبين أنه صادق ؟

لويس : فسنكرمه ونعتمد عليه.

(يعود أنجو ومعه أحمد، فيدنو أنجو من لويس ويسر كلاما فى أذنه. وفى خلال ذلك تقع عينا أحمد على مرجريت ودارتوا يبتسمان له فيبتسم لهما محييا ولكنه يتوقى النظر إلى بياتريس وجان).

لويس : اجلس يا أحمد معنا فقد عرفنا صدقك وإخلاصك.

أحمد : شكرا يا مولاى الملك. (يفسح له دارتوا فيجلس بجواره).

(يدخل بواتييه ومعه جوهر) .

: أيها السيد أتعرف هذا الشاب؟

جوهر : (مظهرا الدهش) أحمد النحال !

أحمد : (مظهرا الدهش أيضا) جوهر الفخرى!

جوهر : (للملك) سيدى الملك، ماذا يعمل هذا الخادم هنا عندكم؟ .

أحمد : وماذا تعمل أنت يا مملوك ؟

لو يس

جوهر : ويلك أنا رسول الأمير فخر الدين إلى الملك.

(دار ابن لقمان)

أحمد : هل يريد سيدك الخائن أن يعاونه الملك على اغتصاب عرش الملاد ؟

جوهر : هذا ليس من شأنك. ولكن ماذا تصنع أنت هنا يا خائن؟

أحمد : لست بخائن يا مملوك، إنى أنتقم من الذين أغتصبوا منى ناعسة.

جوهر : قريبتك التي في القصر ؟

أحمد : نعم.

جوهر : ويلك! أتخون المسلمين جميعا وتعمل جاسوسا عليهم من أجل فتاة فلاحة؟

أحمد : من حقى أن أنتقم لحبى وشرفي . أنا فلاح شريف ولست بديّه ث .

(يلتفت إلى الملك) حذاريا سيدى أن يخدعك فخر الدين .. إنه إن تودد إليكم اليوم من ضعف واضطراب فسينقلب

غدا علیکم حین یقوی مرکزه فی البلاد

جوهر : أيها الخائن، ستنال غدا جزاء خيانتك.

أحمد : هيهات!

لویس : کفی جدالا أمامی، عد بالرسول إلى مکانه یا کونت بواتییه جتی نعد لسیده جواب رسالته . (یخرج بواتییه وجوهر) .

مرجریت : أتأذن لی یا سیدی أن أوجه حدیثی إلى أحمد؟

لويس: افعلي يا عزيزتي .

مرجريت : ياأحمد، إن الملك قدوثق بك فعليك أن تخلص له النصح. هذا

فخر الدين قد عرض علينا اليوم أن يعطينا بيت المقدس ِ وعسقلان وطبرية إذا قبلنا أن نجلو بعساكرنا عن أرض ٍ مصر ، فما رأيك في هذا الصلح؟

(يصّمت أحمد قليلا كأنه يفكر فيما سمع ، وفي أثناء ذلك يعود بواتييه فيأخذ مجلسه بينهم ، وتتعلق الأنفاس انتظارا لما يحيب به أحمد) .

لويس : أجب يا أحمد.

أحمد : مولاى الملك إياك أن تقبل.

(یکتئب بواتیه ومرجریت ویتهلل أنجو ودارتـوا[.] سرورا).

بواتييه : لكن لماذا؟

أحمد

: أنتم الخاسرون إن قبلتم، لأنه لن يسلم لكم بيت المقدس وطبرية وعسقلان، لاضنا بها عليكم، فحسبه هو أن يملك مصر، ولكن لعجزه عن تسليمها لكم، فأهل الشام لا يمكن أن يوافقوا على اعتلائه عرش مصر، فهو ليس من آل أيوب ولا من الأمراء المماليك ذوى النفوذ، وإنما هو رجل من الشعب لا أتباع له ولا أنصار.

مرجريت ; لا تخف يا أحمد، فسنضمن لك على فخر الدين أن يعيد لك حبيبتك .

أحمد : يا مولاتى الملكة إنك أمرتنى أن أكون ناصحا أمينا للملك فأطعت أمرك. أما حبيبتى ناعسة ففى وسعكم أنتم أن تعيدوها إلى إذا فتحتم البلاد. لويس : أحسنت يا أحمد. ولكن قل لى : هل أنت واثق أن فخر الدين يريد المُلك لنفسه؟

أحمد : هذا يقين لا شك فيه، وهو يا سيدى معلوم للجميع. أتظنونه ماكان يستطيع أن يثبت لكم فى دمياط لو أراد وهو من أكفأ القُواد؟ إنما تعمد سحب عساكره منها وتعريضها للوقوع فى أيديكم ليمهد لنفسه سبيل الوثوب على الملك حين يموت السلطان المريض، وقد كان.

(ينظر بعضهم إلى بعض متمجبين).

لويس: تفسير معقول.

أحمد : يا مولاى قد كان هذا الذى ارتكبه فخر الدين أمس من ضر بات الحظ السعيد لكم فلا تضيعوا فرصتكم اليوم.

دارتوا : (ينهض واقفا والسيف في يده) سيدى الملك، قسما بالسيد المسيح لتن لم تقرر الهجوم على بابل الجديدة في الحال لأكسرن سيفي هذا ولأرجعن إلى فرنسا اليوم.

لويس : (مبديا الرضا) احفظ يا أخى سيفك فقد قررت الهجوم (يرسم علامة الصليب في خشوع) باسم الآب والابن والروح القدس.

الجميع : (يوقنون بألا سبيل الآن للاعتراض على قرار الملك فيرسمون علامة الصليب مثله) باسم الآب والابن والروح القدس.

أنجو : أرى الآن يا سيدى أن يقتل هذا الرسول.

مرجريت : كلا يا سيدى، إن الرسل لا يقتلون إلا عند الهمج.

: إن أذنت لي يا مو لاى فالرأى عندى أن تبعثوا معه ردا بقبول أحمد العرض، لتخدعوا فخر الدين وتفاجئوه قبل أن يستعد. : برافو . برافو ! إنك لذو رأى سديد . لو پس : من أجل ذلك يا سيدي اقترحت قتل الرسول حتى لا يبلغ أنجو عن أحمد. فإننا سنحتاج غدا إليه في أمور كثيرة هناك. : شكر الك يا سيدي الكونت . ولكن لا تخف . إني أستطيع أحمد أن أتنكر كما أشاء فلا يعرفني أحد. : (معجبا) بوركت يا أحمد. لأعطينك وسام الشرف يوم لو يس يتم لنا النصر . : أبشر يا صديقي بوسام الشرف ا سأنزلك اليوم معي ولن دار تو ا تعود إلى الزنزانة. ﴿ يُسْتُرُ أَحْمُدُ وَجُهُهُ بَيْدِيهُ وَيُنْشِحُ بَاكِياً فَيْنَظُّرُونَ إِلَيْـهُ متعجبين). : ما خطبك يا أحمد؟ ماذا يبكيك؟ لو يس : (بصوت تخنقه العبرات) ناعسة يا مولاى، حبيبتى أحمد ناعسة! : ﴿ يُرَبُّتُ عَلَى كَتَفُهُ مُواسِياً ﴾ لن يصيبها سوء. سنستردها دار تو ا لك غدا من القصر. : (في نشيجه) ناعسة ، ناعسة ! أحد (تتأثر چان وبياتريس وتتنهد مرجريت ويطفر الدمع من عينها فتمسحه بمنديلها ، ويلاحظها لويس فتبدو الغيرة في

وجهه ويلمع الحقد في عينيه).

لویس : (یصیح فجأة كأنما دون وعی منه) چان دی بوا! أین چان دی بوا؟

أنجو: في مكانه يا سيدي بالمخفر الأمامي خارج المدينة.

لويس : حسبتكم رأيتموه اليوم هنا فى المدينة (كمن يحاول إصلاح الهفوة التى بدرت من لسانه) لكى نأمره أن يخطر المسكرات التى حواليه بالاستعداد للمسير (يعلو صوته) يجب أن ننقذها من فتنة الشيطان ، يجب أن ننقذ ناعسة ا

دارتوا: سمعت يا أحمد؟ مولانا الملك نفسه هو الذي تعهد بإنقاذها لك.

أحمد : (في حرقة) يا ليتها ماتت قبل اليوم!

(يدهش الجميع).

دارتوا : كيف تتمنى موتهاً وأنت تحبها ؟

أحمد : (يرتمى باكيا على ذراع دارتوا) لولاها يا سيدى الكونت لما اضطررت أن أخون أمتى وبلادى!

(يعترى الجميع رثاء ووجوم) .

(ستار)

الفيشلالتنايي

المشهد الثالث

بهو كبير في القصر السلطاني بالمنصورة:

أريكة فاخرة فى صدر المسرح حولها مقاعد مبطنة بالجلد متناثرة فى المكان .

باب على اليسار يؤدى إلى داخل القصر وآخر في الطرف الأيسر من الصدر يؤدى إلى الخارج.

فى الجانب الأيمن شباك كبير له فتحات متعددة تطل على الفناء الفسيح الذى يفصل بين القصر وبين سوره وسدته الخارجية.

(الوقت أول الليل).

يرفع الستار عن شجر الدر جالسة على الأريكة وقد جلس أمامها إلى اليمين على مقعدين متجاورين الطواشى جمال الدين وعز الدين أيبك.

شجر الدر : (في غضب) ويلكم .. لا هم لكم إلا فخر الدين تأتمرون به وتدبرون له المكايد. ألا ترون عدونا بخيلـه ورجلـه

. لايفصل بيننا وبينه غير البحر الصغير؟

جمال الدين : يا مولاتى لا تصبى غضبك علينا، فما نحن إلا رسولان إليك من إخواننا الأمراء المماليك.



: إن شئت دعوناهم إليك ليكلموك بأنفسهم. أسك

شجر الدر: كلا لا أريد مقابلة أحد منهم.

جمال الدين : ولو تأذنين لركن الدين بيبرس فإنه يزعم أنه ينوب عن رئيسه فارس الدين أقطاى.

شجر الدر : كلا لا أريد بيبرس ولا غيره، أنتما تنوبان عن الجميع

جمال الدين : إذن فأرعينا سمعك يا مولاتي حتى نشرح لك ما يريدون.

شجر الدر: (في ضيق) إني مصغية.

جمال الدين : إنهم ضاقوا ذرعا بفخر الدين وكبريائه واستبداده. لقد

أمرهم اليوم أن يتركوا معسكرهم حول القصر ليرابطوا على شط البحر الصغير في هذا الجو البارد، زاعما لهم أن

الصليبيين سينقضون على برنا بغتة بين ليلة وأخرى.

شجر الدر : إنه قائدهم فيجب أنْ يطيعوه .

: لكنا لانقبل ياسيدتى أن يستبدعلينا كأنما هو سلطان أو ملك. أيىك

شجر الدر: دائما هذه التهمة.

جمال الدين: لقد ظنوا_وظنهم في محله_أنه أمرهم بذلك ليقصيهم عن المدينة وعن قصرك، فينتهز هو الفرصة ويعلن الملك لنفسه مستعينا بالأشرفية الموتورين وبجموعه من عامة الشعب.

شجر الدر: ما هذا اللغو؟ لو أراد فخر الدين ذلك لأعلنه نهارا جهارا. ولما احتاج إلى مثل هذه الحيلة المزعومة . ويلكم ألا تعلمون أن في يده عهدا مكتوبا من سيدي المرخوم بولاية الأمر من

جمال الدين : هذا يا مولاتي يؤكب ظنهم ويؤيد مخاوفهم.

شجر الدر : ما أغباهم، لقد مات المرحوم منذ ثلاثة أشهر، فما الذي جعل فخر الدين ينتظر حتى اليوم لو كان ذلك في نيته؟

أيبك : كان يرتقب الظروف الملائمة. لذلك ما كاد يموت السلطان حتى بعث سرا إلى ملك الفرنج يعرض عليه أن ينزل للصليبين عن بيت المقدس وطبرية وعسقلان إذا ضمنوا له ملك مصر.

شجر الدر : (تضحك) إنما فعل ذلك طبقا لخطة مرسومة، وهو يعلم أن هذا الفرنسيس لن يقبل مثل هذا الاتفاق بحال. وهذا الذي كان.

أيبك : وكيف علم ذلك؟ هل كان يعلم الغيب؟

شجر الدر: الفرنسيس شديد التمسك بدينه، وهو يأتمر بأمر البابا لا يجرؤ على مخالفته، وإلا حل به ما حل بالأنبرور لما قبل مثل هذا الصلح مع الملك الكامل من قبل، فكان جزاؤه من البابا أن حكم بكفره وخروجه من ملتهم.

أيبك : لماذا إذن كتم هذا الأمر ولم يستشرنا فيه أو يعلمنا على الأقل؟ شجر الدر : ويلكم أتريدون أن يستشيركم فى سر كهذا وهو لا يرى منكم إلا العداوة والخذلان؟

أيبك : وهل استشارك أنت؟

شجر الدر : نعم . ولو لم يفعل لما عتبت عليه فهو قائدنا وعلينا أن نوليه الثقة الكاملة

أيبك : إنه إنما يتودد إليك يا سيدتى لغرض في نفسه.

شجر الدر: ماذا تعنى ؟

أيبك : قد بلغنا أنه يطمع فى الزواج منك ليصل بك إلى مأربه ، ثم لا يقيم لك وزنا بعد ذلك . وهذا أمر لا يمكن أن نقبله أبدا.

شجر الدر : يا ليته يطمع فى الزواج منى حقا ا إذن لتزوجته فلن أجد أكثر أكفأ منه ، ولكنه رجل قد زهد فى الملك وفى الجاه وفى كل شىء ، ولا هم له اليوم إلا أن يكيد للعدو لينزل به الضربة القاضية ولو فقد فى ذلك حياته . (تنظر إليهما مليا ثم تقول لأيبك فى اهتمام) لكن من أين سمعت هذا الكلام ؟

أيبك : (كالمرتبك) سمعته من غير واحد.

شجر الدر ': (فى خيبة أمل) لعلك أنت الذى تطمع فى ذلك وليس فخر الدين!

أيبك : (في حجل واضطراب) حاشاى يا سيدتى أن أحدث نفسي بالصعود إلى سمائك ، أنت مولاتي وزوجة مولاي.

شجر الدر : (في جفاء وغلظة) فاسكت إذن ولا تطلق الإشاعات حول الناس.

(يتلون وجه أبيك وينظر إليه جمال الدين فى شىء من الشماتة)

(تدخل ناعسة فتدنو من شجر الدر وتسارها بحديث ثم ` تسر شجر الدر في أذنها كلاما فتخرج ناعسة من حيث دخلت ›.

جمال الدين : قبل أن نقوم من عندك يا مولاتي ماذا نقول لإخواننا الأمراء فيما بعثو نا فيه ؟ شجر الدر : قولا لهم يطيعوا قائدهم فيما أمرهم به.

جمال الدين : إنهم قد حلفوا لا يبرحون معسكرهم حول القصر أبدا .

شجر الدر : (بحدة) قولا لهم إننى أنا التي آمرهُم بذلك، فليطيعوا أمرى أو فليعصوه.

جمال الدين: ليس من صالحك أن تخلطي أمرك بأمره.

شجر الدر: (غاضبة) أتهددني يا جمال الدين؟

جمال الدين: معاذ الله يا مولاتى. إننا جميعا فى طاعتك وليس فينا أحد يجرؤ أن يعصى لك أمرا. أنت فينا اليوم بمكان مولانـا المرحوم الصالح أيوب.

أييك : بل إننا لنحبك أكثر مما كنا نحبه!

شجر الدر : (تنظر إليه نظرة ثم تلتفت إلى جمال الدين) فما هذا الذي قلته الساعة ؟

جمال الدين: يا مولاتي لو كنت أمرتهم بذلك ابتداء لأطاعوك فيه ولو ماتوا في سبيله، ولكنهم يعلمون أن هذا هو أمر فخر الدين الذي عارضوه من قبل، فلا تضعيهم في موقف حرج فتزيدي من سخطهم وتذمرهم، وليبق مكانك فوق الجميع مرعى الحرمة موقر الجانب.

شجر الدر : (بعد صمت يسير) اتركاني أوامر نفسي في هذا الشأن إلى حين .

جمال الدين: (ينهض) شكرا يا مولاتى لعطفك ورعايتك.

أيبك : (ينهض أيضا) نسأل الله لك التوفيـــــــق والسداد. . (يخوجان). شجر الدر : (تدنو من الباب الأول فتنادى) ناعسة! أتينسى بصاحبيك.

(تعود إلى مكانها فى الأريكة)

(تدخل ناعسة ومعها أحمد وجوهر الفخرى) .

جوهر : (ينحنى محييا) أسعد الله مساءك يا مولاتى السلطانة .

شجر الدر : أهلا وسهلا . . ترى في أي شيء أرسلك مولاك؟

جوهر : معذرة يا مولاتي .. ما أرسلني مولاى في شيء.

شجر الدر : (تنظر إلى أحمد) ألم تبلغ الأمير فخر الدين أننى أرحب بلقائه الليلة ؟

أحمد : بلي يا مولاتي وهو قادم بعد قليل.

جوهر : بعد أن يصلى العشاء، يا مولاتي .

شجر الدر : إذن ففيم مجيئك أنت يا جوهر؟

أحمد · : جئنا معا يا مولاتى لنكلمك فى أمر مهم قبل أن يحضر الأمير.

شجر الدر : (في شيء من الأمبي) لو كان هو الذي أرسلكما فيه لربما يكون حقا أمرا ذا بال. ولا بأس هاتيا ما عندكما.

جوهر : إنه قد قرر اليوم يا مولاتي أن يتعرض للموت ليستريح من مكايد الأمراء المماليك.

شجر الدر: (متعجبة) كيف؟

أحمد : صمم على أن يواجه الفرنج وحده إذا عبروا المخاضة حتى . يستشهد.

جوهر : قرر أن ينتحر يا مولاتي .. أن يفارق الحياة .

أحمد : وقد حاولنا أن نصرفه عن هذا العزم بكل سبيل فلم ننجح . جوهر : (يبكي) امنعيه أنت يا مولاتي فأنت وحدك تستطيعين أن

٠

شجر الدر : هذا غير معقول. لعله قال لكما ذلك فى نوبة من نوبات ضيقه بهؤلاء المماليك لينفس عن ذات صدره ولم يقصد حقا ما فهمتهاه، أو لعله كان يمزح معكما فيما قال.

جوهر : كلا يا مولاتى ، إنى أعرف مزاحه من جده . ولقد رأيته يكتب وصيته ويجمع ديوان شعره ويستحم كل ليلة ليلقى ربه على طهارة .

الحاجب : (يظهر على الباب) الأمير فخر الدين يا مولاتى .

شجر الدر : (تنهض فرجة) دعه يدخل.

﴿ يُرْتُبُكُ أَحْمُدُ وَجُوهُمْ ﴾.

أحمد : ألا ننسحب نحن يا مولاتي حتى لا يرانا؟

شجر الدر : بل تبقیان حتی یکون هو الذی یأمرکما بالانصراف إذا شاء.

فخر الدين : (يدخل) السلام عليكم.

أحمد

شجر الدر : وعليكم السلام . مرحبا بمنقذنا الوحيد من خطر الفرنج.

فخر الدين : ما يصنع مملوكي هذا عندك ؟ أنا لم أرسله إليك ولا استأذنني وخر الدين عنه في زيارة القصر .

: أنا الذي أحضرته معي أيها الأمير .

فخر الدين : (ممازحا) لتخطب له جارية من جواري مولاتنا السلطانة ؟

شبجر الدر : (باسمة) إن شاء زوَّجته من إحداهن ليكون لى شرف الإصهار إليك! اجلس يا ابن شيخ الشيوخ (تجلس هي ويجلس فخر الدين ما سمعته منهما الليلة عنك فإنى عاتبة عليك مدى الحياة، لا تكلمنى ولا أكلمك.

فخر الدين : (مبتسما) ماذا حدثك عنى هذان الشقيان ؟

شجر الدر: أنك تريد أن تعرض نفسك للموت.

فخر الدين : (يتنهد) أجل يا سيدتى هذا ما أردت أن أفاتحك فيه .

شجر الدر : (مكتثبة) من أجل هؤلاء المماليك الذين لا يسوون قلامة ظفرك؟

فخر الدين : لا يا سيدتى بل من أجل سلامة الدين والأمة والوطن.

شِجر الدر : سلامة الدين والأمة والوطن في حياتك يا فخر الدين لا في موتك.

فخر الدين : قد استخرت الله ربى فوجدت أن فى موتى اليوم حياة هذه الأمة .

شجر الدر : وهؤلاء الغزاة الصليبيون في عقر دارنا؟

فخر الدين : لولا هذا الخطر العظيم لكـان لى شأن آخـر مع هؤلاء المعالمك.

شجر الدر : ماذا تعنى؟

فخر الدين : لحرصت على خياتى لأتمكن من تنفيذ تلك الوصية الكبرى التى أوصانى بها زوجك المرحوم الصالح أيوب، طيب الله ثراه. شجر الدر : وما يمنعك اليوم من تنفيذها ؟ أعلنها يا فخر الدين وأنا معك، ولن يجرؤ أحد أن يفتح فمه بكلمة.

فخر الدين : كلا يا سيدتى . . لا ينبغى أن نعرض سلامة البلاد لهذا الخطر الكبير من أجل مطلب لا يمكن تحقيقه إلا بعد دفع هذا الخطر .

شجر الدر: إذن فلتعش لتحقيقه بعد دفع هذا الخطر. لا ينبغى يا فخر الدين أن تدع وصية السلطان تموت بموته، وأنت تعلم حرصه الشديد على تنفيذها قبل أن يلقى الله.

فخر الدين : هذه وصية الحق والعدل فلن تموت أبدا. إن لم يتسن تحقيقها اليوم فعسي أن يحققها بعدي بطل من أبطال هذه الأمة .

فخر الدين: تعلمين يا سيدتى أننى قد حاولت ذلك جهدى فلم أوفق. شجر الدر: (فى غضب) يجب أن تتخلص من كل من يعترض طريسقك من هؤلاء الممالسيك الخونة. لا تخف يا فخر الدين.. اضرب ضربتك وأنا معك، ولن أتخلى عنك.

> فخر الدين : كيف نتخلص منهم وهم عدتنا فى القتال؟ شجر الدر : وكيف نقاتل الأعداء بهؤلاء الخونة الجيناء؟

فخر الدين : كلا ليسوا جبناء يا سيدتى ولا خونة. وأنهم ليتحرقون شوقا إلى قتال العدو ، وما ينبطهم عن ذلك إلا وجودى على قيادتهم خشية أن أقوم بما يعرفونه عنى من جعل الحاكم من الشعب والجيش من الشعب.

(دار ابن لقمان)

شجر الدر : (في تأثر) كلا لا بدأن نجد سبيلا آخر يا فخر الدين غير أن نخسم ك .

فخر الدين : قد قلبت الأمور على وجوهها فلم أجد غير هذا الحل الطمئني ياسيدتي لن تخسر البلاد بموتى شيئا، بل ستكسب و تغنم.

شجر الدر : (يوشك أن يغلبها الدمع) انتظر يا فخر الدين، سأدخل لبعض شأني ثم أعود إليك (تخرج مسرعة) .

فخر الدين : (يلتفت إلى أحمد وجوهر) تبا لكما .. كان عليكما أن تؤيداني فيما اعتزمت، فأنتا أعرف الناس بأن هذا هو الحل الوحيد.

أحمد : بل يوجد حل آخر أيها الأمير (بصوت خافض) لم لا تنزوجها فهى تمبك وتعزك، ولن يجرؤ أحد من هؤلاء المماليك حينفذ أن يرفع عينيه إليك.

جوهر : أجل يا مولاى لم يبق شَّك في أنها تحبك.

فخر الدين : (ينهرهما فى لطف) صه، إياكما أن تتلفظا بهذا الحديث مرة أخرى. ما بقاؤكما الآن هنا؟ اذهب أنت يا جوهر لترى شئون الدار لعلهم يحتاجون شيئا، ولا تنس أن تمر على الحمامي ليهيئ لى حمَّاما الليلة.

جوهر : (في صوت يخالطه البكاء) سمعا يا مولاى . (يخرج) . فخر الدين : وأنت يا أحمد اذهب فتفقد ما قام به الأهسالي من الاستعدادات في الشوارع والأزقة ، ثم وافني في دارى لتخبرني بما رأيت .

أحمد : سمعا يا سيدى . (يتجه نحو الباب) .

فخر الدين : طريقك من هنا (يشير إلى الباب الثانى) يجب أن تذهب الآن في الحال .

أحمد : سأفعل يا سيدى.. من الباب الخلفى لأودع ناعسة (يخرج) .

فخر الدين : (يزفر زفرة عميقة) واها عليهما .. إنهما يبكيان على . (تعود شجر الدر وقد ارتدت حلة من المحمل الأسود الغليظ فزاد هما ها وظهر في وجهها أثر الغسل بالماء) .

شجر الدر : أحسست بشيء من البرد فارتديت هذا الثوب الثقيل . أين ذهب الشقيان ؟

فخر الدين : صرفتهما .

شجر الدر : لماذا ؟ هل تريد أن تفاتحنى فى شيء لا تحب أن يسمعاه ؟ فخر الدين : أنا لا أخفى عنهما شيئا، ولكن على كل منهما واجب لاينبغي أن يهمله.

(تدخل ناعسة حاملة قدحين من الذهب الخالص في صينية من الفضة) .

شجر الدر: هذه ناعسة بنتي.

فخر الدين : ما شاء الله. ما شاء الله (يضحك _>

شجر الدر: ما يضحكك يا فخر الدين؟

فخر الدين : هذه التي زعم أحمد للصليبين حين كان عندهم في دمياء. أنه لجأ إليهم ليستنقذوها له من قصر السلطان !

شجر الدر: (ضاحكة) نعم نعم.

(تضع ناعسة لكل منهما قدحه وقد احمر وجهها خجلا).

فخر الدين : ما هذا يا ناعسة؟ قرفة باللبن؟

ناعسة : نعم يا سيدى الأمير.

شجر الدر : رأت الجو باردا فأرادت أن تدفئنا ! بارك الله فيك يا بنيتي . .

(يسود الصمت بينهما وهما يحتسيان المشروب وناعسة واقفة بالصينية كالتمثال)

فخر الدين : (يفرغ من قدحه) شكرا يا ناعسة لقد أحسنت صنعه (يعيد إليها القدح).

شجر الدر : لقد قررت يا فخر الدين أن أستدعى الطواشي جمال الدين وعز الدين أييك وهما لسان الأمراء المماليك لنواجههما بكل شيء، فما رأيك؟

فخر الدين : لا فائدة يا سيدتي من الحديث معهم.

. شجر الدر: من أجل خاطري يا فخر الدين.

فخر الدين : لا مانع عندى إن شئت.

شجر الدر: (تعيد قدحها لناعسة) ابعثى أجدا من عندك يا ناعسة لاستدعاء الطواشي وأبيك في الحال.

(تحرك ناعسة رأسها علامة الطاعة وتخرج) .

فخر الدين : لقد جربت معهم كل وسيلة .

شجر الدر: لكنى لم أكن معكم، فلعلهم الليلة حين يرون وقوفي إلى. جانبك يرجعون إلى صوابهم، لا سيما وزعيمهم أقطاى . لايزال بعيدا عنهم مع توران شاه فى دمشق.

فخر الدين : أغلب الظن أنهما قد تركا دمشق منذ أيام، وأنهما الآن في حدود الكرك . شجر الدر : لا تؤاخذني يا فخر الدين. كانت غلطة منى إذ وافقتهم على استقدام توران شاه دون استشارتك.

فخر الدين : لا عليك يا سيدتى، فما كان فى وسعك يومشذ إلا أن توافقيهم.

(تسمع حركة بالباب)

شجر الدر: ادخل يا جمال الدين أنت وصاحبك.

(يدخل جمال الدين وأبيك فيومئان بالتحية لفخر الدين ويرد عليهما بالإيماء) .

(تشير لهما شجر الدر بالجلوس فيجلسان)

شجر الدر : إنى أريد الليلة أن أزيل هذا الجفاء الذى بينكم وبين قائدكم فخر الدين، فصارحوه بما عندكم أمامي وليصارحكم حتى تتحد الكلمة فتقضوا على هؤلاء الغزاة في وقت قريب.

أيبك : ماذا نقول له يا سيدتى ؟ إنه يعرف ما عندنا ونحن نعرف ما عنده .

شجر الدر : (فى حدة) ما هذا ؟ أهذا كلام يقال فى هذا المقام يا أيبك ؟ جمال الدين : أعتقد أن أول خطوة يخطوها الأمير فخر الدين أن يعفى الأمراء المماليك من ترك معسكرهم حول القصر ليرابطوا فى شط البحر الصغير دون داع.

فخر الدين : لو كان هذا أول أمر يتقاعسون عن طاعته لهان، ولكنها سلسلة من العصيان، أولها فى معركة دمياط ولن يكون آخرها المرابطة على البحر الصغير. هذا هو القول الصريح فهل تستطيعان أن تنكراه ؟ جمال الدين: فلنصارحك القول أيضا. إنهم ينكرون عليك استبدادك كأنك سلطان أو ملك. بل يرون أنك تسعى للملك وتعمل على تجنيد عامة الشعب لتستغنى بهؤلاء عنهم. ولولا حاجتك إليهم اليوم لقتال هؤلاء الصليبيين الغزاة لعجلت بذلك. فقد وضعتهم بين نارين: نار الفرنج اليوم ونارك غدا حين تجردهم من كل رزق وسلطة.

فخر الدين: أحسنت يا جمال الدين إذ صارحتنا بالحقيقة. أما استبدادى فأنا القائم بأعمال القيادة فمن حقى أن أطاع دون نقاش أو تردد. وأما السعى للمُلك وتجنيد الشعب فهذه رغبة مولانا السلطان ووصيته إلى قبل أن يلقى الله. ولقد كان يريدها عاجلة قبل أن يموت ولكنى ناشدته أن يؤجلها حتى نطرد الغزاة من البلاد. فلم يوافق إلا بعد ما أخذ على عهدا بأن أعمل على تنفيلاً وصيته بعد ما يزول خطر الغرنج.

شجر الدر: هذا صحيح، وأنت يا جمال الدين تعلم ذلك.

أيبك : لا ريب أن مولانا السلطان كان قد فقد رشده إذ ذاك ، وإلا لما رضى أن يخرج المُلك من آل أيوب وهو الذى قضى حياته كلها فى تثبيت مُلكهم .

شجر الدر: كلالقد بقى فى كال رشده حتى أسلم الروح بين ذراعى . أيبك : استغل ضعف السلطان فأدخل هذا الرأى فى عقله .

شجر الدر : لا يا عز الدين، أشهد أنه كان يُثبِّطه عن ذلك حرصا على اتحاد الكلمة. جمال الدين: أنسيت يا مولاتى أن فخر الدين كان أول من دعا إلى هذا الرأى من قبل؟

فخر الدين : حقا كنتَ أسعى إلى ذلك فيما مضى فعاقبنى السلطان بالحبس والاعتقال، ولكنى لم أعد بعدها منذ عفا عنى وأطلق سراحى.

أيبك : غير معقول أن ينقلب السلطان هكـذا من النقـيض إلى النقـض دون محرض.

شجر الدر : هذا لأنكم تجهلون المحنة القاسية التي كان يغانيها السلطان في آخر أيامه، كان لا يخشي الصليبيين وحدهم، بل يخشي كذلك هجمات التتار من الشرق، ولا سيما بعد ما اكتسحوا الممالك الإسلامية القائمة بيننا وبينهم. وكان ضيق الصدر بما يرى من تناحر آل أيوب حتى عرضوا الدولة لطمع الطامعين. وكثيرا ما يأرق في الليل ويبكي اندما على قتله لأخيه العادل، أو حزنا على ابنه المغيث الذي مات في سجن عمه الصالح إسماعيل، ويعتقد أن هذه السيرة ستتكرر في آل أيوب من بعده، والأعداء هم الغانمون، والأمة هي التي تدفع الثمن. فعزم صادقا على تغيير هذا النظام لتتحد الأمة من أقصى الصعيد إلى ديار بكر كما كان يقول. (يغلبها البكاء فيسود الصمت لحظة).

فخر الدين : إنكم تخشون أن يُستغنى عن حدمتكم، وغاب عنكم أننا إذا تم لنا ذلك في المستقبل فسنحتاج إلى جيش قوى منكم ومن الشعب، فأمامنا رقعة واسعة من أقصى الصعيد إلى ديار بكر ، وأمامنا كذلك أعداء من الغرب ومن الشرق . وأنا أقسم لكم بالله أنني لن أعلن لنفسي العهد إلا إذا وافقتم على ذلك ، وإلا فسنختار رجلا آخر من أفاضل الأمة لنوليّه الأمر .

شجر الدر : الآن لم يبق لكم عذر إن كان فى قلوبكم ذرة من الإيمان بالله و الإخلاص للدولة .

جمال الدين: يا مولاًتَى لو كان الأمر يخصنا نحن الاثنين لوافقنا، ولكنا لا نحسب جماعتنا يقبلـون ذلك. لقـد حلفـوا على ولايـة توران شاه ولن يقبلوا غيره أبدا.

فخر الدين : إذن فلندع أمر المستقبل في يدالله ، ولنواجه اليوم ما نحن فيه من الخطر . إن الفرنج قد اكتشفوا مخائض في البحر الصغير وهم عازمون على اجتيازها بغتة ، فلتقوموا بواجبكم الذي رسمته لكم .

أيبك : لكنك لم تذكر لنا كيف بلغك هذا؟

فخر الدين : من جواسيسي وعيوني .

شجر الدر : إنهم يظنونك نائما مثلهم!

أيبك : كلا يا سيدتى نحن لسنا نائمين ، ولو كان الأمر لنا لقضينا على الفرنج قبل أن يصلوا إلى البحر الصغير .

فخر الدين : يا عز الدين، تلك خطة قد رسمناها فلا بد لنا من تنفيذها كمارُسمت.

أيبك : لنا الآن شهران وهم تجاهنا لا يفصلنا غير البحر الصغير . فخر الدين : لا بأس علينا من ذلك بل البأس عليهم ، فكل يوم يقتل منهم

ويؤسر .

أيبك : أتعنى ما يقوم به الحراشفة من المناوشات التي لا تسمن ولا تغنى من جوع؟

جمال الدين: (في سخرية خفيفة) ليس لك أن تنكر فضل الحراشفة يا عز الدين. ألم تسمع بما فعله أحدهم إذ قورَّ بطيخة فأدخل فيها رأسه ثم عام بها وهو غاطس في الماء إلى بر الفرنج، فلما رآها أحدهم نزل ليأخذها، فسحبه صاحب البطيخة إلى برنا وجاء به أسيرا؟

أيبك : سمعت يا جمال الدين . من منا لم يسمع بهذه الحكاية ؟ عليك إذن يا فخر الدين أن تشترى آلاف البطيخ وتوزعها على الحراشفة ليحاربوا بها الفرنج !!

فخر الدين : إن تسخروا بهذه الأعمال فإنها هي التي أزعجت الفرنج حتى فكروا في انسحاب شطر من جيشهم إلى دمياط بقيادة الكند أنجو أشجع إخوة الفرنسيس وأدهاهم ، ليبحر به إلى الإسكندرية فيغزو القاهرة منها . وما عدلوا عن هذا الرأى ــ لحسن حظنا ــ إلا حينها دهم أحد البدو على تلك المخاضة . فلنستعد لهم ولنضربهم هنا ضربة تطير من رءوسهم ما يحملون به من غزو القاهرة إلى الأبد .

جمال الدين: إن الجماعة قد وافقوا لك على ثلثمائة منهم يرابطون على البحر الصغير كما أردت، فإذا سمعوا الصريخ هبوا جميعا للقاء العدو.

فخر الدين: ثلثائة لا تكفى. ففرسان الداوية الذين سيجتازون المخاضة

مع الكند دارتوا هم جمرة عساكر الفرنج. أريد ألفين على الأقل يكون فيهم الأبطال من طراز بيبرس وبلبان الرشيدي وسنقر الرشقد .

أيبك : وأنا هل نسيتني؟

فخر الدين : أنت ترابط بجماعتك هنا لحماية القصر.

جمال الدين: مستحيل أن يرضى هؤلاء الأمراء بعد ما أعلنوك بالرفض.

فخر الدين : إذن فليقض الله ما يشاء فإنما بيده وحده النصر .

شجر الدر : قوما إذن من عندى واتركاني وحدى مع الأمير .

﴿ يخرج جمال الدين وأبيك) .

فخر الدين : قد قلت لك يا سيدتى لا فائدة من الحديث معهم. هؤلاء أقلهم تعصبا وتحاملا فما بالك بغيرهم؟

شجر الدر : ولماذا إخترت عز الدين أيبك لحماية القصر؟

فخر الدين : لأنه أحسنهم طاعة، ولأن بين رجاله شابا يعدل هؤلاء المماليك جميعا شجاعة وأمانة.

شجر الدر: من ذا تعنى؟

فبخر الدين : سيف الدين قطز .

شجر الدر: ذاك الذي يقال إن أصله من بيت السلطان خوارزم شاه ؟

فخر الدين : هو حقا من ذلك البيت العريق و خلاله تؤيد ذلك (يتنهد) لا تعجبي يا سيدتي فتلك عاقبة ملوك المسلمين أن يصبح

أولادهم مماليك يباعبون في أسواق الرقيق!

شجر الدر : (**تطرق مليا ثم ترفع رأسها)**، أراك يا فخر الدين قد فكرت فى كل شىءودبرت كل شىءإلا شيئا واحدا لم تشأ

أن تخطره ببالك.

فخر الدين : ما هو يا سيدتى؟

شجر الدر : بحياتكَ لا تحوجني إلى التصريح فقد فهمت ما أعني.

فخر الدين : أخشى أن يخطئ فهمي ما أردت.

شجر الدرا :إذا تحققتمو ما عند صاحبكـــم

من الغرام فذاك القـــدر يكفيـــه

أنتم سلبتم فؤادى وهـــو منزلكـــم

وصاحب البيت أدرى بالذى فيه

لمن هذان البيتان يا فخر الدين؟

فخر الدين : هما يا سيدتي لنفس الشاعر الذي يقول:

أأعصى هوى نفسي صغيرا وبعد ما

رمتنىي الليـالى بالمشيب وبالــكبر

أطيع الهوى عكس القضية؟ ليتني

خلقت إذن كهلا وألت إلى الصغر

(تطرق شجر الدر مرة أخرى) .

شجر الدر : (تنشج باكية) لا ينبغي لمثلك يا فخر الدين أن يموت. فخر الدين : الأعمار يا سيدتى بيد الله، فقد يموت الهارب من الموت

وينجو طالبه .

شجر الدر : لست أدرى كيـف تبيـح لنـفسك أن تحرم المسلـــمين كفايتك، وهم أحوج ما يكونون إليك ؟

فخر الدين : كلا لن يحرم المسلمون من كفايتي شيئا. كل ما عندى قد أفر غته في تلك الخطة التي رسمتها هذه الحرب بالتفصيل كما شرحتها لك في لقائنا السابق، وفي وسعك بعدي أن تأمريهم بتنفيذها خطوة خطوة فهم يطبيعونك ويسمعون لك. وكأنى حينئذ بالملك لويس هذا يقع أسيرا في أيديكم هو وأكناده وباروناته، فاحرصوا على حياتهم حتى يفتــدوا أنفسهم منكم بالجلاء عن دمياط والجلاء عما بقي من أماراتهم بالشام، فإني أعلم أن لهذا الفرنسيس مقاما كبيرا عندهم ويعدونه من عظماء دينهم.

شجر الدر : والله يا فخر الدين لأنت عندنا أثمن من كل ذلك.

لا حق لك أن تقولي هذا، فما من أحد تعدل حياته حياة الإسلام وأمته.

شجر الدر(بعد صمت يسير) هب أن الفرنج قد عدلوا عن مغامرتهم هذه بخوض البحر الصغير، فمأذاً يكون؟

فخر الدين : حينئذ سأكون موجودا عندكم إلى حين.

شجر الدر : إذن فلا خاضوه أبدا (ترفع يديها إلى السماء) يا رب، اصرفهم عن القيام بهذه المغامرة.

فخر الدين : لن يقبل الله يا سيدتي دعاءك على المسلمين.

شجر الدر: لست أدعو عليهم بل أدعو لهم.

فخر الدين : فاعلمي إذن أُنني أنا الذي دبرت هذه المكيدة للفرنج.

شجر الدر: (متعجبة) أنت الذي

فخر الدين : (مكملا) أوعزت إلى ذلك البدوى أن يدلهم على الخاضة.

شجر الدر : ماذا تقول؟ ما حملك على ذلك؟

فخر الدين : ألم تفهمي قصدي بعد؟ لأصرفهم عن غزو القاهرة من

طريق الإسكندرية.

شجر الدر : إذن فعلام منعتموهم من إقامة الجسر ؟ علام بذلتم الجهود والأموال فى تحطيمه وتخريبه مرة بعد مرة حتى استعملتم النار الإغريقية فى حرقه وحرق برجيه الكبيرين؟

فخر الدين : الجسر يا سيدتى غير المخاصة. المخاصة لا يمكن عبورها إلا في هخر الدين : مجم الله بعد قليل فلا يصبح لها أثر.

شمعر الدر: أفلا تخشى يا فخر الدين أن يدال لهم علينا في هذه المعركة ، وأنت ترى أمر هؤلاء المماليك؟

فخر الدين : أنا واثق أن المماليك سيقضون عليهم في هذه المعركة.

شجر الدر : ويحك لماذا لجأت إلى هذه المكيدة المحفوفة بالخطر؟ لماذا لا تنازل سفنهم الواردة من دمياط فتقطع عنهم الميرة والمؤن كما رسمت في خطتك؟

فخر الدين : ما حان أوان ذلك بعد؟

شجر الدر: ماذا يمنعك الآن من ذلك؟

فخر الدين : ما عندنا اليوم سفن كافية بعد .

شجر الدر : وماذا يفعل نائبنا حسام الدين في القاهرة؟ ألسنا أمرناه بصنع الشواني والسفن من قبل أن يموت السلطان بمدة؟

فخر الدين : إنه قد أرسل بعضها و لايزال يجهز ما بقى .

شجر الدر : قبحه الله. لا بد أنه متواطئ مع هؤلاء المماليك عليك. يجب أن يعاقب على خيانته.

فخر الدين : يا سيدتي ليس هذا وقت الحساب والعقاب.

شجر الدر : إنه ينتظر قدوم توران شاه ليتخذ له يدا عنده. إنهم جميعا

مداهنون منافقون.

فخر الدين : أنت كفيلة بهم جميعا يا شجر الدر، ولا خوف على البلاد منهم ما بقيت واقفة لهم بالمرصاد.

شجر الدر: ماذا تصنع امرأة مثلي إذا غاب عنها الرجل؟

فخر الدين : أنت عندى بألُف رجل. لولاك يا شجر الدر ما أقدمت على نيتى هذه وأنا مطمئن البال ، هل لك يا سيدتى أن تأذنى لى فإن أمامي أمورا كثيرة يجب أن أقضيها قبل أن أنام ؟

شجر الدر : لا أستطيع يا فَحْر الدين أن أحول بينك وبين واجبك.

فخر الدين : (ينهض) وداعاً يا شجر الدر، يا من تعدل عندى ألف رجل.

شجر الدر : مع السلامة (يخرج فخر الدين فتهاوى هي على أريكتها باكية) مع السلامة يا خير الرجال (تنتحب) يزعم أننى بألف رجل. آه يا ليته ارتضاني واحدة من النساء فحسب ... واحدة من النساء!

ر ستار)

المشهد الرابع.

نفس المنظر السابق في القصر السلطاني بالمنصورة وفي الليلة التالية.

(الوقت: في الهزيع الأخير من الليل قبيل الفجر) .

يرفع الستار عن البهو خاليا يسوده سكون الليل، ولا يصدع ظلامه غير النور الخافت المنبعث من القناديل المعلقة. وفجأة يسمع صوت هائج يصيح من بعيد ولا يزال يتضح صوته شيئا فشيئا حتى يرن في سكون الليل رنينا حادا خارج القصر.

شجر الدر: سمعت يا ناعسة ؟ سمعت الصريخ ؟

الصوت: انتهوا يا مسلمون! الصليبيون في بركم، الصليبيون في بركم، هبوا يا عرب يا مسلمون! الصليبيون عبروا البحر الصغير إليكم، هبوا يا عرب يا مسلمون! (يتعد الصوت شيئا فشيئا كأن صاحبه يريد أن ينبه الناس في كل مكان) (تدخل شجر الدر في قميص نومها فزعة، وتدخل خلفها ناعسة مرعوبة)

شجر الدر: سمعت يا ناعسة ؟ سمعت الصريخ؟

ناعسة : (يلجمها الرعب عن الكلام فتومى برأسها أن نعم)؟ شجر الدر : ترى هل استيقط المماليك من نومهم ؟ تبا لهم أين هم ؟ (تنادى من الشباك) عز الدين أيبك ! جمال الدين محسن! عز الدين! جمال الدين! (تخرج ناعسة منطلقة ثم تعود بجبة من الصوف).

ناعسة : ارتدى هذه فإن البرد شديد. (تلبسها الجبة) .

شجر الدر : شكرا يا بنيتى . (تمضى فى ندائها) جمال الدين! عز الدين!

(يدخل جمال الدين وأبيك) .

الاثنان : لبيك يا سيدتى، لبيك يا مولاتى.

شجر الدر: ألم تسمعوا الصريخ؟

أيبك : بلى يا سُيدتى، وقد أيقظت رجالى ليستعدوا للدفاع.

شجر الدر : ما تصنع أنت ورجالك هنا؟ اخرج بهم للقاء العدو .

أيبك : فخر الدين يا سيدتى أمرنا بحماية القصر .

شجر اللر: أمر صادف هواك، اذهب إذن فأيقظ البخرية، انطلق.

أيبك : لا بد أنهم قد استيقظوا.

شجر الدر: (في حدة) انظر ماذا فعلوا؟ انطلق.

(يخرج أيبك) .

وأنت يا جمال الدين انطلق فاعلم لي ماذا فعل فخر الدين.

جمال الدين: ألا أبقى عندك لأطمئنك؟

شجر الدر : (في حدة) لا أريد أن يبقى عندى أحد. انطلق.

جمال الدين: سمعا يا مولاتي. (يخوج) .

شجر الدر : (تتمتم) ترى ماذا فعل فخر الدين ؟ ترى أين هو الآن ؟ (يعود جمال الدين فتهب في وجهه) ويلك ماذا رجع بك؟



(دار ابن لقمان)

جمال الدين: هذا جوهر الفخرى يا مولاتي يحمل نبأ عن سيده..

جوهر : (يدخل باكيا) مولاتى . أعظم الله أجرك فى مولاى .. البقية فى حياتك .

شجر الدر : (ف**ى اضطراب وتلعثم**)أين؟.. كيف؟.. تكلم يا جوهر ماذا حدث؟

جوهر

: كان بعد في الحمام إذ سمعت الصريخ، فأخبرته فخرج مسرعا من الحمام، وركب جواده وركبنا نحن مماليكه معه، فمر بنا على معسكر البحرية فجعل يوقظهم ويناديهم، فلما تباطأوا قال لهم: سأسبقكم فالحقوا بي . وانطلق بنا صوب الشط وهو بغير درع ولا لامة ، وإذا بنا نلقى جماعة من الثلاثمائة المرابطين على الشط فارين من وجه العدو، فناداهم سيدي ليكروا معه فلم يقبلوا، وإذا بفرسان الداوية قد برزوا لنا في عدد ضخم، فجعل سيدي يقاتلهم ونقاتلهم معه، وإذا مماليكه ينفضون عنه واحدا بعد واحد و پهربون ، فلما رأي سيدي ذلك صاح بي : انطلق يا جوهر فأنذر من في القصر: وقد هممت أن أعصيه وأبقى معه، فإذا هو قد اندفع في غمارهم فغاب بين سيوفهم وسمعت صوته يقول : اللهم الشهادة فالجنة! فتركته وانطلقت . آه يا ليتنبي مت معه!

شجر الدر : (**تبكى)** رحمة الله عليك يا فخر الدين، لقد نلتهما إن شاء الله : الشهادة والجنة . (**يدخل أيبك**) .

أيبك : وجدت البحرية قد هبوا جميعا يا سيدتي وسيخرجون لقتال

العدو .

شجر الدر : تبالهم، هلا عادوا إلى نومهم الآن، فإن الذي كان يُؤرقهم قد مات!

أيبك : (يطرق خجلا ولا يجيب) ...؟

(يسمع صهيل خيول في فناء القصر) .

شجر الدر: (تدركها روعة) ما هذا؟ أو قد وصل العدو إلى القصر؟

أيبك : (كأنما يستعيد شيئا من اعتباره) هذه خيول رجالي فى الفناء ... اطمئنى يا سيدتى فإننا على تمام الأهبة واليقظة، وقد رتبتهم جميعا لحماية القصر . (يخرج ويخرج جمال الدين خلفه) .

جوهر: هل تأذنين لي يا مولاتي ؟

شجر الدر : إلى أين ؟ ابق معنا .

جوهر : سأبحث عن جثة سيدى فأحملها إلى داره، فما ينبغى أن تبقى ملقاة في الطريق.

شجر الدر : (فى تأثر شديد) خيرا تصنع يا جوهر . اذهب ثم عد إلىّ لتخبرنى ماذا فعلت . مع السلامة يا جوهر .

(يخرج جوهر وتهم ناعسة أن تلحق به ولكنها تتراجع)

شجر الدر : ما خطبك يا ناعسة ؟

ناعسة : هممت أن أسأله عن أحمد لعله يعرف شيئا عنه ، ولكن شجر الدر : لا يا بنيتي .. في مصابه هذا لا ينبغي أن نسأله عن غير سيده .

(يشرق ضوء النهار شيئا فشيئا)

(تسمع جلبة شديدة من خارج سور القصر، فتخف شجر الدر وناعسة إلى الشباك)

(يسمع دق شديد على السدة الخارجية وصوت تحطم) (يدخل جمال الدين) .

شجر الدر: ما هذا يا جمال الدين؟ هل جاء العدو؟

جمال الدين: نعم يا سيدتي .. إنهم يحاولون اقتحام السدة، ولكن اطمئني ، إننا لهم بالمرصاد . (يقف بجانبها على الشباك)

شجر الدر: من ذاك الدى يتسلق السور؟

جمال الدين: هذا سيف الدين قطز.

شجر الدر: (صوته من الفناء) كم عددهم يا قطز؟ `

: (صوته) حوالي سبعين فارسا. هل أفتح لهم السدة ؟ قط: أيبك

: افتح، استعدوا يا رجال.

: وي! قطز فتح السدة! دخل فرسان العدو! ناعسة

(جلبة خيولهم في الفناء)

(يسمع عويل النساء من داخل القصر فتستشيط شجر الدر غضبا وتدنو من الباب الأول فتصيح فيهن):

شجر الدر : ما هذا الصياح والعويل؟ يا جواري السوء اسكتن وإلا ألقيت بكن إلى العلوج (ينقطع العويل فجأة وتنقطع الجلبة في الفناء وتعود شجر الدر إلى موقفها من الشباك)

شجر الدر: ما بالهم وقفوا عن القتال؟

جمال الدين: سيف الدين قطز تحدى أميرهم أن يبارزه.

شجر الدر: والسدة مغلقة، من الذي أغلقها؟

جمال الدين: الدرويش الخائن الذي جاء معهم ..

شجر الدر : أين هو؟

جمال الدين: هو ذاك واقفا خلفهم بجنب السور. ها هو ذا أحدهم قد برز لسيف الدين قطز!

ناعسة : شرعا يتبارزان!

(تسمع جلبة المبارزة وقعقعة السيفين ويتابـع الثلاثـة المبارزة في حماسة واهتمام)

أصوات : (تتودد بين حين وآخر من الجانبين) مرحى يا قطز! إيه يا قطز! برافو يا كونت دارتوا! برافو!

ناعسة : دارتوا ! هذا صديق ... هذا الشقيق الأصغر لملك الفرنج.

شجر الدر : (ترفع يدها في حماسة بالغة) اضربه يا قطز ! (في خيبة أمل) ويل له ! لماذا ضيع هذه الفرصة ؟

جمال الدين: يخيل إلى يا مولاتى أن سيف الدين يداوره ولا يريد أن يقتله.

شجر الدر : لماذا؟

جمال الدين: لا أدرى لماذا.

(يسمع دق شديد على السدة الخارجية مرة ثانية) .

صوت : (من خارج السدة) ويلكم أنا بيبرس! افتحوا لنا السدة ، أنا بيبرس .

جمال الدين: الحمد لله. هذا بيبرس وجماعته قد جاءوا للنجدة. عن إذنك يا مولاتي لأبعث من يفتح السدة (يخرج منطلقا).

ناعسة : انظرى يا ستى! الدرويش يزحف ليفتح السدة!

شجر الدر : لعله يريد أن يحرسها لئلا تفتح.

ناعسة : لا ياستي ... ها هو ذا يعالج المزلاج ليرفعه.

دارتوا : (صوته) اترك السدة يا أحمد، لا تفتحها!

أحمد : (صوته) يا كونت دارتوا، لا ينبغي أن نبقى كالفيران في المصيدة، يجب أن نفتحها.

شجر الدر: هذا أحمد يا ناعسة، هذا الدرويش هو أحمد!

ناعسة : أجل يا ستى هذا صوته، هو بعينه، الله ! فتح السدة ! (تسمع جلبة الداخلين الجدد) .

بيبرس : (صوته) الآن سنغلق عليكم الباب من جديد.

شجر الدر: هذا بيبرس يحاول غلق السدة.

ناعسة : أين اختفى أحمد؟ لم نعد نراه .

شجر الدر : الكند ترك المبارزة وتصدى لبيبرس ! أهوى بسيفه على بيبرس! الله طار سيفه من يده!

ناعسة : بل طارت يده مع سيفه ! بضربة من قطز !

شجر الدر : ﴿ فِي حَمَاسَةَ بِالْغَةِ ﴾ إي والله ، اقتله يا قطز ! أجهز عليه !

قطز : (صوته) الله أكبر! قتلت أخا الفرنسيس!

أصوات : الله أكبر! الله أكبر!

بيبرس : (صوته) وقد أغلقت السدة عليهم فلا تبقوا منهم على. أحد!

(تشتد الجلبة وتختلط الأصوات من قعقعة السيوف وصرخات المصابين وحمحمة الحيل ووقع حوافرها فى المطاردة، ثم يخفت ذلك شيئا فشيئا، ثم يعلو الهتماف

بصوت واحد):

الله أكبر! الله أكبر.

بيبرس : (صوقه) هيا بنا الآن لنجدة إخواننا في الميدان، هيا إلى البحر الصغير! إلى النضال يا أبطال، إلى القتال.

ناعسة : (تلتفت إلى الباب) انظرى يا ستى . هذا أحمد . (يدخل أحمد . (يدخل أحمد . (يدخل

شجر الدر : أين زى الدراويش الذي كان عليك يا أحمد؟

أحمد : أوقد عرفتموني؟

ناعسة : نعم لما نادوك باسمك.

أحمد : قد خلعته يا مولاتي تحت.

شجر الدر: بهذه السرعة؟

أحمد : بحكم المهنة يا مولاتي (يتقدم إلى شجر الدر فيقبل يدها) مولاتي أهنئك بهذا النصر .

شجر الدر : الحمد لله . إنما النصر يوم أن يتم طردهم جميعا من البلاد .

أحمد : هذا أوله ، وسيتم كله إن شاء الله كما رسمه قائدنا الشهيد ، أعظم الله أجرك فيه .

شجر الدر: أنا حزينة عليه يا أحمد.

أحمد : لا تحزنى يا مولاتى ، فقد أكرمه الله بالشهادة وحقق له ما أراد لوطنه .

بيبرس : (صوته) إلى القتال يا أبطال، إلى القتال. (يسمع انطلاق الخيول من الفناء).

شجر الدر: قاتلهم الله، ما شمروا للقتال إلا بعد ما علموا بمصرعه.

أحمد : رحمة الله عليه . كان يعلم ذلك حق العلم . معذرة يا مولاتى ، أريد أن أفضى إليك بأمر هام قبل أن يجيء أحد عندك .

شجر الدر: ماذا عندك؟

أحمد : واحد من أشراف الصليبيين أنقذته من الموت وأخفيته فى حظيرة الغنم تحت، ولا أريد أن يعلم بأمره أحد.

شجر الدر: ويلك يا أحمد! ما حملك على هذا الفعل؟

أحمد : أريد أن أعود به سالما إلى معسكرهم حتى لا يرتابوا في إخلاصي لهم بعد الذي كان .

ناعسة : أو تريد أن تعود إليهم بعد؟

أحمد : نعم. إن مهمتي لم تنته بعد.

ناعسة : ألا تخشى أن يقتلوك بعد الذى كان منك اليوم؟

أحمد : هذا الصليبي الذي معى سينفي عنى كل اتهام أو ريبة .

ناعسة : لكن...

شجر الدر: دعيه يقوم بواجبه يا ناعسة.

أحمد : مريها يا مولاتي تحضر لى ملاءتين وبرقعين وخفين مما تلبسه الجوارى عندكم، لنرتديها أنا والصليبي ثم ننسل من الباب الخلفي .

شجر الدر: حسبك الله يا أحمد! اذهبي يا ناعسة فاطلبي ذلك من أم بشير القهرمانة . (تخرج ناعسة) ترى ماذا يجرى هناك في المدان؟

أحمد : اطمئني يا مولاتي ، فالمماليك قد تحمسوا للقتال كما رأيت ،

والأهالى كذلك قد استعسدوا فى الشوارع والحارات بالسكاكين والسواطير والفئوس والهراوات وأناشيط الحبال، ومن سطوح المنازل بالنزيت المغلى والطوب والحجارة وكل ما تصل أيديهم إليه.

(تعود ناعسة ببقجة فتعطيها لأحمد ، فيفتحها أحمد ليرى ما بها ثم يعيد عصبها) .

شجر الدر : هذا هو المطلوب؟

أحمد : نعم .. إلى اللقاء يا مولاتي في خير . افسحى لى الطريق يا ناعسة . (ي**توجه وناعسة نحو الباب الأول**) .

شجر الدر: متى نراك يا أحمد؟

أحمد : قريبا يا مولاتي إن شاء الله . (يخرج هو وناعِسة) .

شجر الدر : (تتنهد) واحسرتاه عليك يا فخر الدين.

(يدخل عز الدين أبيك وجمال الدين) .

أيبك : (في شيء من الزهو) أرأيت يا سيدتى كيف قضينا عليهم جميعا فلم ينج منهم أحد؟

· شجر الدر : (في قلة احتفال) الحمد لله ..

جمال الدين: وجاءتنا أنباء من الميدان بأن القتال لا يزال حامى الوطيس على طول الشط، وأن ملكهم الفرنسيس نفسه قد اعتصم مع رجاله بجديلة.

شجر الدر : أو قد احتلوا جديلة؟

جمال الدين: نعم.

شجر الدر : لو كنتم رابطتم على الشط كما أمركم قائدكم الشهيــــد

لما استطاعوا أن يأخذوا جديلة منكم.

أيبك : ثقى يا سيدتى أننا سنستردها من أيديهم قبل غروب شمس البوم، أو قبـل طلـوع شمس الغـند على الأكثر، فالهزائم تلاحقهم فى كل مكان.

جمال الدين: حتى الذين اعتصموا منهم بشوارع المدينة وأزقتها، وهم عدد كبير، قد فتك بهم الأهالي فلم يرجع منهم أحد.

شجر الدر: الحراشفة هيه؟ الحمد لله إذ شهدتم الآن بفضل الحراشفة.

(يعتريهما خجل فيسكتان)

(يدخل جوهر الفخرى) .

(يتغير وجها أيبك وجمال الدين) .

جوهر : (في بكاء) نعم يا مولاتي .. وجدتها مقطعة ممزقة .

شجر الدر : لا حول ولا قوة إلا بالله. واستطعت أن تحملها إلى داره؟

جوهر : حملتها يا مولاتي إلى بيت صهره، لأن داره قد نهبها مماليكه الحونة فلم يتركوا فيها شيئاً.

أيبك : قبحهم الله .. أليس لسيدهم عندهم مقام ؟

شجر الدر : (معرضة عن كلام أيبك) ويل لهم كيف اجترأوا على ذلك؟

جوهر : (تتغير لهجته من رقة البكاء إلى صرامة التحدى) بالتواطؤ يا مولاتي مع بعض الناس!

شجر الدر : أعرفهم يا جوهر ، تباً لهم، أما كفاهم ما آذوه في حياته

حتى يسيئوا إليه بعد مماته؟ والله لقلامة ظفره أفضل منهم جميعاً ، والله لينتقمن الله له منهم .

﴿ يربد وجها أيبك وجمال الدين ﴾ .

جوهر: إن كنت تعزينه يا مولاتى فابسطى حمايتك على دوره وأملاكه فى القاهـرة، فإنى أخشى أن يتناهبوهـا أيضا فلايتركوا شيئا لأهله وورثته.

شجر الدر : اطمئن يا جوهر ، فسأكتب إلى نائب السلطنة في القاهرة أن يتولى حمايتها بنفسه حتى تقسم على ورثته .

جوهر: أبقاك الله يا مولاتى وأدام عزك وعلاك. (يسمع حس موكب قادم من بعيد وهو يردد نشيدا حماسيا لا يتضح الآن إلا صداه) .

شجر الدر: ما هذا؟ (تخف ناحية الشباك فلا ترى شيئا) من يعلم لى علم هذا الموكب؟

أيبك : أنا يا سيدتى . (يخرج منطلقا) .

جمال الدين: لعل عساكرنا انتصرت فى الميدان يا مولاتى وقضت على الصليبين.

شجر الدر : قلت آنفا إن الفرنج احتلوا جديلة فلا يعقل أن يتخلوا عنها بهذه السرعة .

(تدخل ناعسة فرحة) .

ناعسة : هذا يا ستى موكب الشعب وهم يحملون الأعلام ورءوس الفرنج على عيدان .

شجر الدر: من أين رأيتهم؟

ناعسة : من السطح فوق.

شجر الدر: (في عتاب) ويلك ما الذي صعد بك إلى السطح؟

ناعسة : كنت يا ستى أرقب الجاريتين اللتين خر جتا من عندنا ، فإذا الموكب قادم ..

شجر الدر: صه (تتسمع للنشيد الذي اتضح بعض الاتضاح).

قتلنا رجسالك يا فرنسيس ودسنا جلالك يا فرنسيس

(يعود أيبك) .

أييك : هذا يا سيدتي ...

شجر الدر: موكب الحراشفة يا عز الدين؟

أيبك : نعم .

شجر : مر بفتح السدة لهم ليدخلوا فناء القصر .

أيبك : لكن يا سيدتى ...

شجر الدر : أريد أن أراهم .. افعل ما أمرتك ، أسرع .

أيبك : أمرك يا سيدتى . (يخرج) .

(يزداد النشيد اتضاحا كلما اقتربوا من القصر) .

ناعسة : يا له من نشيد جميل.

شجر الدر : عرفت يا ناعسة ماذا يقولون ؟

ناعسة : قتلنا رجــالك يا فرنسيس ودسنا جلالك يا فرنسيس

شجر الدر : وماذا بعد ذلك؟

ناعسة : غير واضح يا سيدتى .. لا أستطيع أن أتبينه .

جوهر : أنا تبينته يا مولاتي .

أردت الكنانة فكانت وبالك ورمت المكانة فأفسيت آلك

شجر الدر: جميل، جميل.

ناعسة : (تنظر من الشباك) ها هم يا ستى يفتحون لهم السدة .

جوهر : عن إذنك يا مولاتي سأنضم إليهم.

(يخرج منطلقا) .

ر تهرع شتجر الدر ناحية الشباك ، ويتبعها جمال الدين في شيء من التثاقل) .

ناعسة : ها هم أولاء يدخلون.

(تسمع جلبة دخول الموكب إلى الفناء) .

شجر الدر : (فى نشوة وإعجاب) يا لله ، من أين اصطادوا كل هذه السميم ؟

جمال الدين: (في لهجة من يريبد التهويين من هذا العمل) كانوا

متربصين لهم في منعطفات الشوارع والأزقة!

شجر الدر : والله إنهم لأبطال، صه: لنستمع ماذا يقولون.

الجمع : قتلنا رجالك يا فرنسيس

ودسنــا جلالك يا فرنسيس

القائد : قتلنا رجـــالك ودسنا جلالك

فعد إن بدالك تجدنا حيالك

شجر الدر: ناعسة خذى المفتاح وأحضري عشرة أكياس من الذهب.

ناعسة : (تأخذ المفتاح) حالاً يا ستى. (تخرج منطلقة) .

الجمع : يافرنسيس

قتلنا رجسالك يا فرنسيس

ودسنــا جلالك يا فرنسيس

القائد : أردت الكنانة فكانت وبالك

ورمت المكانة فأفنسيت آلك

الجمع : يافرنسيس

قتلنـا رجـــالك يا فرنسيس

ودسنا جلالك يا فرنسيس : فغادر حمانا وقوض رحالك

وإلا فمنا ستلقى نكالك

الجمع : يافرنسيس

القائد

قتلنا رجـالك يا فرنسيس ودسنا جلالك يا فرنسيس

القائد : ستفنى رجالك وتخسر مالك

وتندب حالك وتبكى مآلك

الجمع : يافرنسيس

قتلنا رجالك يا فرنسيس ودسنا جلالك يا فرنسيس

(تعود ناعسة ببعض الأكياس ثم تخرج لتحضر الباق) . شجر الدر : (توفع سجف الشباك حتى تطل على الجمع) يا حماة

: (ترقع سجف الشباك حتى تطل على المجمع) يا حماة المنصورة .. يا أبطال الشعب .. الله دركم خذوا هذا الذهب حلالا لكم . (تنثر الأكياس واحدا بعد واحد، وتعود

ناعسة بباق الأكياس فتنثرها شجر الدر أيضا) .

الجمع : (تتعالى أصواتهم) : عشت يا شجر الدر ! تعيشين لنا

يا شجر الدر! عشت يا أم خليل! تعيشين لنا يا أم خليل.

شجر الدر : (تعود إلى مناداتهم) وبطلكم الشهيد فخر الدين،

ألاتحيونه بكلمة؟

(يسود الصمت هنيهة ثم يرتفع صوت القائد)

القائد : يا فخر الدين.

الجمع : يا فخر الدين.

القائد : يا فخر الديسن سمعنسا لك.

الجمع : يا فخر الدين.

القائد: من أهل البغي ثأرنا لك.

الجمع : يا فخر الدين . يا فخسر الديسن

القائد : إن رحت فقلد خلَّفت لهم.

الجمع : يا فخر الدين.

القائد : من قلب الأمــة أشبــالك.

الجمع: يا فخسر الديسن. يا فخسر الديسسن.

القائد : وغدا يأتى منا بطــــل.

الجمع : يا فخر الدين.

القائد : يبنسى للأمسة آمسالك.

الجمع : يا فخر الدين. يا فخر الدين.

القائد : فيوجّدهنا ويسودّها.

الجمع : يا فخر الدين.

القائد : ويسروّ في الأخسري بالك. يا فخر الدين. يا فخر الدين. الجمع :

القائد : يا فخر الدين هنيئا لك.

يا فخر الدين. الجمع : يا فخر الدين. القائد : مشواك الجنة أبقسى لك.

يا فخر الدين. يا فخر الدين.

الجمع : شجر الدر : (تغيم عيناها بالدمع ولكن وجهها مبتهج سرورا وهي

تتمتم) .

مثواك الجنة أبقى لك يا فخر الدين.

(ينزل الستار)

المشهد الجامس

المنظر

: داخل خيمة واسعة نصبت للملك لويس فى وسط المعسكر الصليبى بالشط الشمالى للبحر الصغير، قماشها باللون الأحمر ولها ثلاثة أبواب: أحدها (فى أقصى اليمين) يؤدى إلى خدع الملك، والثانى (فى أدنى اليمين) يؤدى إلى أخبية إخوته وزوجاتهم، والثالث (فى أدنى اليسار) يؤدى إلى خارج الخيمة.

فى صدر المسرح كرسى للملك وحوله مقاعد، ومن فوقها فتحات مستديرة فى قماش الخيمة تطل على البحر الصغير. فى الجانب الأيسر مقاعد أخرى وفوقها فتحات أخرى أعلى من الفتحات التى فى الصدر يتسرب منها ضوء النال.

(الوقت أول الضحى) .

(يرفع الستار فنرى لويس جالسا على كرسيه مطرقا كأنه فى هم ثقيل، ثم ينهض قائما فى إعياء ومشقة ويطل من إحدى الفتحات كأنه يستنشق الهواء، ثم يرتد عن الفتحة ويضم مفرج سترته كأنه يشعر ببرد).

: (يتمتم فى حرفة وأسى) اليوم عيدهم الكبير ونحن لا نجد ما نأكل . (يرسم علامة الصليب ثم يدعو) إللهي المسيح (دار ابن لقمان)

لويس

آتنا معجزة تقلب عيدهم هذا عيدا لنا ومأتما عليهم، فأنت قادر على كل, شيء.

(ينتقل إلى إحدى الفتحات التى فى الجانب الأيسر فلا يكاد يطل منها حتى يرتد عابسا وهو يتمتم) أقبلت، أقبلت الخاطئة (يجلس على كرسيه)

(تدخل مرجريت من الباب الأيسر) .

لويس : هيه اطمأن قلبك على صاحبك؟

مرجریت : (فی حدة) هو صاحبك یا صاحب الجلالة قبل أن یكون صاحبی، فتحفظ فی كلامك.

لويس: أنا لا أزوره في سجنه مثلك.

مرجريت : لو كنت تحفظ الجميل لفعلت.

لويس: الجميل لهذا الجاسوس؟

مرجريت : جاسوس لك على قومه.

لويس : بل جاسوس لهم عليٌّ .

مرجریت : هل لدیکم برهان ؟

لويس : لدينا قرائن كافية.

مرجريت : قد درست قضيته بدقة وعناية فلم أجد دليلا واحدا يسوغ لكم أن تتهموه، بله أن تجسوه و تعذبوه.

لويس: يا عزيزتي ما كلفك أحد بالدفاع عنه.

مرجریت : یا سیدی لست بحاجة إلى تكلیف من أحد. أنا لا أستطیع أن أرى ظلما شنیعا كهذا ير تكب أمامي في حق إنسان

ان اری ظلما شنیعا کهدا یرتکب امامی فی حق إنسان بریء ثم أسکت . هذه قسوة وحشیة .



لویس : لو بقیت یا عزیزتی فی دمیاط حیث کئت لما عرضت شعورك الرقیق لرؤیة مثل هذه القسوة.

مرجريت : قد علمت الآن أن حضورى قد ساءك.

لویس : وقد أدركت الآن أكثر من أى وقت آخر أننى كنت على حق إذ تركتك فى دمياط ولم أستصحبك معى . ·

مرجريت : (فى سخرية باردة) هل لك يا صاحب الجلالة أن تخبرنى بحقيقة غرضك من ذلك؟

لويس : (يضطرب قليلا) فيم هذا السؤال؟ قد شرحته لك من قبل. لم أشأ أن أعرضك لأخطار الحرب، أو أرهـق أعصابك بشهود ما فيها من قسوة.

مرجريت : لماذا إذن لم تتركني في فرنسا؟

لويس : ليس من اللائق أن يشترك إحوتي بزوجاتهم وتتخلفي أنت .

مرجريت : إذن فلماذا حبستني في دمياط من دونهن؟

لويس : حبستك؟ أتسمين رعايتي لك حبسا؟ لقد كنت في حاجة إلى الراحة لهذا الجنين الذي في بطنك.

مرجريت : لا تغالطني . ما كنت إذ ذاك قد علمت بعد أنني حامل .

لويس : على أى حال كنت أريد لك السلامة والراحة فى دمياط، وكان ينبغى أن تشكريني على ذلك.

مرجريت : علام أشكرك؟ أعلى أن تركتنى فى وحدة قاتلة هناك، ليس عندى غير حارس فى الثانين رتبته عينا علي لينقل أخبارى إلىك؟

لويس : ما أجحدك للجميل، أنا عينته ليخدمك ويحرسك.

مرجریت : یحرسنی مماذا ؟

لويس : مما عسى أن يروع المدينة من هجمات العدو الخاطفة .

مرجريت : أيستطيع شيخ في الثمانين أن يحميني من ذلك؟

لويس : (يضيق بنقاشها ذرعا) أوه، أكنت تودين أن يكون حارسك شابا في الخامسة والعشرين؟

مرجریت : ما کنت أرید أن يحرسني أحد ألبتة. کنت أرید أن تثق بأمانتي و شر في فذلك هو حارسي الوحيد.

لويس : لو لم أثق بك ما تركتك هناك وحدك.

مرجريت : يا صاحب الجلالة قد طلبت منك أن تصدقني ، فينبغي أن تكون لديك الشجاعة لتقول الصدق.

لويس : ماذا تريدين أن تقولى ؟

مرجریت : إنك حبستنى فى دمياط لتحول بينى وبين عشيقى چان دى بوا.

لويس : (في حقد) عشيقك ؟!

مرجريت : هكذا هو في زعمك.

لویس : هبینی قصدت ذلك حفظا لسمعتی وسمعتك، فأی لوم علیٌ ؟ أنا حر فیما أفعل.

مرجريت : أنت حر فيما تفعل، هذا حق. ولكن يجب ألا تجبن عن الاعتراف بهذه الحقيقة.

لویس : هأنذا قد اعترفت بها، فماذا تریدین بعد؟

مرجريت : كان عليك بعد أن تخلصت من ذلك الجندى المسكين أن تستقدمني إليك. لويس : كذبت. أنا ما تخلصت منه. اشترك فى معركة من المعارك فقتل فيها ، فما ذنبى ؟ لو كنت أستطيع أن أدفع الموت عن أحد لدفعته عن الكونت دارتوا شقيقي الحبيب.

مرجریت : لا تحاول أن تداورنی. قد عرفت كل شيء.أنت الـذى أرسلت دى بوا فى مهمة انتحارية.

لويس : ويلك ! كل من يشترك في حرب فهو عرضة للموت. لقد قتل من جيشنا ألوف غيره وبينهم كثير من الكونسات والبارونات، فلم لا أسأل إلا عن هذا الشويعر ؟

مرجريت : لأن لهذا الشويعر شأنا عندك غير شأن الآخرين.

لويس : إن كان له شأن فعندك أنت لا عندى .

مرجريت : بل عندك أنت يا صاحب الجلالة . لقد حرصت على كتمان موته دون الآخرين، فلم يرد اسمه فى أية قائمة من قوائم القتلى الذين سقطوا فى المعارك .

لويس : أو كنت تتتبُّعين تلك القوائم ؟

مرجریت : نعم

لويس : لو كنت أعلم ذلك لأدرجت اسمى أنا في إحداها حتى تطمئني على حياة صاحبك!

مرجریت : حاشای یا صاحب الجلالة. أنت زوجی ومــولای وملیکی، فشعرة منك عندی بألف چان دی بوا.

لويس : إذن فعلام كل هذه الضجة من أجله؟

مرجريت : لأنى لا أحب لزوجي الملك أن ينزل عن شمائل الملوك.

لويس: وما شمائل الملوك عندك؟

مرجريت : أن يربأوا بأنفسهم عن الكذب، فإنما يلجأ إليه الضعيف والجبان.

لویس : كنت أرید أن أجنبك ألم الفجیعة فی صاحبك، ولكن مادمت تریدین الحقیقة فهاكها سافرة. أجل أنا قتلت چان دى بوا وأمرت بحذف اسمه من قوائم القتلى فهل رضیت؟ مرجریت : الآن حمَّلتنى إثما سيظل يعذب ضميرى إلى الأبد (تنشج

ىر جريت : الان حملتنى إنما سيظل يعدب ضميرى إلى الابد (تن**شج باكية**) .

أنا قتلت دى بوا لا أنت .. أنا قتلته ، أنا قتلته .

لويس : (يزفر زفرة حرى من الغيظ ، ولكنه يرى بكاءها فيكظم غيظه ويدنو منها مواسيا) يا عزيزتى لا أنت قتلتيه ولا أنا قتلته . تلك مشيئة الله اختار لهذا الشاعر الاستشهاد فى سبيل الصليب ليزيل ما بينى وبينك من الجفوة . فيعود الصفاء بيننا كما كان . أنا فى حاجة إليك يا مرجريت . . ألا ترين ما أنا فيه اليوم ؟ جسمى عليل وقلبى حزين، وجيشى يعانى الجوع واليأس ويرقب سوء المصير، فأولينى بحياتك شيئا من حبك وعطفك .

مرجريت : (تمسح الدمع من عينيها وتتجلد) تنشد الحب والعطف يا سيدى وليس في قلبك ذرة من الحب والعطف.

لويس : أقسم لك يا عزيزتي ما عاد في قلبي غير العطف والرثاء لذلك الشاعر المسكين.

مرجريت : الموتى تعطف عليهم ولكن لا تعطف على الأحياء.

لويس : كانت تلك زلة منى في حق ذلك الشاعر المنكود الحظ،

وقد ندمت عليها ولن أعود لمثلها أبدا.

مرجريت : فما بال هذا المسكين الذي حبسته منذ أكثر من شهر، وما تفتأ تعذبه بالسياط كل يوم ليعترف لك بذنب ما جناه ؟ هذا الذي ظللت تعيِّفني أمس أكار من ساعة لأنى حملت إليه قليلا من الطعام أسد به الجوع الذي كاد يقضي عليه ؟

لويس : ما عنَّفتك يا عزيزتي إلا لأنك أخذت له من طعامي، وماعندنا إلا قليل ونحن أولى به منه.

مرجریت : أتخاف على طعامك يا سيدى أن ينفد؟ إذا نفد الذى عندك فستهدى لك مدام دى بارى غيره من كسبها الحلال !!..

لويس : (غاضبا) ماذا تريدين أن تقولي عن هذه التقية الصالحة ؟

مرجريت : لاأريدأن أقول عنها شيئا، فأنت لا تصدق فيها كلام أحد، ولكني أريد أن تطمئن على الطعام الجيد الذي لا ينفد من عندها أبدا؟ كأنما هي وزيرة التموين في المعسكر!

لويس : الذين يترددون عليها من المؤمنين والمؤمنات يهدون إليها من نصيبهم، تقربا إلى الله وحبا في السيد المسيح.

مرجريت : (في سخرية قاتلة) صحيح؟

لويس : (يشتد غضبه) مرجريت .. إلى أسمح لك بكل شيء إلا أن تقدحي أمامي في الصالحين والصالحات .

مرجريت : (فى حدة) وأنا يا سيدى أقبل منك كل شىء إلا أن تخدع بمثل هذه الفاجرة فتظنها قديسة.

لويس : (يلين لهجته قليلا) كانت فا فيما مضي، ولكنها اليوم فاجرة تقية . مرجريت : تجمع المؤمنين والمؤمنات هه؟

لويس : (في حدة) ويلك ألم تسمعي قط بسيرة مريم المجدلية؟

مرجریت : مریم المجدلیة .. اتق الله یا سیدی، فتلك من حواریات

السيد المسيح لا يصح أن تقرنها بهذه القوادة !

لويس: القوادة ؟!

مرجريت : هذا نعتها الصحيح.

لويس: ما سمعت عنها كلَّمة سوء إلا منك.

مرجريت : ممن تنتظر أن تسمع الحقيقة؟ أمن أولئك الذين يترددون

عليهم ولهم عندها مآرب

لويس : وفرسان المعبد ورجال الدين أتتهمينهم أيضا؟

مرجریت : معاذ الله أنا لا أتهم أحدا . لعلهم مثلك يا سيدي يحسبونها

مجدلية جديدة. ثم إنهم يجدون أفضل الطعام عندها،

ويسمعون الإنجيل والمزامير، فماذا يشكون؟

لويس : (بعد صمت يسير) إن كان ما تزعمينه هذا صحيحا ..

مرجريت : في وسعك يا سيدى أن تتحرى الأمر بنفسك بل هذا من واجبك.

لويس : (في حيرة وذهول) إن كان هذا صحيحا ...

مرجویت : لاشأن لی بمدام دی باری الآن . تحر أمر ها علی مهل . علیك

أولا أن ترفغ الظلم عنِ هذا المسكين ..

لويس: (شارد الفكر بعد) أحمد؟

مرجريت : نعم. أطلقوا سراحه ليأكل خارج معسكركم. أليس هو الذي كان يهرّب لكم الطعام من عند المسلمين؟ أفهذا جزاؤه اليوم أن تحبسوه وتجيعوه؟

لويس : (يتخلص من شرود فكره) لقد اتضح لنا أنه كان يخدعنا و يخو ننا .

مرجريت : إذن فحاكموه، فإن ثبت عليه شيء فاقتلوه وأريحوه .

لويس : لكنا بحاجة إلى الأسرار التي يطويها في صدره، ولن نقتله حتى نستخرجها أولا منه.

مرجريت : هذا الذي تفعلونه لا يفعله غير الجلادين. أثبتوا التهمة عليه أولا، ثم افعلوا به بعد ذلك ما تشاءون.

لویس : یا عزیزتی هذه تهمـة یعسر علینـا إثبـاتها، لأنها تتصل بالجاسوسیة ومدارها داثما علی السر والکتهان.

مرجريت : إن كان عسيرا عليكم إثباتها، فعسير عليه أيضا نفيها عن نفسه.

لويس : (بعد صمت يسير) فما السبيل إذن إلى معرفة الحقيقة ؟

مرجريت : لا سبيل غير أن تحضره هنا عندك وتستمع إلى دفاعه عن نفسه بروح العدل والإنصاف، فما يدريك لعله يستطيع أن ينفعكم بعد في المستقبل.

لویس : (بعد صمت یسیر) صدقت والله . (یدنو من الباب الشافی فیسادی) کونت بواتییه! کنت أنجو! کونت بواتییه!

مُصِوبٌ .: نعم یا سیدی.

لويس : هلما إلى.

(يدخل بواتييه ثم أنجو) .

لويس : اذهب يا كونت بواتييه فأحضر لى هذا السجين الذي اسمه أحمد.

بواتبيه : سمعا يا سيدى . (يخرج من الباب الثالث) .

لويس: اجلس يا كونت أنجو لتحضر معنا محاكمته.

أنجو : (يجلس) محاكمته ؟ لا فائدة يا سيدى من ذلك . إنه سيسمعنا نفس الأقوال التي ير ددها .

مرجريت : ياكونت أنجو إن مولانا الملك قد قرر محاكمته ، فليس لنا أن نعترض.

لويس: أجل نريد اليوم إما أن نعدمه أو نطلق سراحه.

أنجو: أنت تعرف يا سيدى رأيي فيه.

(يدخل بواتييه يسوق أحمد وهو فى حالة سيئة، وقد ظهرت آثار التعديب فى وجهه والقيد فى يديه) .

لويس : (تومئ له مرجريت إلى القيد في يدى أحمد) حلوا القيد عنه .

(يحل بواتييه عنه القيد) .

مرجریت : مره یا سیدی بالجلوس.

لويس : (**لأحمد**) اجلس.

أجمد : (يجلس) شكرا يا مولاى .

(تظهر بياتريس وخلفها چان على الباب الثانى) .

لويس : (يلمحهما) ادخلا إن شئتها .

تدخلان فتجلسان. بیاتریس متطلقة الوجه فی حلة
 فاخرة و چان مکتئبة فی ثیاب الحداد).

لويس : (ينظر إلى أحمد نظرة قاسية) ألا تريد أن تعترف؟

أحمد : قد اعترفت یا مولای بکل شیء.

: أقصد بالخيانة .

أحمد : ما خان أحد قومه يا مولاي أبلغ من خيانتي لهم.

لويس: بل كنت تخوننا نحن.

أحمد : مولاى إن كنتم تريدون قتلى فأرسلونى إلى قومى ، فهم أولى بعقوبتي منكم .

(يشير إلى أنجُو ليتولى مناقشته) .

أنجو : أنت الذي أحضرت إلينا ذلك البدوى؟

أحمد : نعم.

لويس

أنجو: فأين هو الآن؟

أحمد : يا سيدى الكونت أنا محبوس هنا عندكم ، فكيف أعرف أين

هو الآن؟

أنجو : لماذا لم تحضره إلينا عندما رأيت الملك قد وافق على إبحارى إلى الإسكندرية ؟

أحمد : ما عثرت على هذا البدوى إلا ذلك اليوم:

أنجو: كيف عثرت عليه؟

أحمد : كان همى أن تنتهوا من المنصورة بأسرع وقت ، قبل أن يحضر هذا السلطان الجديد توران شاه وأنتم تعلمون خوفى منه . و تلك أنانية منى لا أستطيع أن أنفيها عنى . ولكن الكونت

دارتوا، (يخالط صوته البكاء) ذلك الكونت الذي كان

يحبني وكنت أحبه أكثر من أي واحد فيكم، كان على هذا

الرأى مثلى . وقد تألم كثيرا من عدول الملك عن رأيه إلى رأيك يا سيدى الكونت حتى قال لى : وحياة المسيح إن فعلوها يا أحمد فلأعودن إلى فرنسا . فأظلمت الدنيا فى عينى وانطلقت أجول هنا وهناك فى مضارب البدو على ساحل البحر الصغير ، حتى عارت على ذلك البدوى فأحضرته وأنا أكاد أطير من الفرح .

(يمسح لويس دمعة ترقرقت في عينيه)

: أنت كُنت مع الكونت دارتوا حين عبروا المخاضة ؟

أحمد : نعم

أنجو

أنحو

أحمد

لو يس

أحمد

: لماذا لم تنهه عن التقدم قبل أن يتكامل عبور بقية الفيلق ؟
 قد نهاه من هم أفضل منى من فرسان الداوية وغيرهم فلم
 يسمع لهم ، أفكان يسمع لى ؟ اسألوا من بقى حيا من
 فرسان الداوية كيف اختصم معهم الكونت وعيرهمم
 بالجبن ، حتى كادوا يفتكون به لولا حكمة مقدمهم الأخ
 جيل إذ قال لهم : هلموا يا إخواني لنثبت للكونت أننا لسنا

جبناء .

: (قد غلبه التأثر فلم يستطع أن يمنع نفسه من الكلام) يرحمه الله ، أنا أيضا قد أمرته بنفسى وشددت عليه فعصى أمرى .

أنجو : وأنت الذي دللته على طريق القصر ؟

: نعم .

أنجو : لم فعلت ذلك ؟

أحمد : أُمرني أن أدله أفكنت أجرؤ يا سيدى الكونت أن أمتنع ؟

| ماذا كنتم تقولون عنى لو فعلت ؟ ثم إن القصر ظاهر في البلد لا يعسر على أحد الاهتداء إليه ولو بغير دليل. | |
|--|------------|
| | |
| : أنت الذي أغلقت السدة عقب دخولكم فناء القصر ؟ | أنجو |
| : نعم. وهو الذي أمرني بذلك فأطعته. | أحمد |
| : أطعته وأنت تعلم أنكم ستقعون في مصيدة . | أنجو |
| : كلا يا سيدى الكونت. كان المدافعون عن القصر | أحمد |
| لا يزيدون علينا إلا بقليل، فكان من الرأي أن نغلق السدة | |
| حتى لا يجيئهم مدد من الخارج. | |
| : ولكنك ما لبثت أن فتحت السدة لما جاءهم المدد . | أنجو |
| : يا سيدى الكونت إن الأمر ليس على هذا الوجه. | بر أحمد |
| | |
| : (في قسوة وانتصار) لقد ناداك الكونت دارتوا ألا تفتح | أنجو |
| فعصيته، وعندنا شاهد على ذلك أتنكر شهادته؟ | _ |
| : لا يا سيدى الكونت أنا لا أنكر ما وقع حقا، ولو لم يشهد | أحمد |
| ِ عليٌّ به أحد. | |
| : (في نشوة انتصاره) فقل لنا الآن لماذا لم تطعه في الثانية كما | أنجو |
| أُطعته في الأولى ؟ | • |
| : عصيته في الثانية مضطرا لأتيح له ولفرسانه فرصة النجاة | أحمد |
| بأنفسهم إذا اضطروا إلى ذلك. فقد تغير الموقف بمجيء | • |
| | |
| المدد فأصبحنا قلة وهم كثرة. وأى مدد يا سيدى | |
| الكونت! البطل بيبرس وجماعته! جمرة عسكرهم كله! | |
| : قد كنت تتوقع مجيء المدد إذ أغلقت السدة، فلماذا | أنجو |
| أغلقتها؟ لماذا لم تدعها مفتوحة حتى إذا جاءهم المدد كان | |
| , - | |

لجماعتنا فرصة النجاء بأنفسهم كما زعمت؟

: هذا سؤال وجيه يا سيدى الكونت.

: فأجب عليه .

ر تتعلق أبصار الحاضرين بأحمد مع اختلاف مشاعرهم
 نحوه) .

أحمد : كان الْم

: كان المتوقع عندما اقتحمنا فناء القصر أن نشتبك في الحال مع المدافعين ونلتحم معهم في قتال حاسم . إذن لربما أبدناهم جميعا قبل حضور المدد واستولينا على القصر فتحصنا فيه . ولكن الكونت دارتوا ، (ينشج باكيا موة ثانية فينقطع عن الحديث) .

أنجو

أحد

أنجو

: (فى قسوة)كمل حديثك. لا تحاول أن تقطعه بهذا البكاء الزائف ريثما تخترع حكاية من رأسك.

لويس

: (فى عتاب) شارل، لا تسخر من عاطفته على أخيك، تكلم يا أحمد.

أحمد

: (يكفكف دمعه ويتجله) ولكن الكونت دارتوا كان تملا بخمر النصر ، فلما أن سمع أحدهم يناديه إلى المبارزة حتى أمر فرسانه بالتوقف عن القتال ، فوقف الفريقان ينظرون إلى المتبارزين وهما يتصاولان ويتجاولان ، حتى حيل إلينا جميعا أننا في حلبة مباراة لا في ساحة معركة . واستمرت المبارزة برهة دون أن يتغلب أحدهما على الآخر ، إلى أن سمعت صرخة بيبرس من خارج السدة فنبهتني إلى الخطر المحدق . وترددت قليلا ثم صممت على فتح السدة المسدة

فاندفعت لأفتحها، فسمعت صوت الكونت ينهاني فلم أكترث له. : وفتحت السدة ليدخل أولئك الأبطال فيقضوا عليه وعلى أنجو فرسانه، ولا يبقوا منهم على أحد؟ هذا كان قصدك. : يا سيدى الكونت قد شرحت لكم قصدى، وكان في أحد الإمكان وقد فتحت السدة على مصراعيها أن يتم ما قصدت إليه، لولا أن الكونت دارتوا استنكف أن يفر، فاضطر رجاله أن يثبتوا معه، فكان الذي كان. (يغطى لويس وجهه من التأثر والحزن) . : لكنك أنت نجوت يا بطل الأبطال! أنجو : أنا يا سيدى الكونت ما كنت أقاتل. كنت متنكرا في زى أحمد درویش. سلوا رفیقی دی بوجو یشهد لکم بما ذکرت. : الكونت دى بوجو! (تند منها ضحكة فيسرى الضحك بیاتر پس منها إلى بواتييه ثم مرجريت ثم لويس ثم أنجو نفسه، ثم تضحك جان ضحكة مبتسرة سرعان ما وأدتها وعادت إلى عبوسها واكتتابها) . أنجو : (يعود إلى صرامته) اشر ح لنا الآن كيف تسنى لك إنقاذه لو لم تكن على صلة بمن في القصر ؟ أحمد : الكونت دى بوجو موجود. فاسألوه هو؟ . : (ضاحكة) الكونتيس دى بوجــو! الكونتــيس! بیاتر یس (يضحك الآخرون). : (يغالب ضحكه) قد سألناه ونريد أن نعرف الحقيقة أنجو

منك أنت.

أحمد : (مالكا زمام نفسه) لا حق لكم أن تضحكوا منه . لقد كان يقاتل ببسالة منقطعة النظير إلى ما قبل نهاية المعركة بقليل ، إذ صرعت جواده رمية سهم فوقع هو على الأرض قريبا من الشجرة التي كنت أختبئ وراءها ، فنظرت فلم أجد أحدا انتبه له لما شغلهم من نشوة النصر ، فجذبته وانسلت به إلى حظيرة غنم في أسفل القصر ، فاختبأنا فيها .

بياتريس : (**ضاحكة**) حظيرة غنم!

﴿ يبتسم الآخرون ويومئ لها زوجها أن اسكتي ﴾ .

أنجو : ومن أين جثت له بتلك الملابس الحريمية ؟ (تنفجر بياتريس ضاحكة فينفجر الآخرون ضاحكين) .

أحمد : (وحده لم يضحك) جاءتنى بها حبيبتى ناعسة من ثياب جوارى القصر . وقد ناشدتها أن تهرب معنا ولكنها خافت فلم تقبل . اسألوا الكونت دى بوجو ...

بياتريس : (مقاطعة) لو قبلت ناعسة هذه لانضم إلى معسكرنا ثلاث نسوة جدد!

(يقهقهون ضاحكين) .

لويس : (يومئ هم في صرامة أن اسكتوا فيسكتون) أحمد قد عفوت عنك.

أحمد : مولاى ... إنما العفو عن ذنب ارتكبته، وأنا برىء.

لويس: فقد قضيت ببراءتك.

أحمد : شكرا يا مولاى . (يثب نحو لويس) دعني أقبل يدك .

(دار ابن لقمان)

(يبدو على الجميع السرور ما عدا أنجو) . مرجريت : نرجوك يا أحمد أن تسامحنا فيما كان ، وتعود معنا إلى سابق

(يقبل يده) .

اخلاصك. : مولاتي الملكة . ما دام سيدي الملك قد برأني فقد نسيت كل أحمد شيء إلا سابق فضله عليٌّ . وأنا في طاعته حتى النهاية . : إن شئت أن تثبت إخلاصك للملك، فأسعفنا في الحال أنجو بقدر كبير من الطعام. : أجل يا أحمد فإن السفن أبطأت علينا من دمياط. لو يس : أعطوني الأسلحة. أحد : الأسلحة؟! أنحو : لأقايضهم بها كالعادة . أحمد : سنعطيك ذهبا. أنجو : أو قد نسيت يا سيدى الكونت أنهم ما عادوا يقبلون أحمد الذهب منذ زمان؟ أنجو : لكن ... : اجمعوا لي من الأسلحة التالفة التي لم تعد صالحة عندكم، أحمد فسأضحك بها عليهم. : اذهب به يا كونت أنجو فأعطه ما يريد. لويس أحمد : ومرلى يا سيدى بجوادين قويين. : أعطوه ثلاثة أو أربعة! جان : أعطه يا كونت أنجو كل ما يريد. لو يس چان : أسرع يا أحمد فى الحال، فى الحال! (يخوج أنجو وأحمد) .

لويس : واركب أنت يا كونت بواتييه فاستطلع لنا أخبار السفن القادمة من دمياط.

بواتییه : سمعا یا سیدی . (یخرج) .

لويس : (يتمعم) ترى ماذا أحرها حتى اليوم؟

(يرسم علامة الصليب ثم يخرج من الباب الأول فى صمت) .

بياتريس : (محاكية صوت چان) أسرع يا أحمد! في الحال، في الحال ، وي الحال ! هل هذا يليق؟

چان : (غاضبة) يليق أو لا يليق ... ما شأنك أنت؟

بياتريس : لا يصح أن تظهري له شرهك إلى الطعام ...

جان : شرهي إلى الطعام ! أنا لم آكل منذ أسبوع غير التين المجفف.

بياتريس : عندك لحم الخيل فكليه.

چان : كلا لا آكل من لحم الجيف.

بياتريس : الجيف!

مرجريت : لا حق لك يا كونتس بواتييه .. هذا لحم يأكل منه الملك.

چان : ولو! كيف تقبله نفسي وأنا أرى جيف الخيول في كل مكان؟

(تنشج باكية) آه يا للمصير التعس الذى نحن فيه !

بیاتریس: اسمعی یا کونتس بواتیه. لماذا لا تذهبین إلی صاحبتك مدام دی باری فتجدی عندها ما لذ و طاب ؟

جان : كلا لن أذهب إليها .

بياتريس : ماذا يمنعك؟

چان : حذرني ألفونس منها ، وتوعدني إن علم أنني ذهبت إليها مرة أخرى .

بياتريس : ومن أين له أن يعلم؟ اذهبي إليها من ورائه .

چان : (يغيظها ابتسام مرجريت لمعابثة أختها فتقول لبياتريس) اذهبي أنت إن شئت ، فنحن في تولوز لا نصادق أحدا أو نواده إلا إذا كان أزواجنا راضين عنه .

مرجريت : (تدرك تعريضها بها) معذرة يا كونتس بواتبيه. هل تعنين أن الأزواج هنـاك هم الذيـن يختـارون الـعشاق لزوجاتهم؟

(تقهقه بياتريس ضاحكة) .

چان : ما هذا يا صاحبة الجلالة؟

مرجريت : هذه بتلك!

جان : (في استخداء) أنا ما قصدت أي سوء، ولكن استثارتني إذ أشارت على بالذهاب إلى مدام دي باري وهي تعلم أنها سئة السمعة .

مرجريت : كنت تقولين عنها غير ذلك يا كونتس بواتييه .

بياتريس : ووجدتك فى قَرَم إلى الطعام الجيد، وعندها هى الطعام الجيد!

چان : (تعود إلى بكائها) وابؤساه ! نقاسى الجوع و لا يسمح لنا حتى بالشكوى منه !

مرجریت : (فی شیء من العطف) اصبری قلیلا یا کونتس بواتییه ، فعما قریب تأتینا المیرة من دمیاط.

بياتريس : فتأكلين وتشبعين.

جان : ماذا يضمن وصول السفن إلينا ؟ سيعترضها العدو فيستولى عليها كما استولى من قبل على الاثنين و الحمسين سفينة.

بياتريس : (موتاعة)رب اكفنا السوء! ألا تكفين عن تشاؤمك هذا الذي جر علينا الكوارث؟ ماذا جرى لك؟ لا نراك إلا

عابسة أو شاكية. ما كنت هكذا من قبل.

جان : وأنت ما كنِت بهذا النزق والعبث من قبل.

بياريس : أمرح وأتسلَّى.

جان

: ونحن في هذه المصيبة ؟

بياتريس : لِم لا؟ ألا تستطيعين أن تفعلي مثلي؟

چان : كلا لا أشتهى أن أكون كالبهلوانات والمهرجين .

(تشير إلى حلة بياتريس) .

بياتريس : خيرا من أن تكونى كالبومة السوداء التي تنعق في الخرائب. (تشير إلى ثياب چان) .

(تشير إلى نياب چان).

جان : لو كان عندك قليل من الذوق للبست السواد مثلنا حدادا على شقيق زوجك .

بياتريس : لبست السواد أسبوعين عليه، وهذا يكفي.

چان : یکفی! أنت أولی الناس بالحزن علیه!

بياتريس : (في تحد مستتر) لماذا يا كونتس بواتييه؟

چان : (في خبث) ألا تعرفين لماذا؟ لأنه كان يميل إليك.

: (في صراحة) لكني ما كنت أميل إليه مثل غيري! بیاتر پس

> : ماذا تعنين؟ جان

: أعنى أن التي يميل إليها ليست أحق بالحزن عليه من التي تميل بیاتر یس البه !!

مرجريت : (تنهوهما) كفي! لا يصح أن تتحدثا مثل هذا الحديث عن

رجل مات.

: هي التي بدأت. بیاتر پس

: أنا ما قصدت أي سوء . إنما كنت ألومها على خلع السواد جان قبل الأوان.

مرجريت : إنها عروس بعد يا كونتس بواتييه .

: إذن فلتتركنا في حالنا يا صاحبة الجلالة . جان

: ﴿ تُنسَى غَضَبُهَا سَرِيعًا وَتَعُودُ إِلَى مَوْ اَحَهَا وَمُعَائِثُهَا ﴾ أليس بیاتر پس من واجبى أن أشركك معى في شهر العسل؟

: في شهر عسلك المشئوم الذي قضيته في قبرص؟ تمتعي به جان لنفسك 1

: (ماضية في مزاحها) على فكرة، أنت تحبين الـعسل بياتريس يا كونتس بواتييه ، فلماذا لم توصى أحمد أن يحضر لك قرصا من العسل؟

: من فضلك يا كونتس أنجو أنا لم أعد أحتمل مزاحك. جان : ألا تعلمين أنه نحَّال يربي النحل؟ بياتريس

: (محتدة) أوصيه أنت أن يجيء بجيش من نحله لنحارب به جان السلمين 11

بياتريس : (تقهقه ضاحكة) نكتة حلوة ! صارت البومة تنكُّت !

چان : (تهب ثائرة) بياتريس! ابحثي لك عن لعبة أخرى تتسلين

بها غیری .

مرجريت : (واقفة بقرب الباب الأول حيث قامت لتنفقد الملك)

صُه .. الملك يصلي فلا ينبغي أن نشوش عليه .

چان : (تعود إلى عبوسها وتطيرها) يصلى !! إذن فلنتوقع كارثة

جديدة تحل علينا ككارثة المحاضة !

بياتريس : يا قليلة الدين أين إيمانك الذي تتشدقين به ؟

, چان : تركته فى تولوز !

بياتريس : عند بناتها اللاتي يتسلل إلى مخادعهن العشاق ؟

چان : (غاضبة) يا صاحبة الجلالة إن لم تكفى عنى أختك فلأشكونها إلى الملك .

بياتريس : إن فعلت لأخبرنه بما قلته الساعة عن صلاته .

مرجریت : (واقفة تنطلع من إحدى الفتحات التى فى الجانب الأيسر) صه ، هذا أحمد قد عاد ! (تنهض بياتىريس وچان فتنطلعان أيضا) .

چان : عاد هکذا سریعا ؟ ماذا جری ؟

بياتريس : (**لجان**) أطاع أمرك فأسرع ا

مرجريت : (لبياتريس) ها هو ذا قد أقبل مع زوجك . سأخطر زوجي الملك . (تخرج) .

چان : وزوجی أین ذهب ؟

﴿ يَدْخُلُ أَنْجُو وَأَحْمَدُ مِنَ البَّابِ الثَّالَثُ ﴾ .

أنجو: أين مولانا الملك ؟

بياتريس : موجود .. في مخدعه .

چان : (متطیّرة) یصلی !

(يدخل لويس ومرجريت) .

لويس : ماذا وراءك يا أحمد ؟ أحضرت الطعام ؟

أحمد : اتفقت على الصفقة يا مولاى ولكنى لم أحضر شيئا بعد . سمعت نبأ أطار لبي . فرأيت أن أعجل إليك لأنذرك .

لويس : ماذا سمعت ؟

أحمد : إنهم أنزلوا سفنا جديدة في بحر المحلة ، لتعترض سفنكم القادمة من دمياط .

جان : (تتمتم) يا للكارثة ! هذا ما توقعته من قبل.

لویس : (متضایقا) کونتس بواتبیه اترکینا قلیلا .. لا تشغلینا بتشاؤمك .

جان : (تنسحب نجمو الباب الثانى وهي تتمتم) كل هذا من صلاتك. (تخوج).

لویس : وماذا تری یا أحمد؟

أحمد : ابعث يا سيدى من يحميها .. ابعث فصيلة صوب دمياط لتحميها في الطريق.

لويس : أجل. يجب إنقاذها بأى سبيل.

أحمد : عن إذنك يا مولاى .. سأنطلق الآن لإحضار الطعام.

لويس : مع السلامة . (يخرج أحمد) .

مرجريت : لو لم تحبسوه لكان أنذركم من مدة .

لويس : (**لأنجو**) كل هذا منك يا شارل .

: يا سيدى كان هذا رأيك أيضا فيه.

بأى ثمن.

أنجو

أنجو : ألا تخشى يا سيدى أن تكون هذه مكيدة ، لنقع في كمين منصوب لنا في الطريق؟

لويس : دع عنك هذا . ما جربنا عليه كذبا . كان لا ينذرنا بشيء إلا وقع . انطلق في الحال .

أنجو : (في غير اقتناع) أمرك يا صاحب الجلالة.

(يخرج)

(تعود چان فی قلق واضطراب) .

چان : أين يا سيدى زوجى؟

لويس : (فى ضيق) ويلك ألم أبعثه أمامك؟

جان : لماذا لم يعد حتى الآن؟

لويس : (في حدة) ما يدريني ؟ أنا هنا في الخيمة معك. (يثور هائجا) اخرجن جميعا من عندي. اتركنني هنا وحدي!

(تخرجُ النسوةُ الثلاث في صمت من الباب الثاني)

(عرج النسوة النارك في طبعت من أبهب أله في المسيح المقلقة في الركن الأيسر . وتظهر چان على الباب الثالى كأنها تسترق النظر إلى الملك ، فلما رأته يصلي وضعت كفا على كف في تطير وأسف ، إلى أن تظهر مرجريت خلفها فتجذبها خارج الباب) .

لويس : (يدعو في خشوع وابتهال) يا اللهي المسيح أنقذني وأنقذ شعبي !

(يدخل بواتييه وأنجو مكتئبين فيقفان صامتين ينتظران فراغ لويس من صلاته) .

لويس : يا إللهي المسيح انصرنا على هؤلاء الكافرين، آمين.

بواتىيە : سىدى الملك.

لويس : (ينهض ملتفتا) أنتها معا! ماذا حدث؟

(تدخل النسوة الثلاث في قلق واضطراب) .

الاثنان : (في وجوم) ...؟

لویس: تکلما ماذا عندکا؟

بواتییه : سُفُننا یا سیدی.

لويس : ما بالها؟

بواتييه : وقعت كلها في يد العدو .

لويس : الاثنان والثلاثون سفينة؟

بُوَاتَبِيُّه : نعم وقُتل بحَّارتها جميعاً .

لويس : كيف يحدث هذا؟ أين الحاميات التي تركناها على طول الطريق؟ كيف لم تفعل شيئا لحماية هذه السفن التي تتوقف عليها حياتنا اليوم؟

بواتییه . : الحامیات تحرس مواقعها یا سیدی لیبقی الطریق مفتوحا بیننا و بین دمیاط .

لويس : ويلك ما فائدة ذلك إن لم تستطع أن تحمى لنا السفن؟

بواتييه : كانت مباغتة للجميع يا سيدى ، فلم يخطر ببال أحد منهم أن

العدو سينزل شوانيه المقاتلة من فرع النيل الذي يسمونه بحر المحلة، والذي يأتي من البر الآخر .

لويس : يا إللهى المسيح، عونك ونصرك. (يتهاوى على كرسيه). چان : (تصيح باكية) يا للمصيبة يا للكارثة! سنموت جوعا في هذا المكان، سنأكل جيف الخيول، أنقذونا من هنا بحق المسيح. ارجعوا بنا إلى بلادنا. بلادنا تغنينا. لا نريد بلاد

الآخرين.

بواتییه : (**یأخذ بید جان**) حسبك یا جان . . حسبك .

چان : ليتنا بقينا في فرنسا يا ألفونس، ماذا جاء بنا إلى هذه البلاد ؟

لويس : (يصيح مغضبا) لا أريد نحيبا هنا ولا بكاء. من شاء أن يرجع إلى فرنسا فليغرب من وجهي !

بواتییه : معذرة یا سیدی ، إنها ذات قلب ضعیف . (یحتضن جان ویواسیها) .

لويس : هذا سبب هزيمتنا . ما كان ينبغى أن يكون بيننا ضعفاء القلوب . (ينظر إلى چان) ولا مرتكبو الخطايا والذنوب (يهم أن ينظر إلى مرجريت ولكنه يعدل عن ذلك) ولا القادة الغافلون النائمون عن حركات العدو . (يستقر نظره على بواتيه وأنجو) .

أنجو : معذرة يا سيدى لا وقت لدينا الآن للتعاتب والتلاوم . علينا الآن أن نتدبر أمرنا وننهي إلى قرار حاسم .

بواتييه : أجل يا سيدى. لقد أصبح بقاؤنا هنا محفوفا بالخطر، وكل دقيقة نتأخرها عن الرحيل تدنينا خطوة من الكارثة. أنجو : كل يوم يموت من رجالنا كثير وينفق من خيولنا كثير ، فإن نجونا من سيوف العدو فلن ننجو من غائلة الجوع والمرض. لويس : ويحكما أو قد استولى عليكما اليأس من رحمة الله ؟ ألم تعلما

. ويا الله يمتحننا ولكنه لن يتخلى عنا، وأن معجزة من لدنه تبدل كل شيء؟ أم أنكما قد أصبحتا من هراطقة هذا العصر؟

بواتييه : كلا يا سيدى إنى أومن بالمعجزة ، وأعتقد أن الله قد أتاحها لنا يوم احتللنا دمياط دون قتال ، ثم أتاحها لنا مرة ثانية يوم عُرض علينا ذلك الصلح الشريف الذى يمنحنا بيت المقدس وعسقلان وطبرية دون عناء ولكنا رفضناها ، فكان عاقبة رفضنا ما نحن فيه اليوم . فلنرحل اليوم عائدين إلى دمياط ، ولنعرض الصلح على السلطان الجديد ونحن أقوياء فى حصوننا ، وأسطولنا إلى جانبنا ، فعسى أن تتحقق لنا المعجزة الثالثة .

أنجو : كلا لا تتحقق المعجزة بغير فتح القاهرة ، لا والمسيح لا نقبل صلحا ولا نفاوض في صلح حتى نستولى على بابل الجديدة! فلنبحر من دمياط إلى الإسكندرية ، فإن المعجزة تنتظرنا هناك!

بواتييه : لو كنت صادق الإيمان لعلمت أن الله الذي تنتظر من لدنه المعجزة ، يحب السلام ويدعو إلى السلام .

لويس : كلا، لا تظنوا أنى جئت ألقى سلاما على الأرض بل سيفا . هكذا قال السيد المسيح .

أنجو : أسمعت يا كونت بواتيه؟ أينا الآن أصدق إيمانا؟ : والله ما أنت من الإيمان في شيء، ولكنك تطمع أن تقيم بو اتبيه لنفسك عرشا في مصر ولو هلك الجيش كله! أنجو : وأنت والله لا يعنيك هلاك الجيش ولا سلامته، وإنما هزك الشوق إلى مجالس لهوك وشرابك، فأردت أن تعود إلى فرنسا بأسرع ما يمكن. : هذا خير من أن تفني الجيش كله في سبيل مطامعك. يو اتييه : على رسلك يا كونت بواتييه . إني لن أنزل عن عرش هذه لويس البلاد لأحدٍ، بل سأحتفظ به لنفسي. : فهو يطمع يا سيدي أن توليه حاكما عليها من قِبَلك. بو اتبيه : كلا أنا عازم أن أقم في هذه البلاد . لويس الاثنان : (**في صوت واحد**) وفرنسا يا سيدي ؟؟ : فرنسا! (يبدو الأسى في وجهه ثم يتجلد) سأتركها لويس لأمكما حتى تموت !! . (يخم الصمت على الجميع) . : (تنقذ الموقف) يا سيدى، ألا ينبغي أن تدع التفكير في مرجريت هذا حتى يتم لك فتح القاهرة؟ : (في استياء) لا بد أن نفتحها بمشيئة الله. لو يس : إذنِ فارحلوا في الحال إلى دمياط قبل أن يحال بينكم وبينها مر جريت فلا تجدوا إليها سبيلا، ثم قرروا في دمياط إما الإبحار إلى· الإسكندرية وإما السعى إلى الصلح. (تنظر إلى كل من

بواتييه وأنجو) .

الاثنان : أجل يا سيدى هذا هو الرأى.

لويس : (بعد صمت يسير) فلتكن مشيئة الله ، اذهب يا كونت أنجو فآذن المعسكر بالرحيل.

أنجو : هل لى يا سيدى أن آمر بحرق أخشابنا التي على البحر حتى لا يستعملها العدو في العبور إلينا عقب الرحيل؟

لويس: أصبت .. مرهم بحرقها في الحال .

(يطغى السرور على الجميع، وتنهض بياتريس فتقبل الحاضرين واحدا بعد واحد فى خفة ومرح، ثم تجذب يد زوجها ليراقصها) .

أنجو: يا عزيزتى دعيني أولا أمض لتنفيذ أمر الملك. (يتملص من يدها ويخرج).

بياتريس : (تدنو من بواتيه) ارقص معى أنت إذن .

جان : (**معترضة**) ما هذا؟ أهذا وقت الرقص؟

بياتريس : ألا يحق لنا أن نحتفل بالخلاص من هذا المكان؟

: ما يدريك ماذا يكمن لنا في الطريق؟

جان

(يتطير الحاضرون من هذه الكلمة فيعروهم الوجوم والكآية) .

لويس : (يرسم علامة الصليب فيحذو الآخرون حذوه) هلموا نصل جميعا للرب. (يتوجه نحو صورة المسيح المعلقة فيجثو أمامها فى خشوع، ويحذو الآخرون حذوه ما عدا چان فإنها تتململ كأنها مكرهة على ذلك)

(تستمر الصلاة برهة طويلة وهم يدعون في سرهم دون

جهر، ثم يجهر لوپس بالدعاء).

: يا إلّهنا المسيح انصرنا على أعداء الصليب، يا أبانـا فى السماء آتنا معجزة تقلب هزيمتنا نصرا وجوعنـا شبعـا وخوفنا أمنا ومرضنا عافية. إلّهنا أرنا برهانا على رضاك عنا ... أرنا برهانا على أنك استجبت لدعائنا .. برهانا واضحا

نراه بأعيننا، آمين!

الجميع : آمين!

لويس

(يظهر من فتحات الخيمة ضوء النيران ودخمانها من بعيد)

(ستار)



المشهد السادس

في القصم السلطاني بالمنصورة.

نفس المنظر كما في المشهدين الثالث والرابع.

﴿ يُرْفِعُ السَّارِ فَتَرَى شَجِرِ اللَّهِ وَاقْفَةً قَرِيبًا مِنَ البَّابِ الأول).

الوقت أول الصباح

شجر الدر: سلافة.. يا سلافة!

سلافة : (صوتها من الداخل) لبيك يا مولاتي .

شجر الدر: انزلي فانظري هل فرغ الملك وأخواه من حمَّامهم؟ سلافة : (صوتها) سمعا يا مولاتي.

شجر الدر : (تتنهد) واهاً عليك يا فخر الدين! ليتك اليوم تبصر الفرنسيس وهو في أيدينا أسير. لقد تنبأت بذلك ورسمت لنا كيف نعامله، ولكنك لم تنبئنا ماذا نفعل بالسلطان إذا طغى في البلاد وأكثر فيها الفساد. (تتوجه نحو الشباك فتطل قليلا على فناء القصر، ثم تستدير في أمي وتدلف نحو الأريكة وهي تتمع) يا إلهي إلام تنتهي بنا الأمور ؟؟ قبل معركة القصر بليلة واحدة فقط.. كان هنا معي.. جالسا على ذلك المقعد .. يبادلني الحديث .. ملء السمع



وملء البصر .. فأين هو الآن؟ ما أشبه الحقيقة بالخيال (تنظر إلى الباب الأول) هيه هل فرغوا من حمَّامهم باسلافة؟

سلافة : (صوتها) نعم يا مولاتي . . هم الآن في القاعة الوسطى يتناولون الفطور . . معذرة يا مولاتي ، أحمد النحال يستأذن علك .

شجر الدر : (يستبد بها الفرح) أحمد! أين هو؟

سلافة : (صوتها) في الدهليز تحت.

شجر الدر : قولى له يصعد .. انتظرى يا سلافة .. ألم يسألك عن ناعسة؟

سلافة . : (صوتها) بلى سألنى عنها فقلت له: عند مولاتنا فوق . شجر الدر : أحسنت . قولى له يصعد إليّ .

سلافة : (صوتها) سمعا يا مولاتي.

شجر الدر: لا بد أن أزوجهما في الحال وليكن ما يكون. (تطرق مفكرة ثم تنظر فجأة نحو الباب) ادخل يا أحمد.. ادخل يا بني.

﴿ يَدْخُلُ أَحْمَدُ وَتُتَقَّدُمُ نَحُوهُ مُرْحَبَّةً ﴾ .

أحمد : (يقبل يدها فى احترام) الحمد لله يا مولاتى إذ أنت بخبر . شجر الدر : الحمد لله على سلامتك . أين غبت عنا طول هذه المدة ؟ شهرا أو أكثر .

أحمد : ستة وعشرون يوما بالعد والتمام. كنت عندكم هنا قبل المعركة. شجر الدر : (تجلس على الأريكة وتومئ له بالجلوس) ولماذا لم تعد عقب المعركة؟ لقد جعلتنا فى قلق شديد عليك، فأين كنت يا بنى؟

أحمد : (يجلس على مقعد أمامها) كنت فى دمياط يا مولاتى مع كتائب المطُّوعة .

شجر الدر : هلا عدت أولا لنطمئن عليك، ثم لتحكى لى حقيقة ما جرى فى المعركة حتى أستهدى بذلك فيما كنت أستقبله من الشئون ؟ حتى صاحبك جوهر الفخرى التمسته فلم أقع له على أثر .

أحمد : هو في دمياط يا مولاتي . رحل معي إلى دمياط.

شجر الدر: ويل لكما. هلا حضر أحدكما عندى. ألا تعلمان أنى لا أثق كثيرا بما يرويه لى هؤلاء الأمراء المماليك؟

أحمد : معذرة يا مولاتى ، كان سفرنا إلى دمياط مما لا يمكن تأجيله . لقد كان علينا أن نجمع الكتائب و ننظمها لتعاون عساكر السلطان في استرداد دمياط ، قبل أن يفيق حاميتها الفرنج من صدمة الهزيمة .

شجر الدر : (فى سخوية) ما شاء الله : ها هو ذا سلطانكم قد استردها بعسكره، فأقام بفارسكور يحتفل بأعياد النصر! فى برجه الخشبي الذي بناه هناك!

أحمد : ما كان فى ظننا أن يرتكب السلطان هذه الخيانة . لقد كنا متفقين معه على أن نسبق عسكره إلى دمياط لتمهّد لهم السبيل ونكون ظهيرا لهم عند الهجوم على المدينة . فإذا هو يتراخى في فارسكور ثم يسرِّح عسكره ويوقع ذلك الاتفاق الهزيل مع ملك الفرنج .

شجر الدر : لا همَّ له غير مال الفدية . ماذا يعنيه وراء ذلك ؟ سيان عنده أن يجلو الصليبيون من بلاد الشام أو يبقوا فيها إلى الأبد .

أحمد : أجل لقد أضاع على الأمة فرصة ليس لها مثيل. أتدرين يا مولاتي ماذا يصنع هناك في فارسكور ؟

شجر الدر : اتخذله ماخورا فى المُكان الذى قدسه جلال النصر ، واتصل بقوَّادة من الفرنج لتدير له ذلك الماخور .

أحمد : أي والله يا مولاتي، لكن ممن سمعت ذلك؟

شجر الدر : من الأمراء المماليك. لقد صاروا اليوم يروون لى فضائحه نعدما أدركوا ألا مقام لهم عنده، وأنه لا يعتمد إلا على أوغاده الذين جاء بهم من ديار بكر.

أحمد : وهل أخبروك أيضا أن تلك القوَّادة هي التي توسطت لديه حتى رضى أن ينزل لهم عن المطالبة بإماراتهم في الشام، واكتفى بتسليم دمياط والفدية ؟

شجر الدر : (فی دهش) هل وقع هذا حقا؟

أحمد : نعم.

شجر الدر : عجبًا ! لماذا كتموا ذلك عنى ؟

أحمد : أغلب الظن يا مولاتى أنهم يجهلون هذا السر وأن حسام الدين بن أبى على الذى كان يقوم بالسفارة بين السلطان والفرنسيس قد كتمه عنهم .

شجر الدر : لا غرو فهو ما زال يتزلف إلى توران شاه ولم يطُّرحــــ

توران شاه بعد أن اطَّرح الآخرين . هذا الذي كان يحسد فخر الدين ويزعم أنه ندله . تبَّاله من متملق وضيع .. لكن خبرني يا أحمد كيف علمت أنت بهذا السر ؟

أحمد : كنت يا مولاتى مع الفرنسيس حينها أرهقه التعب والمرض في ميدان المعركة، فقاده رجاله إلى الوكر الذي فتحته هذه المرأة في تل المنية مُنية عبد الله، وهناك حضر إليه حسام الدين حيث جرت المفاوضة بينهما، فأصر الملك على رفض الشرط الخاص بتسليم إماراتهم بالشام، لولا أنه فوجىء بعد قليل باستسلام جنوده الذين يقاتلون في الميدان فذهل ووهل، ولم يلبث أن استأسر هو ومن معه. فسمعت المرأة حينئذ تقول لباروناته المخزونين. أيها السادة إن كنتم خائفين على إماراتنا بسوريا فاطمئنوا. سأعرف كيف أجر

شجر الدر : (بعد صمت يسير) إذن فالفرنسيس صادق إذ زعم أنه لم يأمر جنوده بالاستسلام ، وأن جنديا حائنا منهم هو الذى افترى لهم هذا الأمر عليه .

سلطانهم هذا من رجليه فيوافق لنا على ما نريد.

أحمد : نعم هو صادق في ذلك ، إلا أن ذلك الجندي واسمه مارسيل كان من حرسه الخاص ، ولم يكن خاتنا بل أراد إنقاذ حياته .

شجر الدر : كيف؟

أحمد : (يبتسم قليلا) تذكرين يا مولاتى أن فخر الدين رحمه الله قد رسم لنا فى خطته أن يقع الفرنسيس فى أيدينا حيا، وكذلك أكناده وباروناته. شجر الدر: (في اهتمام) نعم نعم.

أحمد : ولكن السلطان لا يدرك قيمة ذلك . فما أن ضاق من طول القتال ومن رفض الفرنسيس شروط الهدنة ، حتى دبر جماعة من رجاله ليكبسوا ذلك المكان عليه فيغتالوه أثناء مفاوضة حسام الدين له . فلما بلغنى ذلك اتصلت بذلك الجندى مارسيل لما عرف من شدة إخلاصه لسيده ، فقلت له : إن المسلمين كما ترى قد أحاطوا بنا من خلفنا ومن أمامنا ، فلا مناص لنا من الاستسلام إن شئنا أن ننقذ حياة الملك ، فادع الجنود بأمره إلى إلقاء السلاح حتى لا يخسروا المعركة ويخسروا معها حياة الملك .

شجر الدر : (في دهش وإعجاب) وى ! وى ! وى ! أنت إذن وراء كل هذا ونحن لا نعلم، والفرنسيس نفسه لا يعلم!

أحمد : أتَّى له أن يعلم يا مولاتي وقد قتلوا مارسيل المسكين قبل أن يشرح لهم الحقيقة ؟

شجر الدر : بوركت يا بنى . لك أن تفخر منذ اليوم أنك بحيلتك هذه قد أنهيت القتال وأوقعت في قبضتنا مائة ألف أسير .

أحمد : إن شئت الحق يا مولاتى فإن المعركة كانت ستنتهى حتما بإبـادتهم واستسلامهـم، فقـد كانـوا فى أسوأ موقـف، والمسلمون محدقون بهم من كل جانب.

شجر الدر : هذا حق، ولكن لا شك أن عملك هذا عجَّل بذلك. لقد والله قمت بعمل عظم.

أحمد : لكن يا مولاتي ما الفائدة ؟ أضاع توران شاه كل ما كسبناه

إذ وقَّع ذلك الاتفاق الهزيل، وباع شرف الأمة فى سوق اللذة والفجور .

شجر الدر : (فى أسى) ويا ليته اكتفى بمن عنده من الفواجر ، ولم يبثّ رسله فى طلب الحرائر إلى برجه فى فارسكور .

أحمد : (في اضطراب وقلق) أين ناعسة يا مولاتي ، فإني لم أرها اليوم؟

شجر الدر : (**تلحظ اضطرابه**) لا تخف يا بني.. إنها فى أمان.

أحمد : (ينسى تحفظه أمامها)كلايا مولاتى لن أطمئن عليها حتى تفى لى بما وعدت.

شجر الدر : الحمد لله إذ جئت اليوم، فقد قررت أن أعجل بتزويجها منك حتى لا يطمع فيها هذا الداعر .

أحمد : شكرا لك يا مولاتي، فأين هي الآن؟

شجر الدر : (تخفض صوتها) صه .. لا ينبغى أن يعرف أحد. لقد هر الدين أيبك، لتقيم فيه سرا بين أميك، لتقيم فيه سرا بين أهله وأولاده.

أحمد : (شاود الفكر) هل كلمك السلطان في أمرها مرة أخرى، بعد أن قلت له إنها ابنتك وليست مملوكة؟

شجر الدر: نعم .. أرسل يطالبنى هذه المرة بأن أبعثها إليه ليتزوجها بفارسكور.

أحمد : والله ما هو بقاصد زواجها وإنما يريد امتهانها بأى سبيل. (يتهيأ للقيام) هل لى الآن يا مولاتى أن أزورها هناك؟ شجر الدر : انتظر قليلا. ألا تشتهى أولا أن ترى أضحابك الفرنج، فهم ضيوف على زوجاتهم في القصر . هذا يوم أحد .

أحمد : لا يا مولاتي لا أريد أن أراهم.

شجر الدر: لماذا ٩--

أحمد : أخجل منهم.

شجر الدر: (مداعبة) تخجل منهم أم تتحرق شوقا إلى ناعسة؟

أحمد : (باسما) الأمران معا يا مولاتي .

شجر الدر: سلَّم لي عليها يا أحمد وقل لها : عما قريب سينتهي كل شيء.

أحمد : سأفعل يا مولاتي .

شجر الدر: مع السلامة . (يخرج أحمد من الباب الثالى) (يدخل الطواشي جمال الدين) .

شجر الدر : ماذا فعـل ضيـوفك يا جمال الديـن؟ ألم ينتهوا بعـد من فطورهـم؟

جمال الدين: قد انتهوا يا مولاتي، فهل أعيدهم إلى دار ابن لقمان؟

شجر الدر : ويلك لِم هذه العجلة؟

جمال الدين: قد استحموا واستراحوا وأفطروا، فماذا بريدون بعد؟ شجر الدر: اصعد بهم لأتحدث قليلا معهم ومع زوجاتهم.

(يهز جمال الدين رأسه، ويخرج فى غير ارتياح) .

شجر الدر: (تتمتم) خائف أن يحاسبه تورآن شاه، كأنما يهتم توران شاه بمثل هذه الأمور (تصلح الغطاء الذي على رأسها) رحمة الله على مولاى السلطان! ماذا كان يفعل لو رآنى أظهر هكذا لعيون هؤلاء الفرنج! ما أعجب تصاريف الأيام. (يدخل جمال الدين، ثم يدخل خلفه مرجريت ثم لويس ثم جان ثم بواتيبه ثم بياتريس ثم أنجو، وتنهض لهم شجر الدر فتصافحهم على التوالى. ثم تجلس مرجريت ولويس إلى جانبها في الأريكة بينا يجلس الآخرون حولها على المقاعد. وقد ظهر على وجوههم جميعا البشر والانبساط ما خلا لويس فالانقباض لا يفارق وجهه تومئ شجر الدر الحمال الدين فينسحب)

شجر الدر: (فى لطف) مرحبا بكم جميعا .. كيف حالك أيها الملك ؟ لويس : الحمد لله يا سيدتى السلطانة .

شجر الدر: أرجو أن تكونوا جميعا في خير.

بواتييه : بفضلك يا سيدتى السلطانة نحن في أحسن حال.

أنجو: هذا كرم ما كنا نطمع فيه.

شجر الدر: على قدر ما تسمح الحال. هل بقى شيء بما تشكون منه في دار ابن لقمان.

بواتييه : لا يا سيدتي السلطانة، قد أصلحوا لنا كل شيء.

بياتريس : (في دعابة حلوة) لا تصدقيهم يا سيدتى السلطانة . إنهم يتمنون لو أن أيامهم كلها آحاد!

(يضحك الجميع ويبتسم لويس ابتسامة باهتة) .

مرجريت : إذن يتعب المصلون فيهم من الصلاة.

لويس : (في لهجة جادة) الصلاة لا تتعب أحدا.

مرجريت : لا تتعب من يحبها.

چان : ولكن أخويك يا سيدى الملك لا يحبانها مثلك.

بياتريس : (في خفتها وموحها) فماذا كنا نصنع لو كنا كالمسلمين

يصلون خمس مرات في اليوم؟

مرجريت : إذن لما صلاها منا أحد!

لويس : لو أوجبها المسيح علينا لصليناها ولو كانت أكثر . وليست العبرة بكثرة الصلاة ولكن بما فى قلوبنا من الإيمان .

شجر الدر : نحن نؤمن أيها الملك بالله الواحد الأحد، وبجميع أنبيائه ورسله!

مرجریت : وهذا سر تسامحکم یا سیدتی السلطانة إذا تعصب غیر کم. (یظهر الامتعاض فی وجه لویس ولکنه یسکت).

بياتريس : هذا يوم سرورنا، فلا ينبغى أن نكدره بالمواعظ الدينية . (يضحكون ما عدا لويس) .

چان : أنت التي فتحت هذا الباب يا كونتس أنجو .

بياتريس : كلا .. أنا قلت إنهم يتمنون لو أن أيامهم كلها آحاد ، لا ليصلوا ويتعبوا بل ليتخلصوا من دار ابن لقمان ! (يضحكون) .

شجر الدر : (ضاحكة) لو استطعنا أن نجد لهم خيرا من دار ابن لقمان لأنزلناهم فيها . ولكن البلدة مكتظة بالناس من كل مكان ، فاقبلوا عذرنا ونحن آسفون .

مرجريت : يا سيدتى السلطانة لو رأيت كيف نعامل أسرانا فى بلادنا وهم مسيحيون مثلنا، لما احتجت إلى الاعتذار عن هذه الدار التى اخترتموها لقربها من القصر.

شجر الدر: شكرا أيتها الملكة على ثناتك وحسن إدراكك.

مرجريت : ما أثنيت بغير الحق، وليس من المسيحية في شيء أن ننكر

فضل ذوى الفضل.

شجر الدر : (تنهض) يؤسفنى أن وقتكم عندنا محدود، فينبغى أن أترككم وحدكم لتتناجوا فيما بينكم . خذوا راختكم . هذا بيتكم .

(يقفون لها اجتراما حتى تخرج وتوصد خلفها الباب) .

بواتييه : أرأيتم كل هذا الكرم؟

مرجریت : الذی لا تستحقون عشر معشاره ؟

لويس : هذه سياسة!

مرجریت : (منکرة علیه) سیاسة ؟

لويس: سياسة ودهاء.

کأنما یضیق الآخرون بکلام لویس، فینتحی کل
 زوجین منهم رکنا یتناجیان فیه)

مرجریت : یا سیدی هذه فرصة لنا لنتعلم منهم الکثیر . هب أن هؤلاء
المسلمین قد جاءوا غزاة لبلادك ، فوقع ملكهم وأمراؤهم
وأمیراتهم أسری فی یدك ، فماذا كنت تفعل ؟ أكنت تسمح
لنسائهم أن ینزلن معی فی القصر ، ثم تأذن لرجالهن أن
یتصلوا بهن فیه ؟

لويس : وماذا يدعوهم لغزو بلادنا؟ ألينشروا فيها دينهم الباطل؟

مرجريت : هبهم فعلوا.

لويس : (في حقد) إذن لأجعلنهم عبرة لمن تحدثه نفسه بتبديل دين المسيح!

مرجريت : هأنتذا قد أقررت بفضلهم من حيث لا تريد.

لويس : (يتغير وجهه ويتوجه نحو الشباك) تعالى معى لعلك تهتدين إلى وجه الصواب . (تتبعه مرجويت) انظرى . في هذا الفناء مزقوا شقيقى الحبيب الكونت دارتوا وفرسانه السبعين .

مرجریت : أفكنت تود يا سيدى أن يفتحوا له أبواب القصر ويجلسوه على العرش؟

لويس : (في استياء) قد علمت أنك لا تشار كيني في حزني عليه .

مرجريت : ماذا تريد منى أن أصنغ؟ هل أستطيع أن أحييه لك؟

: أنت مشغولة بالحزن على غيره!

لو يس

مرجريت : (غاضبة) يا صاحب الجلالة قد اتفقنا على ألا نثير هذه الذكرى بيننا، فاحترم الاتفاق كم أحترمه، ولا تدفعنى إلى أن أسمعك ما تكره. إنه قد مات فماذا تريد بعد منه ؟

لويس : (بلهجة الواعظ الديني) ابن آدم يموت وعمله يبقى بعده!

مرجریت : (محت**دة**) ما تعنی یا صاحب الجلالة؟

لویس : (كالمت**راجع**) لا تحتدی یا عزیزتی ولا تغضبی. هذه آیة من الكتاب المقدس.

مرجريت : إن الله يعاملنا بما فى ضمائرنا ، فلا غرو أن تتوالى علينا هذه النكبات .

لويس : إنما ابتلينا بها من قلة إيماننا بالصليب. لقد صرنا اليوم نثنى على أعدائه.

مرجريت : أمن الإيمان عندكم أن ننكر جميل من أسدى إلينا الجميل؟

: (محتدا) أي جميل تعنين ؟ أتقتيلهم لجنودنا الأسرى : كل لو يس يوم يذبح منهم ثلثائة وترمى جثثهم في النهر؟

مرجريت : هذا ما يفعله سلطانهم الشرير على غير رضا منهم، فكلهم عليه ساخط. لقد سمعت أنت هذا من شجر الدر بأذنيك.

: لست مغفلا فأصدق كل ما أسمع . هذه سياستهم : إحسان لو يس هنا وتذبيح هناك حتى يفنسي جيشي جميعـا فيفعلـوا بي وبأسرتي ما يشتهون.

: (ضائقة الصدر) يا إللهي ماذا أسمع ؟ ألست يا سيدى قد مرجريت وقّعت معهم الصلح؟

> : بلي وأنا مكره بعد ما أسروني. لو پس

: لا تحاول أن تغالطني . فالشروط التي قبلتها كانت قبل الأسر . مرجريت لويس

: كلا لقد كنت مصرا على رفضها.

: إنما رفضت تسليم إماراتنا بسوريا، والصلح الذي وقّعته مرجريت ليس فيه هذا الشرط.

> : أتريدين أن أسلم لهم بهذا الشرط أيضا؟ لويس

: ﴿ فِي ضِيقٍ ﴾ أوه ! إنما أريد أن أسألك ما الذي أخَّر حاميتك مرجريت في دمياط عن الموافقة حتى اليوم؟

: ما يدريني لعلهم يُبصرون في الأفق ما لا أبصر . لو يس

: إذن فأنتم المسئولون عن مئات الأسرى الذين يقتلهم هذا مرجريت السلطان المجنون كل يوم.

: لا لوم عليك. قد صدقتهم إذ زعموا أن سلطانهم هذا لو يس بجنون، وأنهم غير مسئولين عما يعمل.

مرجريت : ليس مجنونا فحسب، بل هو فاسق فاجر.

لويس : ما أحسب أن ذاك يضيره وهو كافر بالصليب.

مرجريت : ربما لا يضيره هو ، ولكنه يمسَّك ويمسَّ أسرتك !

لويس : لست أفهم ما تعنين .

مرجریت : فاعلم إذن أنه یریدنی !

لويس : يريدك أنت؟ متى ؟ أين؟ كيف؟

مرجريت : أرسل إلى شجر الدر يطالبها بأن تبعثني إليه.

لویس : واستجابت؟!

مرجريت : قبح الله سوء الظن. إنها طردت رسوله بعدما أسمعته أقبح الرد.

لويس : ولماذا لم تخبرنى بذلك؟

مرجريت : يخجلها أن تذكر لك هذا القبيح عن سلطانهم. إياك أن تفاتحها فيه، فقد ناشدتني أن أكتمه عنك.

لويس : تبا له .. ألا يعلم هذا اللعين أنك في شهرك التاسع؟

مرجريت : (في فتور) يعلم أو لا يعلم. قد طلبني وكفي !

لويس: ألا يحتمل أن يعاود الطلب؟

مرجريت : اسمع يا سيدى. لقد قررت أن أرحل إلى دمياط، لأرى بنفسى ماذا أخَّر الحامية عن الموافقة على التسليم.

لويس : أنسيت يا عزيزتي أنك أسيرة ؟

مرجریت : قد استأذنت شجر الدر فأذنت ، وستبعث معی من يرافقنی من رجالها الأمناء .

لويس : إن كان هذا يهم شجر الدر فلماذا لا تأذن للكونت أنجو

أو الكونت بواتييه بدلا منك؟

: يا سيدى ليكن عندك قليل من الإنصاف. مرجريت

: (متراجعا) أنت في شهرك الناسع، وأخشى أن يدركك لويس الطلق وأنت في الطريق.

: سأكل الأمر إلى الله ، ألا تؤمن يا سيدى برعاية الله ولطفه ؟ مرجريت

: فليكن يا عزيزتي ما أردت. لويس

(يدخل الطواشي حمال الدين فيراع الجميع) .

: ها هو ذا عبدها الكريه قد جاء! لويس

: (بصوت خافض) صه إن هذا في رتبة الأمراء. مر جريت

جمال الدين : أيها السادة قد انتهي وقت الزيارة . (يتوجه نخو أنجو ليضع القيد في يديه) .

: إنها لا تستقبلنا عند القدوم ولا تشيعنا عند الذهاب كأنما لو يس نحن من السوقة!

: بذمتك يا سيدي ألا تدرك ما ينطوي عليه ذلك من معنى مرجريت نبيل؟

> : من معنى نبيل؟ لويس,

: أجل.. يعز عليها أن ترى أسيرها الملك والقيد في يديه. مرجريت

(يتوجه جمال الدين إلى بواتيبه ليضع القيد في يديه) .

: إذن فلتعلُّم عبدها هذا أدب السلوك فلا يبدأ بأخوىٌ قبلي. لويس

: يا سيدى إن التعصب قد حجب عنك كل معنى جميل. ألم مرجريت تلحظ أنه يجعلك أول من يُطلق عنه القيد، وآخر من يُعاد

القيد في يديه؟

(دار ابن لقمان)

لويس: أتظنين أنها هي التي أمرته بذلك إكراما لي ؟

مرجريت : كان ينبغي أن تدرك هذا حينها أبدلتك بقيدك الحديد قيدا من الذهب.

لويس : (يحرك رأسه في أسى وتهكم) صحيح الكيلا يصدأ في بديًّا!

(يقبل جمال الدين حاملا قيدا من الذهب فيضعه في يدى لويس في لطف ولكن دون كلام. ثم ينحنى لهم مومتا إلى الباب الثاني ليتبعوه ويسبقهم إليه فيقف هناك. ويرى كل زوجة تعانق زوجها وتقبله فيهز رأسه قليلا ويخفض بصره. يخرج الثلاثة فيخرج خلفهم ويوصد الباب). (تنطلق بياتريس وتتبعها جان نحو الشباك فتتطلعان منه، وتبقى مرجريت واقفة حيث هي في وجوم).

مرجريت : (تمر بيدها على بطنها وهي تتمتم في أسى) ابن آدم يموت وعمله بيقى من بعده! إنه ما زال يتهمنى. لا بأس.. لا ينبغى أن أحقد عليه وهو في حال تستدر العطف. (تقبل الأميرتان نحو مرجريت، وتدخل شجر الدو فتدنو منهن باسمة متطلقة).

بياتريس : (تتنهد في نشوق) آه متى يأتى الأحد القادم؟ جان : بعد سبعة أيام طوال .

مرجريت : لكني لن أحضره معكم .. سأكون يومئذ في دمياط.

شجر الدر: هل وافق زوجك الملك؟

مرجريت : نعم.

شجر الدر : (في رقة) سوف يوحشني غيابك يا مرجريت.

مرجريت : وأنا لن أنسى لطفك يا شجر الدر وفضلك وإحسانك.

شجر الدر: كنت أود أن أرى طفلك!

مرجريت : سترينه بعد ما يتم الصلح ويسود السلام.

شجر الدر: إن شاء الله.

النسوة الثلاث: (كالمسرورات بتعلم هذه الكلمة) إن شاء الله.

شجر الدر : (تأخذ بيد مرجريت) هلم بنا إلى الداخل. (يتوجهن نحو الباب الأول فيخرجن)

(يُدخل أحمد من الباب الأول بعد قليل فيذرع البهو جيئة وذهوبا وهو فى قلق شديد وكآبة بينة ، ثم تدخل شجر الدر) .

شجر الدر : ما خطبك يا أحمد؟ ماذا جرى؟

أحمد : لم أجدها يا مولاتي في دار أيبك.

شجر الدر: لم تجدها .. أين ذهبت؟

أحمد : سألت عنها أهله و حدمه فلم يخبرني أحد منهم بشيء قاطع.

ووجدتهم جميعا في قلق وحوف، وسألت عن عز الدين أبيك فقالوا حرج من الصباح ولم يعد

شجر الدر : (في قلق شديد تحاول كتانه) ...؟

أحمد : أخشى يا مولاتي أن يكون أيبك نفسه قد اتفق

شجر الدر: مستحيل!

(يسمع وقع أقدام من جهة الباب الثاني، ثم يدخل جمال

الدين) .

جمال الدين: هذا عز الدين أيبك يا مولاتي.

شجر الدر : ادخل يا عز الدين (يدخلُ أييك في اضطراب وكآبة) اله أن نور مناه : عمالا نام اله

ويلك أين ذهبت ناعسة؟ ماذا فعلتم بها؟

أيبك : رجال توران شاه يا سيدتى .. اقتحموا بيتى فى غيمايى وغياب رجالى فأخذوها بالقوة .

شجر الدر : ولم تركب في أثرهم حين علمت؟

أيبك : ركبت يا سيدتي وركب معي رجالي فلم نقع لهم على أثر .

أحمد : (لأييك فى غضب) لو كنت مكانك أيها الأمير البجل، لانطلقت إلى هذا السلطان الداعر فقتلته. كيف ترضى لنفسك أن يقتحم رجاله دارك؟ أما كان من الجائز أن

يحملوا زوجتك إليه؟ ائذني لي يا مولاتي . .

(يتوجه نحو الباب ليخرج) .

شجر الدر : إلى أين يا أحمد؟

أسك

أحمد : سأدركهم بنفسي .. لن أعتمد على هؤلاء المماليك .

: انتظر حتى أبعث معك بعض رجالي ..

أحمد : احتفظ بهم عندك ليحرسوا زوجتك!

أيبك : خذ سيف الدين قُطُز فهو صديقك.

(يخرج أحمد منطلقا) .

أيبك : (يهرع إلى الشباك فينادى بأعلى صوته) يا قُطُر ! ياسيف الدين! انطلق مع صديقك أحمد النحال . اركب معه حيثا ذهب .

(يظهر أقطاى على الباب) .

: هل لي يا سيدتي أن أدخل؟ أقطاي

شجر الدر : ادخل يا أقطاى .. تعال أشير علينـا في أمر صاحبك السلطان.

: (في شماتة خفيفة) أحقا يا عز الدين ما سمعت من مملوكك أقطاي

شجر الدر: (تجلس على الأريكة) هلموا اجلسوا أمامي . أو صد علينا الباب يا جمال الدين. (يجلس أقطاى وأيبك، ويوصد جال الدين البابين ثم ينضم إلى زميليه) .

شجر الدر: (تندفع في غضب) إلى متى تسكتون على سلطانكم هذا ؟ ما بقي إلا أن يخطف النساء من بيوتنا وبيوتكم . أليس فيكم غيرة؟ أليس فيكم شهامة؟

: يا سيدتى لو كانت ابنتك عندى في بيتى لما اجترأ عليها أحد . أقطاى أيبك

: ويلك أنا ورجالي كنا غائبين عن البيت.

أقطاى : ولو ا

شجر الدر : (صائحة) كفي! تتناقرون أمامي كالديكة .. هذا كل ما تحسنون.أما الدفاع عن مصالح الأمة وأعراض الناس وسمعة الدولة فأنتم عنه تجبنون. لطالما أهاننى وطالبني بما عندي و ما ليس عندي من أموال أبيه بزعمه وأنتم صامتون . ثم استغثت بكم لتحموا جوارينا وغلماننا من فسقه وفجوره فكنتم جميعا تتنصُّلون. ظللتم تتملقونه وتتزلفون إليه طمعا في الجاه والمنصب والمال حتى أفسدتموه فوق فساده.. فماذا نلتم منه؟ ألم يجعل الأمر والنهي لرجاله،

وقلدهم المناصب ، وأقطعهم الأموال واطَّرحكم كالجمال الجُرب؟

(ينظر بعضهم إلى بعض دون كلام) .

شجر الدر : (ماضية فى كلامها) لقد كنتم شجعانا فى تحدى ذلك القائد العظيم الذى لم تنجب الأمة مثله، فظللتم تناوئونه و تكايدونه ثم تركتموه يلقى جموع الفرنج وحده حتى استُشهد . (يغلبها البكاء فيلجمها عن الكلام) .

أقطاى : لا ينبغى لك يا سيدتى أن تستثيرى أشجانك بذكرى رجل قد مات وانقطع اليوم عن كل سبب بيننا وبينه .

شجر الدر : (تتجلد قلیلا) حتی بعد موته ما ترکتموه یستریج فی قبره. ظللتم توغرون صدر توران شاه علیه حتی انتزع أملاکه من ورثته وأنتم تنظرون، وصار یذمه فی کل مجلس وأنتم تسمعون!

أقطاى : ماذا كنا نفعل يا سيدتى ؟ كان ينكر أمورا صدرت حقا من فخر الدين . كان فخر الدين قد أنفق الأموال وأطلمق المحابيس فلم يترك للسلطان شيئا حين جاء .

شجر الدر: ويلكم فيم أنفق الأموال؟ أليس على مصالح الأمة! إذ أبطل كثيرا من المكوس؟.. وأطلق المحابيس، أليس ليشتركوا في الدفاع عن الوطن؟

أيبك : وأنكر عليه أيضا أنه أطلق السُكِّر والكتَّان .

أقطاى : أجل. هذا صحيح.

شجر الدر : ويلكم. أطلق السكر والكتان لأهـل الشام حرصا على

الوحدة بيننا وبينهم . . ألم تدركوا بعد أن وحدتنا هي الدرع التي تقينا جميعا من طمع الطامعين من الغرب والشرق؟ أتقلبون حسنات الرجل إلى سيئات؟

أيبك : معذرة ياسيدتى. نحن ما قلنا ذلك . السلطان هو الذى قال . شجر الدر : بل تحسدونه حيا وميتا . ويلكم كنتم تدَّعون أنكم تخافون على مستقبلكم منه ، مع أنه كان يسعى إلى ما فيه خير الأمة وصلاحها ، ومعه عهد بذلك من مولاكم المرحوم . فأين هذا الفاجر منه ، ولا عهد له من السلطان أبيه إلا ذلك العهد الذى زوَّرناه له وحلَّفنا عليه الناس . ها هو ذا يقضى على مستقبلكم بالفعل ، وفي الحقيقة لا في الظن ، وأنتم بعد مترددون متخاذلون . ويلكم ماذا تنتظرون ؟ أتنتظرون حتى يقتلني ويتخلص منى ؟ إذن والله لا تقوم لكم قائمة بعدى ، وليجعلنكم عبيدا لأوغاده الذين للمهم من حصن

كيفا و ديار بكر!!

: كلا يا سيدتى ، لقد عاهدناك على أن نكون معك على كل قريب وبعيد ولن نتخلى عنك أبدا . ونحن ما صبرنا عليه إلى اليوم إلا رعاية لك ولمولانا أبيه . أما وقد أذنت فوالله لأخلصنك منه ولو فقدت رأسي . إن رأسي فداء لك . (يغمز جمال الدين لأقطاى خفية ، كأنه يقول له لا تدع أيبك يسبقك إلى هذه اليد عند شجر الدر) .

: رویدك یا عز الدین. أنا أولی بتأدیبه منك. أنـا الـذی أحضرته بنفسی من حصن كیفا فعلیٌ أنـا ورجـالی أن أيبك

أقطاى

نخلصكم منه. والله لا يقتله سوانا.

أيبك : لكنه أهانني أنا.

أقطاى : بل أهاننا جميعا، وأهان سيدتنا شجر الدر . وهذه مهمة

خطيرة إن أخفقت فسيكون فيها هلاكنا جميعا .

أيبك : أتستهين بى وبرجالى ؟

أسك

أقطاى : رجالي أقوى من رجالك. ليس عندك مثل بيبرس!

: عندى سيف الدين قطز !

أقطاى : ليس عندك غيره، وعندى كثير من أنداد بيبرس.

أيبك : سيف الدين قطز يعدل هؤلاء جميعا.

أقطاى : (محتدا) لكنى أنا لا يعدلني أحد!

شجر الدر : كفى نزاعا أمامى، ليتولَّ هذا الأمر بيبرس فهو أشرسهم جميعا.

(يتغير وجه أيبك ويتبلج وجه أقطاى) .

جمال الدين : يجب يا مولاتى أن نفكر أولا فيمن يخلف توران شاه إذا قُتِل.

أقطاى : أصبت يا جمال الدين. هذا واجب.

شجر الدر : رويدكم. هذه فرصة أتاحها الله لنا لتنفيذ الوصية.

أقطاى : (**فى ذعر**) أية وصية ؟

شجر الدر : وصية مولانا المرحوم الصالح أيوب أن تختار الأمة من توليه أمرها .

أقطاى : ليجنَّد من عامة الشعب فلا يبقى لنا عيش في البلد ولا مكانة؟ والله لا نقبل هذا أبدا. أيبك : أجل يا سيدتى هذه فكرة فخر الدين، ومن أجلها قاومناه ولا يمكن أن يقبلها أحد.

شجر الدر: ألم تشهدوا بأعينكم كيف أن نظام الملوك لم يعد صالحا، وكيف جر علينا وعلى البلاد هذا الوبال.

أقطاى : اطمئني يا سيدتى ، فلن نقبل بعد اليوم مَلكا يرث عن أبيه لامن آل أيوب ولا من غيرهم . سنجعل الحكم متداوً لا فينا نحن المماليك ، فنحن الذين حمينا هذه الدولة بدمائنا وعلى أكتافنا قامت وعاشت .

أيبك : هذا رأى سديد وهو ما يقبله الجميع.

أقطاى : لن نرضى أبدا أن يحكمنا رجل من العامة، نضع مستقبلنا ومستقبل ذرارينا في يديه.

شجر الدر : (بعد صمت يسير) قد علمتُ أن هذا لن توافقوا عليه، فمن الذي ترونه فيكم أصلح اليوم لهذا الأمر؟

(ينظر بعضهم إلى بعض) .

أقطاى : أقوانا ناصرا وأكثرنا رجالاً.

أيبك : قد لا يكون الأقوى هو الأصلح.

جمال الدين: الرأى عندى حسما للخلاف وإنصافا للحق، أن تختاروا مولاتنا شجر الدر، فهي زوجة سيدنا ومولانا، ثم هي

مولاننا شجر الدر، فهي زو منكم وأنتم منها في الأصل.

أيبك : والله إن هذا لهو الرأى . (فرحا لأنه سبق أقطاى إلى هذه الكلمة) .

شجر الدر: لكنى لستُ رجلا.

جمال الدين: أنت عندنا بألف رجل.

شجر الدر : (تسمتم) بألف (يغلبها الحزن فلا تكمـــــل كلمتها) .

أيبك : ما خطبك يا سيدتي ؟

شجر الدر : لا شيء .. لا شيء.

أقطاى : لا تهتمى . سنكون نحن معك نشد أزّرك ونعاونك في كل شيء.

(يسمع طرق على الباب الثاني) .

شجر الدر: انظر يا جمال الدين من الطارق؟

(يخرج جمال الدين ثم يعود) .

جمال الدين: (فى شيء من الاضطراب y هذا الحاجب يا مولاتى ، يقول إن وفدا من رجال السلطان يستأذنون عليك.

(ينظر بعضهم إلى بعض) .

أقطاى : دعيهم يدخلوا، فوالله يا سيدتى لئن أرادوا شرا لا يخرجون من هنا إلا إلى الحفر!

شجر الدر : (في اتزان) ائذن لرئيس الوفد وحده .

(يخرج جمال الدين ويبقى الثلاثة صامتين في توقع وقلق)

(يعود جمال الدين ومعه رجل ضخم الجثة كريه المنظر يرفل فى هندام فاخر لا ينسجم مع هيئته) .

الرجل : سلام عليك أيتها السلطانة زوجة والد مولانا السلطان.

شجر الدر: وعليك السلام. ماذا وراءك؟

الرجل : معى رسالة شفوية من مولانا السلطان المعظم توران شاه .

(يقلب بصره في وجوه الثلاثة) .

شجر الدر : أدِّ رسالتك فهؤلاء خواص رجالي .

الرجل : (في اعتداد بنفسه) كما تشائين. إنه غاضب عليك يا مولاتى لأنه طلب منك اللؤلؤ الذي عندك فأرسلت إليه مسحوق اللؤلؤ .

شجر الدر : (ساخوة) قل لمولاك السلطان إنى سحقت له اللؤلؤ في المار الما

الرجل: إن مولاى ما عنده علة.

شجر الدر : فلماذا طلب اللؤلؤ الذي أتحلى به؟

الرجل : ليضم قيمته إلى بيت مال المسلمين.

شجر الدر : لبيت مال المسلمين أم لبيت تلك المرأة الفرنساوية؟

الرجل : (يطرق قليلا كأنه يفكر فيما ينبغي أن يقول ثم يستأنف حديثه) وقد تلقى كتابك يا مولاتى فى أمر أسرى الفرنج فقرأه بعناية . ويسر قلبه الرحيم أن يستجيب لنصيحتك فيمنع قتل الأسرى، بشرط أن تحضر ملكتهم إلى جنابه ومعها الأميرتان، ليشفعن لهم فيقبل شفاعتهن .

شجر الدر : (تكظم غيظها) ارجع إلى مولاك فقل له إن هؤلاء السيدات في قصرى وفي حمايتي ، ولا يمكن أن أتخلى عنهن لأحد.

الرجل : يتشفعن عنده ثم يرجعن إليك.

شجر الدر: حسبه الله. ألا يعلم أن الملكة حبلي في شهرها التاسع؟ الرجل: في شهرها التاسع؟ إذن فلتصحبنا الأميرتان وحدهما دون

الملكة.

أقطاى

شجر الدر: الأميرتان أيضا عندهما حمل.

الرجل : هل لي أن أفتشهما لأنقل إليه الخبر؟

شجر الدر : (ثائرة) ويلك يا وقح! انظر أمام من تتكلم.

الرجل : أنا يا مولاتي مأمور من ملك البلاد.

شجر الدر: لا طاعة لملك البلاد في مثل هذا الأمر القبيح.

الرجل : مولاتى السلطانة لا تضطرينى ورجالى أن نحملهـن من عندك بالقوة.

(ينطلق نحو الشباك لينادى رجاله فيثب نحوه أقطاى بسُرعة البرق) .

: (يطعنه بخنجر) اخسأ يا كلب!

الرجل: (يصيح) قتلوني ! قتلوني !.. اصعدوا يا رجال !

أقطاى : (يصيح مناديا) انتظروا يا أوغماد حتى ألحقكم بصاحبكم.

(يجرى الرجل مترنحا صوب الباب ويلتفت إلى شجر الدر فيقول بصوت كالحشرجة) غدا ينتقم لى السلطان منك ومنكم جميعا.

شجر الدر : أخرجوه من هنا لا يلطخ المكان بدمه النجس.

(يدفعه أييك وجمال الدين حتى يخرجا به . ثم يعودان وهما يمسحان من أيديهما أثر الدم) .

شجر الدر: الآن يجب أن تعاجلوه. لقد قتلتم رسوله فى قصرى ولن يسكت عنا حتى يهلكنا جميعا. أدركوا رجاله فى الطريق! _ 177 _

: أجل علينا أن ندركهم ثم ننطلق إلى فارسكور. أقطاى (يخرج مسرعا ويخرج خلفه أيبك) .

شجر الدر: تصحبكم السلامة والتوفيق.

(ستار)

المشهد السابع

المنظر: نفس المنظر السابق. (الوقت أول الصحى) (يرفع الستار عن ناعسة وچان وبياتريس داخلات من

الباب الأول وهن يتضاحكن فى مرح) .

جان : ما هذا يا كونتس أنجو ؟ إنك ضايقت الفتاة .

بياتريس : ضايقتك يا ناعسة ؟

ناعسة : أبدا.. أنا مسرورة.

بياتريس: سمعت يا كونتس بواتييه؟ أريني الآن يا ناعسة (تقف

أمامها ناعسة فتتأملها في إعجاب) .

ناعسة : ماذا تنظرين في ؟ قد فعلت هذا مرارا من قبل.

بياتريس : أنا لا أشبع منك أبدا. (يضحكن).

جان : إنها مجنونة يا ناعسة.

ناعسة : (ضاحكة) لا بأس.. دعيها تنبسط.

بياتريس : (تتأمل ناعسة ظهرا وبطنا) يا له من قوام ! هذا التهافت

في الخصر ا وهذه الرباوة في الردف ا. ثم انظري يا كونتس

بواتييه هل رأيت قط مثل هاتين الكمَّ ثمراتين ؟

چان : استحى ، لقد أخجلت الفتاة .



بیاتریس : الخجل یزیدها جمالا. انظری إلی لون خدیها.. إنه لون عجیب. وانظری إلی عینیها. مثل عینیه تماما. وإلی فمها. طبق الأصل.

جان : لا عجب فهو ابن عمها.

بياتريس : ما أحلاها! ما أحلاك يا ناعسة!

ناعسة : (باسمة) أنت عندى أحلى .. عيناك الزرقاوان وشعرك هذا الذهبي .

بياتريس : من هذا عندنا كثير.

ناعسة : ومن هذا أيضا عندنا كثير.

بياتريس: نتبادل؟

ناعسة : ياليت.

بياتريس: صحيح؟

ناعسة : صحيح.

بياتريس : (في أسف وحسرة) لكن كيف؟

جان : (تشير إلى جهة الباب الثاني) صه!

(يدخل جمال الدين من البـاب الثـالى وخلفـه أيبك

وأقطاى ، فيفاجأون بوجود الأميرتين مع ناعسة ﴾ .

جمال الدين: أين ستك السلطانة يا ناعسة ؟ أخبريها أننا حضرنا.

(تخرج ناعسة والأميرتان) إن سألتكما عنى فقولا لها

إنني سأحضر الفرنسيس وأحويه حسب أمرها . .

<u>. (يخرج) .</u>

أيبك : (بصوت خافض) رأيت يا فارس الدين ؟ رأيت هاتين

الشقراوين؟ ما رأيك فيهما؟

أقطاي : مليحتان.

أبيك : لو خيرت بينهما فأيهما تختار ؟ الكبرى أم الصغرى؟

أقطای : ویلك زوجاهما موجودان..

أيبك : على فرض أنهما قتلا في المعركة.

أقطاى : (ينظر إليه في ارتياب) ليس من عادتي أن أفترض ما ليس بواقع .

أيبك : على فرض أنه وقع .. على فرض .

أقطاى : إذن فإني أختار الملكة.

أيك : (فيما يشبه الذعر) الملكة ؟ أية ملكة ؟

أقطاى : (يعد بأصبعيه) الملكة التي في بالي ، والملكة التي في بالك .

أيبك : (يتغير وجهه قليلا ولكنه يتجاهل قصده) لكن زوجها الفرنسيس موجود.

أقطاي : افرض يا أخي أنه غير موجود.

أيبك : كيف وبيننا وبينه اتفاق قامم؟

أقطاى : إذن فسأكتفى بالملكة التى زوجها غير موجود. هل يرضيك هذا الجواب؟

أيبك : إنك لم تفهم قصدى .

أقطاى : بل فهمته يا عز الدين.

أيبك : كنت أسألك عن أسيراتنا الشقراوات.

أقطاى : وقد أجبت على سؤالك: تلك التي في دمياط الآن والتي

(دار ابن لقمان)

اسمها مرجريت هي التي على مزاجي. إنها .. إنها ..

أيبك : إنها ماذا؟

أقطاى : إنها .. على مزاجي ا

أيبك : (يتصنع الضحك) ما دامت هذه على مزاجك، فانتظر

قليلا لعل زوجها الفرنسيس يقع له شيء.

أقطاى : (ين**ظر إليه فى خبث**) لكن خل بالك يا أيبك. الملكة الأخرى أيضا لى. هى من دمى ومن ذوق، لن أجد لى

أصلح منها ولن تجد لها أصلح مني.

أيبك : لا حق لك أن تتفوه بمثل هذا القول في السلطانة.

أقطاى : لم لا؟ أنا الذي أجلستها على العرش.

أيبك : بل نحن جميعا اخترناها للعرش.

أقطاى : أنا الذي قتلت السلطان.

أيك : أنت؟

أقطاى : أنا ورجالي .

أيبك : وأنا ورجالي اشتركنا معكم في ذلك.

أقطاى : ويلك، أفتريد أن نتزوجها شركة؟

أيبك : صه إنها جاءت.

شجر الدر: (تدخل) صباح الخير.

الاثنان : صباح الخير يا سلطانة المسلمين .

أيبك : يا عصمة الدنيا والدين. يا أم خليل المستعصمية يا

شجر الدر : (تجلس على أريكتها) كفي ألقابا يا أيبك، فعندنا ما هو

أهم (تومئ لهما فيجلسان) .

أقطاى : يامولاتي نحن قتلنالك توران شاه ووليناك الحكم لتفصلي في

أمر هؤلاء الفرنج، ولا تبقيه معلقا هكذا إلى ما شاء الله.

شجر الدر : ماذا تشير علينا أن نصنع يا أقطاى؟

أقطاى : يا مولاتى .. بعد هذا الكتاب الذى تلقيته أمس من حسام الدين ، لا يبقى لنا عذر إذا لم نقتل هذا الفرنسيس وأخويه، ثم ننقض على دمياط.

أيبك : أجل يا مولاتي . هذا هو الرأى .

شجر الدر : لكن كيف نقتل الفرنسيس وهو رهن في أيدينا نستطيع أن نساومهم عليه؟

أقطاى : قد اتضح الآن أنهم لا يبالون بأمره.

أيبك : وليس له عندهم قيمة.

شجر الدر : إذن فماذا يعود علينا من قتله؟

أيبك : لا شك عندى أنه يحرضهم سرا على المماطلة.

شجر الدر: ما عندنا على ذلك دليل قاطع.

أيبك : أنسيت يا مولاتي ما كان منه عقب مصرع السلطان؟ ألم يمتنع من تجديد الاتفاق معك وأصر على ألا يوقعه إلا مع سلطان من آل أيوب.

شجر الدر : لكنه رضى بعد ذلك ووقِّعه ، فليس لنا عليه سبيل.

أقطاى : فليبق هو عندنا، ولننطلق لاسترداد دمياط.

أيبك : هذا حل وجيه .

شجر الدر: كلا إنى ما زلت أنتظر جوابا من الملكة مرجريت لعلها تنجح في مسعاها. أقطاى : لها الآن شهر هناك ولم تصنع شيئا ، ولم تكتب إليك بشيء . شجر الدر : لا تنسوا أنها كانت على وشك أن تضع ، فلعل الولادة شغلتها قليلا . فلا بأس أن ننتظر . وقد بعثت في طلب الفرنسيس وأخويه لأكلمهم في هذا الشأن ، فلننظر ماذا يقولون .

(يدخل جمال الدين) .

جمال الدين: مولاتي ...

شجر الدر : أحضرتهم؟

جمال الدين: نعم.

شجر الدر: أدخلهم.

(يدخل لويس وبواتييه وأنجو، فتنهض لهم شجر الدر مرحبة ولكن ليس ذلك الترحيب الحار الذى قابلتهم به فى المشهد السابق. أما هم فقد أظهروا لها احتراما أكبر من ذى قبل).

شجر الدر : تفضلوا بالجلوس (تشير إلى ثلاثة مقاعد أمامها في الجانب الأيسر ، فيجلسون يتوسطهم لويس) أيها السادة ، جاءنا أمس كتاب من مندوبنا حسام الدين يبلغنا أنه يئس من إقناع حاميتكم في دمياط بالإقلاع عما درجوا عليه من التسويف والممالطة في تنفيذ شروط الصلح ، فماذا ترون ؟ لويس : ما ذنبي أيتها السلطانة ؟ أنا محبوس هنا عند كم ، فما يدريني ماذا يجرى هناك ؟ وقد وافقت على سفر زوجتي الملكة إلى دمياط لعلها تصنع شيئا ، ولكني لا أدرى من أمرها اليوم

شيئا .

أنجو

بو اتييه

(يهم بواتييه بالكلام، فيومئ له لويس بالمنع) .

شجر الدر : (في استياء واضح ولكن مع اتزان) إذن يكون لنا معكم شأن آخر . لا تحسين أيها الملك أننا نعجز عن تحرير دمياط بالقوة . ولكنا ارتبطنا معكم بعهد ولا نحب أن ننقضه حتى تنقضوه أنتم. إنى أريد أن أعرف هل ما زلت أنت كبيرهم المسئول أم قد تخلوا عنك؟ لقد ماطلـوا في المرة الأولى واعتذروا بقتل السلطان، فقبلنا عذرهم وجددنا الاتفاق كالأول دون تعديل، مع أنه كان في وسعنا أن نتمسك بشروط أخرى في صالحنا ولكنا لم نشأ أن نستغل الظروف، وقد اعتبرتك وأسرتك ضيوفا عندى فكرهت أن أخل بواجب الضيافة. وقد أرسلنا حسام الدين نفسه ليشرف على تنفيذ الاتفاق في دمياط، لأنك أنت اختر ته ولم ترد أحدا غيره فأجبناك إلى طلبك ، فأى شيء تريدون بعد؟ إن كنتم تريدون حربا فصارحونا بذلك لنتصرف على أساسه .

بواتييه : (لم يستطع صبرا) ملاعين خونة . اكتب إليهم يا سيدى بأنك تعتبرهم خونة ، وأنك برىء منهم ما لم يبادروا فى الحال بتنفيذ الاتفاق .

: وهل تظنهم يصدقون كلامه وهم يعلمون أنه أسير ؟ : ليصدقوه أو لا يصدقوه . عليه أن يكتب إليهم بذلك ، حتى يبرئ ذمته على الأقل أمام هذه السلطانة العظيمة التي طوقتنا بإحسانها، وعاملتنا معاملـة لم يسبـق لها مثيـل فى تاريخ الحروب.

لویس : إنى قد كتبت لهم فى ذلك من قبل .. و لا أحب لكلامى أن يداس بالأقدام مرة أخرى .

بواتييه : من حقك يا سيدى، بل من واجبك، أن تعاقب أولئك الذين داسوا على كلامك بالأقدام.

لويس : ويلك كيف أعاقبهم وأنا محبوس معك في دار ابن لقمان؟ (يسمع طرق على الباب الثاني فينهض جمال الدين إلى الباب) .

أنجو : (كالمعتدر) لا بأس يا مولاتى السلطانة أن ننتظر قليلا حتى تسفر الأمور.

جمال الدين: (يعود) رسول يا مولاتى من حسام الدين.

شجر الدر : إيذن له.

(يدخل جوهر الفخرى فتنطلع العيون إليـه بمشاعـر مختلفة من الحب والكراهية والدهش) .

جوهر : سلام عليك يا مولاتي السلطانة.

شجر الدر : وعليك السلام يا جوهر . أنت رسول حسام الدين؟

جوهر : نعم.. أبشرك يا مولاتى بفتح دمياط (يقدم لها كتابـا مختوما) .

شجر الدر : (تفض الكتاب بيد مرتعشة من التأثير ، ثم تتصفحه والجميع بين قلق وفرح ومدهوش) الحمد لله قد استولى المسلمون على معظم دمياط ، ولو لم يوقفوا الزحف نزولا

على أمر حسام الذين لاستردوها كلها .

المماليك الثلاثة: (فرحين) الحمد لله.

(يصفر وجه لويس، ويبدو بواتييه كالشامت بأخويه،
 أما أنجو فيبدو كالمرتاب في صحة الخبر) .

لويس : هذا نقض صريح للاتفاق ماكنا نتوقعه منكم، بل هذا غدر صارخ .

أنجو : أجل . . لعل حاميتنا ما امتنعوا عن التنفيذ إلا لتوقعهم مثل هذا الغدر .

بواتييه : هم المسئولون على كل حال. ما أخرهم حتى اليوم؟ شجر الدر : رويدا أيها السادة. إن الذين هاجموا دمياط ليسوا من جنودنا، وإنما هم المتطوعون من عامة الشعب ومن عربان الناحية.

(يبدو الاكتئاب على وجوه المماليك الثلاثة) .

لويس : (في حدة) أنتم مسئولون عن هؤلاء .

شجر الدر: كلا. ليس لنا عليهم سلطان. هذه البلاد التي غزوتموها ظلما وعدوانا هي بلادهم قبل أن تكون بلادنا. والدين الذي حاربتموه بجهلكم وتعصبكم هو دينهم أيضا كما هو دينها أيضا كما هو دينها أيضا كما هو دينها وديننا. وقد رأوا في صلحنا معكم تفريطا في حقوقهم وما سكتوا عليه إلا مجاملة لنا ورغبة منهم في معاونتنا على تضميد جراح الحرب. ولكنهم انتظروا طويلا يرقبون من جانبكم تنفيذ الشروط حتى نفد صبرهم، فقاموا بما قاموا مضحين بأموالهم وأرواحهم، حتى إذا شفوا بعض ما في صدورهم

استجابوا لدعوة مندوبنا فكفوا عن القتال لينظروا ماذا نفعل. فمن ذا يستطيع أن يلومهم؟

لويس : إن كان هؤلاء من رعاياك أيتها السلطانة فأنت مسئولة عما فعلوه .

شجر الدر: عجبا لك. أليس الذين يحتلون دمياط من جنودك ورعاياك، فلماذا تنصلت من تبعة عصيانهم لأوامرك؟

جوهر : معذرة يا مولاتى، لعلك لم تقرأى ما كتبه فى حاشيـة الكتاب.

شجر الدر: ماذا في الحاشية؟

جوهر : إنه أذن للملكة مرجريت بالسفر إليك فهى قادمة في الطريق.

شجر الدر : (تنظر في الرسالة مرة أخرى) صحيح. أهلا بقدومها فإنها ملكة عاقلة حكيمة! (تنظر إلى لويس فيخفض بصره) .

أحمد : (**يدخل**) مولاتى السلطانة، الملكة مرجريت تستـأذن عليك.

شجر الدر : (فى دهش) أحمد! أنت يا أحمد الـذى جئت بها من دمياط؟

أحمد : نعم يا مولاتي .

شجر الدر: (تنهض فرحة) أهلابها. مرحبا ألف مرحب. (تدخل مرجريت شاحبة الوجه،فيجرى بينها وبين شجر الدر عناق طويل وتبادل قبلات حتى خيل إلى الحاضرين أنهم فى جلسة عاتلية . ويتخلل ذلك تهامس بينهما حول التهنئة باعتلاء شجر الدر العرش وحول الجنين الذى وضعته مرجريت وهل هو ذكر أم أنثى ، ولماذا لم تحضره معها وما أشبه ذلك . ثم تتركها مرجريت لتعانق زوجها وتصافح أخويه) .

شجر الدر : (في خلال ذلك تلتفت إلى أحمد وجوهر) ادخل يا أحمد . سلم على ابنة عمك واتفق معها على موعد الزفاف . وأنت يا جوهر ادخل إلى سلافة فقد أعتقتها لأزوجها لك .

الاثنان : شكرا يا مولاتى السلطانة. (يخرجان فرحين من الباب الأول) .

شجر الدر : اجلسي هنا بجنبي أيتها الملكة العزيزة .

مرجریت : شکرا یا مولاتی السلطانة.. سأجلس هنا بجنب زوجی الملك. (تجلس على مقعد بجنب لویس).

شجر الدر: هل لك أن تؤكدى لهؤلاء أن المصريين قد استولوا على معظم دمياط، فقد رأيت بعضهم يرتاب في صحة هذا الخبر. (تلقى نظرة إلى أنجو فيخفض بصره).

مرجريت : كيف يرتابون فى شىءوقع ؟ وهل تجشمت أنا مشقة السفر تاركة طفلى الرضيع إلا من أجل هذا الأمر الحطير ؟ (يتغير وجها لويس وأنجو) فلو أذنت لى يا مولاتى السلطانة أن أشرح لهم حقيقة الحال حتى يحيطوا علما بكل ماكان يجرى هناك ؟

شجر الدر : حبا وكرامة . سنترككم وحدكم لتتداولوا الرأى في حرية (دار ابن لقمان)

تامة .

(تنهض فينهض الجميع) .

مرجريت : شكرا لك يا مولاتي السلطانة.

شجر الدر: (للأمراء المماليك الثلاثة) تعالوا معى لأتشاور معكم (ثم للفرنج) سأبعث الأميرتين لتنضما إليكم (بلهجة جادة) وأرجو أن تستقروا على شيء فلا تنقضوه مرة أخرى. (تخرج ويخرج خلفها الأمراء الثلاثة) (تدخل بياتريس وچان منطلقتين فتعانقان مرجريت وتحاولان أن تجاذباها الحديث).

مرجريت : رويدكما. سنتحدث عن كل هذا فيما بعد. اجلسا الآن لنبحث مع رجالنا هذا الوضع الجديد.

(تجلس كل من چان وبياتريس بجانب زوجها ، ويجلس لويس فى الوسط بين أخويه ، بينا تجلس مرجريت أمامهم جميعا) .

بياتريس : (في جوأتها و خفتها) ألا تأمرها يا سيدى الملك أن تحدثنا أو لا عن مولودها الجديد؟

لويس : (تبدو الكراهية فى وجهه) فيما بعد يا كونتس أنجو . لدينا الآن ما هو أهم . (لمرجريت) أو لم يجدوا إلا أحمد هذا ليعهدوا إليه بمرافقتك ؟

مرجريت : أنا يا سيدى التي اخترته واقترحته على حسام الدين.

لويس : (ساخوا) من أجل سابق إخلاصه فى خدمتنا؟ (فى حوقة) هذا الجاسوس اللعين .

مرجریت : لا تنس یا سیدی أنه هو الذی أنقذ حیاتك فی معركة فارسكور، ولولاه لكنت الآن فی عداد الهالكين.

لويس: كان الهلاك أحب إلى من هذا الهوان.

مرجريت : ثم أنقذ أخيرا حياة زوجتك وطفلك في دمياط.

لويس: كيف.

مرجريت : كان المهاجمون قد أحدقوا بالقصر الذى أنا فيه ، وقتلوا بعض حراسه وهرب الآخرون وتركونى وطفلى ، فأيقنت أنى هالكة . وقررت أن أنزل إلى القوم فأقول لهم اقتلونى ولكن أبقوا على هذا الطفل المسكين ، فإذا بصوت ينادينى : أيتها الملكة لا تراعى فأنت فى أمان . فأطللت من الشباك فإذا هو

لويس : كان إذن يحاربنا هناك مع المحاربين؟

مرجریت : أجل كان من الذين قادوا هذه الحملة ، فاستحق أن يقال إنه أنقذ حياتك يا سيدى مرة أخرى .

: ﴿ فِي حَدَةً ﴾ أنقذ جياتي؟ ما هذا اللغو الذي تقولين؟

: } (في صوت واحد) كيف يا صاحبة الجلالة؟

مرجريت : إنكم لا تعرفون لماذا كان رجال الحامية يماطلون في تنفيذ الاتفاق.

لويس : لماذا ؟

لویس بو اتبیه [.]

أنجو

مرجريت : ريثما تأتيهم الجموع والإمدادات التي يتوقعون وصولها من أوربا ، فيعاودون القتال لغزو القاهرة من طريق الإسكندرية . فقد بعثوا الرسائل سرا وأوفدوا الرسل لهذا الغرض.

أنجو: الخطة التي كنت أنادي بها. الخطة المثلي.

لويس : أجل. أى بأس عليهم فى ذلك؟ إنهم ليستحقون الثناء منا و الإعجاب.

مرجريت : أيستحقون الثناء والإعجاب لأنهم قرروا أن يضحوا بحياتك وحياة أسرتك؟

لويس: هذا سوء ظن منك.

مرجریت : لیس هذا ظنا یا سیدی بل هو یقین . لطالما راجعت زعماءهم فی هذا الشأن وخوفتهم علی حیاتك فكانوا یجیبوننی : یا سیدتی كیف نضحی بحملتنا المقدسة من أجل رجل واحد ؟ ولقد بلغ من وقاحتهم أن قالوا لی : ارحلی أنت إلی عكا بطفلك حتی تأمنی الخطر علی نفسك وعلیه ، ولم یخطر ببالهم أننی لا أستطیع أن أتخلی عنك بأی سبیل .

لويس : من هم الذين قالوا ذلك؟

مرجريت : كثير، وفى مقدمتهم فرسان الداوية والاسبتارية.. هؤلاء الذين ما كفاهم أن رفضوا إعطائى شيئا من مالهم للفدية حتى خذّلوا الآخرين عنها وثبّطوهم عن التبرع لها.

بواتییه: الآن اتضح لنا کل شیء. لقد کانوا یلتفون حولك یا سیدی إذ كانوا يطمعون فی المغانم والمكاسب من ورائك. فلما رأوك أسيرا لا حول لك ولا قوة تخلوا عنك ونفضوا أيديهم منك. لويس : لا ينبغي أن نؤاخذ الآخرين بجريرة جماعة قليلة ذات مذهب خاص .

مرجريت : كلهم يا سيدى على هذا المنوال. أتدرى ماذا فعل البنادقة والجنوية؟ لقد وجدتهم ينشرون القلاع ليبحروا راجعين إلى بلادهم، فدعوتهم وأنا أعانى آلام الوضع، وناشدتهم والدموع في عيني أن يقوا إلى أن يتم تنفيذ الصلح حرصا على حياتك. فما استجابوا لدموعي وتوسلاتي إلا بعد ماضمنت لهم أن بقاءهم سيكون على حسابك.

أنجو: لا ينبغي أن نلوم هؤلاء ، فهم تجار قبل كل شيء.

بواتييه : وفرسان المعبد، أتجار هم أيضا؟

مرجريت : هؤلاء أسوأ وأوقح. أتدرون ماذا قالوا حين طلبت إليهم أن يسهموا في مال الفدية ؟

بواتييه : ماذا قالوا ؟

مرجريت : قالوا كيف نعطى أموال المعبد لهؤلاء الكفار وهمى إنما جعلت لتصرف على قتالهم ؟ قلت : كيما نفدى بها الملك من أسرهم. قالوا: أليس حسب الملك منا أن أعفيناه من نفقاتنا، أفيريد منا أن ننفق نحن عليه ؟

لويس : (محتدا) قبحهم الله ، فليكن دينا لهم على .

مرجریت : کیف یأمنونك علی دین وفی نیتهم أن یعاودوا القتال ، فهم لا یعلمون ماذا یکون مصیرك ؟

لويس : (يتجسم الألم في وجهه)كأنك يا عزيزتي ما استطعت أن تجمعي شيئا للفدية . مرجریت : بلی یا سیدی .. استطعت بعد عناء شدید أن أجمع أربعمائة ألف دینار ... نصف الفدیة المطلوبة .

لويس : وأين وضعتها؟

مرجريت : دفعتها لحسام الدين ، ووعدته بدفع الباق حينها يطلقون سراحك ونعود إلى دمياط .

لويس: كيف تدفعينها وقد نقضوا الاتفاق وهاجموا المدينة ؟

مرجريت : لو لم أفعل لما استطاع حسام الدين أن يقنع المهاجمين بوقف الزحف.

لويس : أفلا تخشين أن يأكلوا المال علينا ويبقونا في الأسر؟

مرجریت : کلا یا سیدی ، لیس الغدر من شیمتهم ، ولکنه من شیمتنا نحن .

لويس : هل أخذت عليهم عهدا أن يحترموا الاتفاق الذى بيننا وبينهم كما كان ، دون أى تبديل ولا تعديل ؟

مرجريت : لا يا سيدى . رفض حسام الدين أن يتعهد لى بشيء إلا بعد الرجوع إلى السلطانة شجر الدر .

لويس : فلن تقبل هي الآن بعد ما علمت أن نصف الفدية قد دفع وأن الجزء الأكبر من المدينة قد سقط في أيديهم . كان عليك ألا تدفعي المال إلا بعد أن تأخذي عليه العهد .

مرجريت : يا سيدى إنى ما تجشمت السفر إلى هنا تاركة طفلى هناك وهوف حاجة إلى عطفى إلا لأستعطف قلب السلطانة، لعلها أن تقبل.

بياتريس : لا شك أنها ستقبل. إنها تحبك، فلن ترفض لك أي طلب.

جان : أجل يا صاحبة الجلالة ،.. لا حديث لها معنا في غيابك الاعنك و عن طفلك . ترى ماذا سميته ؟

بياتريس : أجل يا أختى نريد أن نعرف اسمه.

مرجریت : سمیته چان تریستان .

چان : چان ؟!

مرجریت : چان تریستان.

بياتريس: تريستان .. لقب موسيقي جميل .

چان : چان .. اسم رومانسی حلو!

مرجریت : (تتجلد) علی اسم چان المعمدان ، لأنی استغثت به عند الوضع فتیسر بعد ما تعسر . (تنظر إلی لویس فتجد وجهه قد تغیر واربد) هل لكم أن تتركونی قلیلا مع زوجی الملك فإنی لم ألقه من مدة ؟

بواتییه : نعم نعم.. کان علینا أن ندرك ذلك من تلقاء أنفسنا.. تعـالی یا چان. (یسحب ذراع زوجته فینتحی بها ركتا).

بیاتریس : (تسحب ذراع زوجها) تعال یا شارل. (تنتحی به رکنا) .

مرجریت : کیف حالك یا زوجی الحبیب؟

لويس : (في فتور) كا ترين.

مرجريت : ألم تشتق إلى حبيبتك ؟ ألم يوحشك غيابها أيام الآحاد؟

لويس : (**فى غير نية**) بلى.

مرجريت : فما بالى أراك كثيبا كاسف البال؟

لويس : لهذه الكارثة التي حلت بنا .

مرجریت : لویس، کن شجاعا وصارحنی بما فی قلبك.

لويس : قد صارحتك بكل ما فى قلبى أمام الجماعة .

مرجريت : إنك لم تسألني عن طفلك.

لويس : صحيح. سامحيني يا عزيزتي فقد شغلني الخطب عنه.

كيف حاله؟ كيف حال الطفل؟

مرجريت : لويس، إنك تشك فيه، هذا واضح.

لويس : نعم. وأنت التي أثرت فيَّ الشك إذ سميته جان.

مرجريت : على اسم جان المعمدان لما استغثت به ساعة الـ ...

لويس : (مقاطعا) ألم تجدى في القديسين والقديسات غير چان المعدان ؟

مرجریت : هذا الذي حضرني اسمه ساعتها من دونهم.

لويس: هذا مما يؤيد الشك.

مرجریت : یا سیدی إنك لا تعرّف چان دی بوا، فقد أعمتك الغیرة عن حقیقته . لقد كان فارسا شهما طاهر الذیـل نبیـل العاطفة . وما كان لیقبل تدنیسی ولو طلبت منه ذلك .

لويس : (فى تهكم مر) أجل أجل، ولهذا أسمعك تتغزلين فيه حتى اليوم، ومن يدرى لعلك تناغين به طفلك فى مهده!

مرجريت : (تنشج باكية) ساعك الله يا لويس، أبعد كل هذا الذى قدمته فى سبيلك تتهمنى ظلما فى أعز ما أملك؟ والله لولا خوفى على مستقبل ابنك الصغير لرجوتك أن تطلقنى لتتزوج بعدى امرأة شريفة لا تخونك ولا تنسب أبناء غيرك إليك .

(تنخرط في البكاء) .

لویس : (یربت علی کتفها مواسیا) مرجریت .. لا تبکی یاعزیزتی .. أنا.

مرجریت : (تنحی یده عنها) دعنی ، دعنی ، لا أرید عطفك هذا الزائف .

لویس : (فی رقم واستعطاف صادقین) مرجریت، ساعینی یا مرجریت. أنا رجل بائس كم تعلمین (یخالط صوته البكاء) وسأبقى بائسا ما بقى اسم قشتالـ يتـردد فى الوجود. تعرفین كل ذلك یا مرجریت. فبالله علیك ألا ما أرحت قلبى ,

مرجريت : (بين العطف والاستياء منه) كيف أريح قلبك؟ ماذا أفعل؟ لويس : لا تخاف الآن منى ، فقد أصبحت مدينا لك بحياتى وحريتى وكل شيء . ثقى يا حبيبتى أننى لن ألومك بعد اليوم ، ولن أؤبخذك بشيء ، ولن أذبع الحقيقة على الناس ، ولن أتبرأ من الطفل ، بل سأعتبره ابنا شرعيا لى وأعامله كغيره من أولادى دون فرق . ولكنى أريد أن أعرف فقط . لا أريد أن يعذبنى الشك طول حياتى . إن فى اليقين لراحة للقلب ولو كان شديد الإيلام له . أتوسل إليك يا مرجريت . . أتوسل إليك يا مرجريت . . أتوسل إليك .

مرجريت : لولا أنك في حاجة إلى عطفي الآن وقد تخلي عنك جميع

الناس لعاقبتك بما تستحق.

لویس : عاقبینی بما تشائین یا مرجریت، ولکس صرحی لی بالحقیقة . أرید الحقیقة مهما تكن.

مرجريت : لكن كيف أجعلك تصدقنى ؟ أأحلف لك يا لويس؟ فقل لي بم أحلف لك؟

لويس ; احلفي لي بكرامة السيد المسيح وطهارة مريم العذراء.

مرجريت : (في خشوع) أحلف بكرامة السيد المسيح وطهارة مريم العذراء وحرمة القديسين والقديسات جميعا أن الولد لمن صلبك أنت، وما مسنى بشر قبلك ولا بعدك. وإلا فلينزل الله على رأسي صاعقة من السماء تطويني الساعة، وترميني في قعر جهنم! (تبكي).

لویس : (ییکی فرحا) الحمد لله، الحمد لله الآن اطمأن قلبی. (یوسعها تقبیلا فی کل موضع من جسمها) اغفری لی یا مرجریت فأنت خیر من أمی. الحمد لله . لا أبالي الآن بشيء ولو قتلوني، ولو أبقوني طول الحیاة في الأسر.

مرجریت : (تقبله فرحة) بل ستمیش طویلا یا حبیبی ، و تخرج من أسرك فی عز وكرامة .

لویس : (یتمتم) چان تریستان . أجمیل هو یا مرجریت؟

مرجریت : جدا یا حبیبی .

لويس : صِفيه لي.

مرجريت : إنه صورة منك.

لويس : (ضاحكا في سذاجة) صورة منى ؟ تباله: ألم يأخذ شيئا

من حسنك وملاحتك؟

مرجريت : (تنهض) سأصفه لك فيما بعد. دعنى الآن أدخل إلى السلطانة فإنها تنتظرنى.

لويس : (ينادى الآخوين) تعالوا يا جماعة. إنها ستدخل عند السلطانة لتكلمها فى الأمر. (يدنو الآخرون منها وعلى وجوههم بعض الكآبة والقلق).

مرجريت : أجل رأيت أن أدخل إليها لأكلمها وحدى، لعل هذا أفضل.

لويس : ويلكم ما بالكم مكتئبين ؟

أنجو : لا شيء يا سيدى . نخشى على الملكة أن ترفض السلطانة طلبها . أو تملى عليها شروطا قاسية .

مرجريت : اطمئنوا من هذه الناحية . (تتوجه نحو الباب الأول) .

لويس : اطمئنوا جدا. (يتبع زوجته نحو الباب) تلطفي معها ياعزيزتي .. واشرحي لها .. لا لا لست في حاجة إلى توصية . قد فوضت الأمر إليك فاتفقى معها كما تشائين . لن أعترض على شيء .

مرجريت : (عند الباب) إن شاء الله. (تخرج) .

لويس : إن شاء الله . (ينضم فرحا إلى الآخرُين) ألم تسمعوا النبأ العظيم ؟

بیاتریس :}ما هو یا سیدی؟ بواتییه :

لويس : إنه صورة مني.

چان : من هو يا سيدى؟

لويس : (كالمغضب) من هو ؟ ابنى چان تريستان !

جان : معذرة يا سيدى، إنه إذن طفل جميل. ليتها سمته لويس الصغير.

لویس: لویس الصغیر؟ کلا! چان تریستان لتخلید هذه الذکری .. ذکری آلامنا و أحزاننا فی هذه الحملة المقدسة. (فی هجة تقویع) إنه یا کونتس بواتییه رمز کالصلیب إن کنت. تجهلین.

جان : (تخفض بصرها خجلا) صدقت یا سیدی .. رمز کالصلیب!

لويس : (في خشوع) فلنصل الآن لأبينا الذى في السماء. (يصطفون حوله في وقار) ليحفظ لنا أمير الغال جان تريستان وينبته نباتا حسنا ويباركه. (يرسم علامة الصليب) باسم الآب والابن والروح القدس.

الجميع : (يوسمون علامة الصليب) باسم الآب والابن والروح القدس.

(بمضون فی صلاتهم مبتهلین خاشعین)

(تدخل شجر الـدر ومرجـريت وخلفهمــا الأمـراء الثلاثة . وتتوجه شجر الدرنحو أريكتها فيقبل لويس ومن معه نحوها) .

شجر الدر: لعلكم كنتم تصلون من أجل السلام.

لويس : (متطلق الوجه) أجل يا مولاتي السلطانة من أجل

السلام، ومن أجل ابنى العزيز چان تريستان. (ييتسم لمرجريت فتبتسم له) .

شجر الدر: (تجلس) إذن فقد استجاب الله لكم فيما دعوتموه. (تومئ لهم بالجلوس فيجلسون) إنى قد قبلت رجاءكم فى إمضاء الاتفاق كما هو دون تغيير ولا تبديل. وغدا سترحلون إلى دمياط لتتفقوا مع نائبنا حسام الدين على مايازم.

الفرنج : (في فرح وابتهاج) شكرا أيتها السلطانة العظيمة.

شجر الدر: الفضل في ذلك لصديقتي العزيزة الملكة مرجريت.

مرجريت : نحن جميعا عاجزون عن شكرك ، ولكن ثقى أيتها السلطانة العظيمة أننى سأكون لسان صدق لكم فى أهل بلاد الغرب ، حتى لا تحدثهم أنفسهم بغزو بلادكم العظيمة مرة أخرى .

شجر الدر : (في ابتسام ومودة) يا عزيزتى الملكة . إن عادوا فنحن لهم بالمرصاد . وهذا شاعرنا ابن مطروح يقول في هذا الشأن : وقــل لهم إن أزمعـــوا عودة

لأخــــذ ثأر أو لفعـــل قبيـــح

دار ابـن لقمـان على حالما

والقيد باق والطواشي صبيح

(يضحك الجميع ما عدا أنجو ففي وجهه كآبة) .

لويس : (يقهقه ضاحكا ويضرب بيده على منكب أنجو) دار ابن لقمان . ها ها ها ها . الطواشي صبيح . ها ها ها . شجر الدر: لاتخف ياكونت أنجو. لن تعودوا إلى دار ابن لقمان ولا إلى الطواشي صبيح. ستقيمون جميعا هنا في القصر حتى يحين رحيلكم. جمال الدين، أنزل الملك وحاشيته في حجرات القاعة الوسطى، ومر بأن تهيأ لهم جميعا وسائل الراحة.

جمال الدين: سمعا يا مولاتى السلطانة. (تومَّى للويس وحاشيته) تفضلوا أيها السادة. (يتقدمهم نحو البساب الأول فيخرجون خلفه).

أقطاى : والله يا مولاتي إنهم لا يستحقون هذه المعاملة.

أيبك : أجل يا مولاتي . كان في وسعنا اليوم أن نتحكم فيهم .

شجر الدر : لا بأس أن يكون لنا الفضل عليهم. والمثل العربي يقول : إذا ملكت فأسجح ، وستسبقوهم أنتم بالعساكر حتى تضمنوا أنهم لا يغدرون .

(يستأذنون أقطاى وأيبك فيخرجان من الباب الثانى) (يدخل أحمد وناعسة على استحياء) .

شجر الدر : (باسمة) هيه ماذا فعلتما ؟ هل اتفقتما على تعيين موعـد الزفاف؟

أحمد : نعم يا مولاتي .. ثاني يوم بعد رحيل الصليبيين من دمياط.

شجر الدر : جميل. وأين جوهر وسلافة؟

ناعسة : هما يا ستى فى فناء القصر مما يلى البحر.

شجر الدر : (ضاحكة) ماذا يصنعان ؟ يصطادان السمك؟

أحمد : يتناجيان يا مولاتي ويتبادلان الأحلام في ظل نعمتك.

شجر الدر : اذهب الآن يا أحمد إلى سيف الدين قطز، فبشره بأننى

قد وافقت على زواجه من جاريتي جلنار .

أحمد : (في شيء من الدهش) جلتار!

ناعسة : ماذا بك يا أحمد؟ ألا تعرف أنه يحبها؟

أحمد : لا والله ما أخبرني ولا عندي علم.

شجر الدر: (في إعجاب) صاحبك كتوم السر.

ناعسة : (في دلال) وليس مثلك . حدثت الدنيا كلها .

شجر الدر : هيا اذهب فقل له إن عرسكم أنتم الثلاثة سيكون فى يوم واحد.

أحمد : والله لآخذن منه البشارة. (ينطلق خارجا من البــاب الثاني) .

شجر الدر : وأنت يا ناعسة ادخلي إلى جلنار فبشريها.

ناعسة : حالا يا ستى لآخذ منها البشارة أيضا. (تخرج من الباب الأول) .

شجر الدر: الحمد لله . هؤلاء الأبطال الثلاثة سيكونـون صنائعـى وأعواني .

(تقوم من أريكتها فتنظر فى المقاعد حتى تجذب واحدا منها فتضعه حيث كان فخر الدين خالسا عليه ليلة قابلته آخر مرة، فتسويه فى رقة وحنان، وتتنهد وهى تتمتم) آه لو عاش إلى اليوم ذلك البطل العظيم! واها عليك يا فخر الدين! كلما جادت الأيام علينا بنصر ذكرناك فأثارت شجوننا ذكراك. (تغيم عيناها بالدمع وترفع بصرها إلى السماء) يا إلهى ما ضر لو عاش حتى يرى اليوم ثمرة

جهاده فى نصرة دينك وإعلاء كلمتك، إذن يا ربى لجلس مكانى على هذا الكرسى رجل عربى قوى أمين، يوحِّد كلمة العرب والمسلمين، ويصون بلادهم من طمع الطامعين، ويحيى ما أمات الحكام من نظام الإسلام، وينشر العدل والطمأنية والسلام.

(ستار الختام)

رقم الإيداع ٧٧/٢٦٢٦ لترقيم الدولي ٧ ـــ ١٣٠ ـــ ٣١٦ ـــ ٩٧٧

مكت بيم صور ٣ شايع كامل صدقى - الغجالا

الشمن ٥٠ قرشا

دار مصر للطباعة